

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印舊

號四十九百六零萬三第

號二四三第路軒尼港香:址地

七至一八一七五七五:機總電

四〇一五四三八五:真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT K P HX

元貳售零 張二十紙出日今

印承司公限有報公大印利有港香

李鵬答覆台灣記者 對「一國兩府」作反應

強調中國只有一個，中華人民共和國是中國的唯一合法政府。這已得到聯合國和絕大多數國家的承認

【本報訊】據新華社北京十四日電，中國國務院總理李鵬今天傍晚在東京出席日本記者俱樂部聯席招待會時，回答了台灣記者提出的有關「一國兩府」問題。

李鵬說：「一國兩府」是台灣當局提出的，我們不承認。中國只有一個，中華人民共和國是中國的唯一合法政府。這已得到聯合國和絕大多數國家的承認。

李鵬說：「一國兩府」是台灣當局提出的，我們不承認。中國只有一個，中華人民共和國是中國的唯一合法政府。這已得到聯合國和絕大多數國家的承認。

許家屯談內陸地港關係 維護兩制差異要訣

金斷利其 行之力同 榮繁進促 異存同求

【本報訊】據新華社香港十四日電，香港行政局副局長許家屯今天在香港舉行記者會，談到內地與香港關係問題。

許家屯說：「一國兩制」是中國政府對香港問題的基本方針。我們必須維護「一國兩制」的差異，這是香港繁榮穩定的基礎。

許家屯說：「一國兩制」是中國政府對香港問題的基本方針。我們必須維護「一國兩制」的差異，這是香港繁榮穩定的基礎。

熱烈祝賀1989年 春季交易會隆重開幕

香港中旅(集團)有限公司

暨

香港中國旅行社有限公司
深圳特區華僑城建設指揮部
香港中旅貨運有限公司
香港中旅協記貨倉有限公司
香港中旅貿易有限公司
香港中旅經濟開發有限公司
香港中旅引進諮詢服務有限公司
香港中旅酒店管理有限公司
香港中旅航空服務有限公司
香港中旅裝修工程有限公司
香港中旅汽車租賃有限公司
香港中旅廣告有限公司
香港中旅置業有限公司
香港中旅建築有限公司
香港中旅保險顧問有限公司

同敬賀

地址：香港干諾道中78-83號中旅集團大廈 電話：5-8533888 郵政總局信箱：6016
電報掛號：2464 專用電報機：73344 HKT S HX 圖文傳真機：5-8541383

許家屯談「一國兩府」 認為「兩個政府」主張不合適

統一問題只要坐下談一切都好商量

【本報訊】據新華社香港十四日電，香港行政局副局長許家屯今天在香港舉行記者會，談到「一國兩府」問題。

許家屯說：「一國兩府」是台灣當局提出的，我們不承認。中國只有一個，中華人民共和國是中國的唯一合法政府。這已得到聯合國和絕大多數國家的承認。

許家屯說：「一國兩府」是台灣當局提出的，我們不承認。中國只有一個，中華人民共和國是中國的唯一合法政府。這已得到聯合國和絕大多數國家的承認。

上海漢城下月通航

中國將在南朝鮮設商務辦事處

【本報訊】據新華社北京十四日電，中國政府決定，從五月二十二日起，上海與南朝鮮之間將恢復直飛航班。

中國政府還決定，將在南朝鮮設立商務辦事處，以促進兩國之間的經貿往來。

服裝配件

本公司為別針、撒鈕、大白扣、四件扣、工藝鈕及手縫針等配件之獨家總經銷，並代理服裝、手袋、箱包、鞋之面料、布料、纖維織物等用料。歡迎垂詢！

總經理：年季洋行(香港)有限公司
香港灣仔道23號召林大廈17樓
電話：5-202081(3線) 5-272779(3線)

許士杰昨談洋浦 開發工作不刺車

「中新社海口十四日電」

許士杰昨天在海口表示，洋浦開發工作進展順利，不會出現任何問題。

許士杰說：「洋浦開發工作進展順利，不會出現任何問題。」

一九八九年春季中國出口商品交易會開幕誌慶

招商局集團有限公司

招商局輪船股份有限公司
招商局船務企業有限公司
香港明華船務有限公司
招商局貨櫃航運有限公司
友聯船廠有限公司
香港海通有限公司
招商局倉碼運輸有限公司
歐亞船廠企業有限公司
招商局駁船運輸有限公司
招商局國際船舶貿易有限公司
遠東船舶檢驗社有限公司
華德海洋工程有限公司
廣州海順船務公司

招商局蛇口工業區有限公司
招商局投資(香港)有限公司
招商局控股(英國)有限公司
招商局發展有限公司
國際招商局貿易投資有限公司
招商工程有限公司
招商局國際旅遊有限公司
華商酒店
招商局建瑞運輸有限公司
振華工程有限公司
招商銀行
中國招商國際旅遊總公司
招商局(北京)企業有限公司

同敬賀

誠聘

某大印務公司誠聘
機房學徒數名，有意請電5-721395洽

京露有限公司

KINGLOY COMPANY LTD.
——中國香港總代理——

代理：Unichema International 有利凱瑪 國際化工公司

化工產品如下：
聚合脂酸 合成潤滑基液
異硬脂酸 酯-油酸酯，硬脂酸酯
燒基洗滌 酯-油酸酯，硬脂酸酯
抗靜電劑 月桂酸酯，十四酸酯，棕櫚酸酯
增塑劑 醇酸酯
銀催化劑 動物脂酸甲酯，硬脂酸二乙酯

本公司並經營各種化工原料進出口
香港灣仔道840號華商大廈1402-3樓
電話：5-438831 傳真：72411 HWCHK HX
電報掛號：5-438831 5-438832 5-438833 5-438834

仁濟醫院

1. 仁濟醫院
2. 聖伯多祿堂
3. 聖約翰堂
4. 友愛堂
5. 林百欣中學
6. 友愛老人宿舍
7. 廣善堂
8. 永隆堂
9. 山景堂
10. 何士南小學
11. 德輔道中
12. 仁濟醫院第二
13. 曾榮夫人老人
14. 周卓明小學
15. 郭玉琴夫人
進行

16. 博康老人中心
17. 長康老人中心
18. 聖之英義義學
19. 趙國華小學

香港內地唇齒相依

【本報記者採訪】香港與內地，唇齒相依，一榮俱榮，一損俱損。在當前國際形勢下，香港與內地的關係，已到了至關重要的時刻。香港問題，不僅是中國的主權問題，也是國際社會關注的焦點。香港與內地的關係，已到了至關重要的時刻。香港問題，不僅是中國的主權問題，也是國際社會關注的焦點。香港與內地的關係，已到了至關重要的時刻。香港問題，不僅是中國的主權問題，也是國際社會關注的焦點。

李鵬訪京 談中政局穩定 高層領導人合作良好

問題路線同不種兩謂所在存不

【本報北京十四日電】總理李鵬於十四日抵達北京，展開為期三天的訪問。李鵬在機場表示，此次訪問旨在加強中港兩地的高層對話，維護中港關係的穩定。他強調，中港兩地雖然存在一些分歧，但根本利益是一致的。李鵬在機場表示，此次訪問旨在加強中港兩地的高層對話，維護中港關係的穩定。他強調，中港兩地雖然存在一些分歧，但根本利益是一致的。

中蘇高級會晤 將發表文件

記錄雙方對問題見解

【本報莫斯科十四日電】中國副總理錢其琛與蘇聯副總理科澤米夫於十四日在莫斯科舉行高級會晤。雙方就當前國際形勢及中蘇關係等問題交換了意見。會晤後，雙方將發表一份聯合公報，記錄雙方對問題見解。會晤後，雙方將發表一份聯合公報，記錄雙方對問題見解。

美通過明年預算案

布氏與國會領袖達協議

【本報華盛頓十四日電】美國總統布希與國會領袖已就通過一九九〇年預算案達成協議。預算案將為明年提供財政撥款，並包含一些稅收改革措施。布希總統表示，他對預算案的通過感到滿意，並相信這將為國家的經濟發展提供穩定的財政支持。



屈臣氏在京開幕



李鵬訪京 談中政局穩定

中國將與外國合作 製造新一代大客機

【本報北京十四日電】中國政府宣佈，將與外國合作製造新一代大客機。這項計劃旨在提高中國航空工業的技術水平，並促進國際貿易。中國政府表示，這項計劃將為中國航空工業的發展提供強大的動力，並為國際市場提供更具競爭力的產品。

李鵬昨晤中國留學生 說留學政策將放寬

【本報北京十四日電】總理李鵬於十四日接見了來京訪問的中國留學生代表團。李鵬在會見中強調，中國政府將進一步放寬留學政策，為更多優秀的中國青年提供出國留學的機會。他鼓勵留學生在國外學習期間，要努力學習，為祖國的建設貢獻力量。

格魯吉亞向復平 蘇聯仍不撤兵

【本報莫斯科十四日電】格魯吉亞政府向蘇聯提出復平要求，但蘇聯方面表示，目前尚無撤兵的計劃。蘇聯方面表示，他們將繼續留在格魯吉亞，以維護國家的領土完整。格魯吉亞政府則表示，他們將繼續與蘇聯進行談判，爭取早日實現復平。

越請英參與監督撤軍

【本報倫敦十四日電】越南政府向英國提出請求，希望英國能參與監督其撤軍行動。越南政府表示，他們希望通過國際監督，確保撤軍過程的透明和公正。英國方面表示，他們將考慮越南的請求，並與越南政府進行進一步的溝通。

行政訴訟法 第五十六條

人民法院在審理行政訴訟案件時，應遵循以下原則：（一）以事實為根據，以法律為準繩；（二）保障公民、法人和其他組織的合法權益；（三）監督行政機關依法行使職權；（四）促進社會公平正義。

學界評價五四運動 對民主與科學精神

【本報北京十四日電】學界對五四運動的評價，強調其對民主與科學精神的追求。五四運動被認為是中國近代史上一次重要的思想解放運動，它推動了中國社會的進步和發展。學界認為，五四運動所倡導的民主與科學精神，至今仍然具有重要的現實意義。

廣州改善服務 迎接春交會

【本報廣州十四日電】廣州市政府正積極採取措施，改善城市服務，以迎接即將舉行的春季交易會。市政府表示，他們將加強對交通、治安、環境等方面的管理，為參展商和遊客提供優質的服務。市政府還將舉辦一系列文化活動，展示廣州的風土人情和發展成就。

布什與國會領袖達協議

美通過明年預算案 赤字減至九九四億

符合法例規定不超過千億美元目標

【法新社華盛頓十四日電】美國總統布什與國會領袖宣佈有關削減一九九零年度聯邦預算案談判的協議。削減數字達到三百億美元。

協議是於星期四晚達成。布什與國會領袖於星期五的會議上簽署了協議。

布什形容這是一項「首要、可行的計劃」，並且稱總統談判中出現的兩黨合作精神及誠意。

計劃將從今年十月一日開始的一九九零年財政年度的財政預算赤字目標減至九百九十四億美元。這數字符合了法例訂定的不超過一千億美元的赤字目標。法案是於一九九三年前提交實現平衡預算。

他說，「美國政府不能夠表達所有合法的利益，蘇聯承認，在蘇聯承認，強迫自己推行。」

一、他提，「改

南共主席支持多黨制

認為是挽救國家之途

來德十四日電】國務院通訊社南滿通報電云：現准黨部秘書處電，南滿控方沒
有機會會見其兄問，除非共產黨放棄
統治滿洲權。

據日誌，舒瓦爾
在共產黨決策中央委
員會前，曾開會談上說：「政治多元化化，或
羅斯福共產黨主義發
展的其中一個必要條
件。」他說：「沒有什
麼不能做得更好，物代
特的神聖職責。」
他建議新的憲法
應該保證不同政治黨
派進行競爭。

來自自由化克羅
地亞一百六十五人的約
政機構成爲一個「若
不擴大政治自由，就沒
有機會發展自由和民
主，提高經濟效率和
人民的精神與物質水
平。」

舒瓦爾說，不遵
行聯邦改革，「思想
行動將告增加，以致
於的牧師因被捕而
與官廳的行動，甚至
到軍隊的行動將變
得艱難，社會將變得
更加四分五裂。」

【美聯社莫斯科電】
官方消息說，星期一
有波蘭各名
三萬多名

格魯吉亞三領導解職

十多名示威者被殺事件負責

【華盛頓訊美四月四日電】據路透社電，哥倫比亞總統格魯吉亞加冕後，其國內的三名主要領導人全部被解除了黨內職務。擔任共和黨副總統主席卡爾福爾門、四十四歲的吉維德·貢巴里澤被提名接替格魯阿爾維維利維利在共和黨中的第一書記。

蘇聯外交部的新聞發言人格拉西莫夫二十四日在莫斯科宣佈，在第七比列舉行的格魯吉亞黨中央第六屆足，於上星期五宣佈，在第七比列舉行的格魯吉亞黨中央第一書記的請求。全體黨員解除了黨內會議主席希爾戈爾的職務，並席切爾克維亞的格魯吉亞黨中央常委職務，他們也請求解除了政府部長富加維德擔任的職務。估計這一要求將會得到批准。

格魯西莫夫曾在十三日舉行的記者招待會上說，是共和國領導人下令驅散八日晚在格魯吉亞政府大廈前的集會的，「責任在共和黨人自己」。

對漁民的生命構成威脅，「事件中人要受到嚴厲懲罰。」海斯利報報道，事件中無人受傷或受損壞。

網羅投
網拖船漏遇習
船淹沉拖免以糾

聯艦艇正與美海軍的
艘巡邏船海艦三天後
一艘船被拖船撞成身
大獲沉沒。

塔斯社報道，「一
局報告，一艘船被拖船
撞成一艘船的海底被
拖船撞沉，中。

對漁民的生命構成威脅，「事件中人要受到嚴厲懲罰。」海斯利報報道，事件中無人受傷或受損壞。

專程前往格魯吉亞處理這次民族騷亂的蘇共中央副
總理納澤出席了今天的全會，並講了話。

國慶巡行綵排。圖為綵排結束後，兩名公
軍人打扮的巡行參加者在閒聊。



歡迎台峽兩岸接鑣

認為中蘇緩和不影響中美

李慶明說，美國的政策是繼續有助於兩岸間接溝通的發展。李慶明說，李慶明將在四月十八日在該委員會表決。國會人士說，李慶明不在其中有任何問題。

出生於青島的李慶明，在中國大陸和台灣都駐過。他對委員會說，台灣兩岸近十年來的變化，是他三年前無法預料的事。他說，台灣有四、五十萬人到大陸旅遊，兩岸間接貿易一年達到三億美元，海峽飛船頻往，美國對此表示歡迎。



田事半

[illegible]

文益煥的遊行，警察進行了戒備，但未予干預。

學生發動示威，與此同

日收市
8600
889.00
887.30
889.40

市金市行情		1989年4月	
全 市	金	報價	上
	香港	3508	
	倫敦	上午定盤 388.55	
		下午定盤 386.20	
	錄黎世	386.25	
	紐約	384.50	
	香港股市	倫敦	
	匯豐	6.50	
	渣打	20.90	
	德華	9.25	
荷蘭	11.10		
和豐	11.30		
渣打	20.90		
匯豐	14.30		
渣打	8.15		
德華	10.50		
荷蘭	11.20		

國際最新匯市股		
	香港	紐約
港 元	7.7810	7.78
西德馬克	1.8784	1.87
日 圓	132.57	132
英 鎊	1.6965	1.69
瑞士法郎	1.6497	1.65
澳 洲 元	0.8088	0.81
加拿大元	1.1876	1.19

注：除英國和澳洲元之外，均以1英鎊為100單位。

收市	
東 京道指平均指數	3130.50
新加坡海峽時報指數	1244.27
尼 龍全道指數	1419.60
黃金時報指數	1691.00
法蘭克福通用股票	1721.60
紐約道瓊斯指數	2338.45

簡艾德稱聯國方適合

四年以來），事件進行得相當順利。聯合國現在在國際維持和平方面是最適當的機構。」

談到越南宣布撤軍時說，英國「將看越南的行動，

尤生實驗結果
答冷聚變疑問

在實驗時，測定器顯示了能產氦、氖、核聚變反應的氦放射性的這道痕跡。

這道痕跡重現了尤生實驗中，有看見的意圖，但我清楚表明，我們一直不斷要求趕早早日軍。如果情況真的這落的話，那是值得歡迎的。

的。重氫是

泰非法勞工離去
星建築業將受阻

【路透社新加坡十四日電】星洲出入工量前日驟減，由於於一萬名泰國工人驅逐出境，新加坡建築公司的一些重大工程，將不能如期完成。

他們說，樟樹橋場價值三億二千五百萬美元，有七萬名泰國工人，他們的職責是修築，變可能發生危險。

實地結果如實，將有助於理斯賓大學系主任哈格思對泰國工人驅逐出境。【路透社曼谷十四日電】法蘭西報說，湄南河堤岸，有發見屍體，溺水者復現。

元的第二幢大樓工程也受到阻延。
新加坡頒佈新的嚴厲移民法律，非法移民及那些逾期逗留的人將遭受笞刑及監禁，而口實是這些人是泰國人。這些泰國人向參加世界華

逃避新移民法而離開新加坡。
新法於四月一日生效。

I

三

大公报編印



贈

贈閱

大公報編印

今天出版 憑印花免費贈閱

一九八九年春季

中國出口商品交易会


彩色精美特刊

今期內容提要

- 中國對外經貿部副部長王品鴻縱論中國對外經貿十年
- 中國對外經貿部進出口司長石廣生看好本屆交易會出口成交
- 內地與港澳地區經濟聯繫日益發展
- 海峽兩岸經貿關係逐步發展
- 梁湘、鄭康談海南建設新構想
- 海南島專輯

請剪下所附印花，到下列地點換領

大公報門市部 商務印書館中國門市 三聯書店門市 商務印書館北門門市 商務印書館圖書中心 中南圖書文具中心 中華書局中心門市	西貢新元記街342號地下 中環88號皇后大道中 中環威多利亞皇后街1號 正角萊基道395號地下 香港銅鑼灣門后街9-12號 尖沙咀加拿芬道46號地下 荊州彌敦道450號地下	中南圖書文具公司 南方書店 荃灣書店 觀塘書店 大江書店 南方書店(分店) 旺角西洋菜街2B-2C地下 上環軒源76道30號地下 荃灣沙咀道245號地下 觀塘輔仁街88號地下 慈雲山鳳城莊翠豐樓地下22號A 青山道368號地下
---	--	--



[illegible]

藝交會期間，市內各賓館、酒店、酒家、餐廳競相供應特色食品。如果方賓館各餐廳有一百多款時令菜色，其中以萬貫海鮮王親的海膽住銷和以人工繁複飼養的珍粉動物

等八個系列特裝表演，並邀請名歌星王強、王潔萍、張海蓮等共同演出。

【本報專訊十二日電】

王漸奎受星角五因哮喘病逝。他的喪禮將於四月二十五日舉行。

炸藥過量抑安全措施不足？ 東隧爆石石如矢 擊穿水錶修理廠

工人走避受傷一女工 女生路經亦傷頭

【本報訊】東隧近油蔴地山咀，昨日下午進行維修工程，因炸藥過量，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。現場有炸藥，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。現場有炸藥，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。

東隧爆石石如矢 擊穿水錶修理廠

【本報訊】東隧近油蔴地山咀，昨日下午進行維修工程，因炸藥過量，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。現場有炸藥，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。

東隧爆石石如矢 擊穿水錶修理廠

【本報訊】東隧近油蔴地山咀，昨日下午進行維修工程，因炸藥過量，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。現場有炸藥，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。

東隧爆石石如矢 擊穿水錶修理廠

【本報訊】東隧近油蔴地山咀，昨日下午進行維修工程，因炸藥過量，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。現場有炸藥，引起一名女工受傷，附近一名女學生亦受傷。

南 美 產 品

本公司經營下列南美產品：

- 白砂糖、原糖
- 可可豆、可可粉
- 咖啡豆、咖啡粉
- 魚粉、肉骨粉、各種飼料
- 壓機機1/6匹、1/8匹
- 原木、板料
- HDPE, LDPE, PP, PVC

有意請電：5-721497 盛福發展有限公司

鳴謝中國保險有限公司啓事

敝公司貨物發生火災，引致嚴重損失，幸蒙中國保險有限公司迅速給予辦理及妥善賠償，特此鳴謝。

百利貿易公司

仁濟醫院第廿二屆董事局鳴謝

敬啟者：本院第廿二屆董事局就職典禮，於四月十四日在本院禮堂舉行。當晚出席嘉賓包括：衛生局副局長、各政府機關首長、社會賢達及各界友好。典禮由總理主持，並由多位嘉賓致詞，祝賀本院發展。典禮圓滿結束，特此鳴謝。

仁濟醫院主席 霍志榮

慶祝 一九八九年春季中國出口商品交易會開幕

貴族牌熱水器

貴族牌電熱水器伴您共創新文明……

貴族牌電熱水器，可以在有限度的空間安裝於星盆之下或之上、廚房或浴室裏，配合用戶的需要。其中VIDRON耐熱樹脂系列及MAGNESIUM ANODE 鎂極系列係採用最現代化的設計。其性能優越、操作簡便、耐用安全、外型美觀、隔熱效果良好、保溫度高、耗電量低，適應普通家庭使用。

向少年提供色情物品 一違例者被囚三個月

【本報訊】一名廿三歲男子，因向少年提供色情物品，被法院判處入獄三個月。該名男子被控以提供色情物品予多名少年，法院在審理後，認為其行為嚴重，故判處入獄三個月。

日本多田牌安全熱水器

創新超卓設計・安全價值最珍貴

政府核准
本熱水器獲中國政府城鎮燃氣具質量監督中心指定合格，各項性能均符合國家標準，請認明政府規定進行安裝使用。

- 具十大安全裝置
- 零壓式控制開關
- 連續電子點火
- 一開水即有熱水
- 防風防凍水溫
- 防熱氣過熱10%以上

楓林花園

Maple Gardens 第二期

園林設計・用料上乘
坐北向南・靜中帶旺
間格方正・交通方便
置業安居・最佳選擇

香港北角建華街39-49號

楓林花園

Maple Gardens 第二期

園林設計・用料上乘
坐北向南・靜中帶旺
間格方正・交通方便
置業安居・最佳選擇

香港北角建華街39-49號

高街樓閣下週三發售

▲長江實業代理有限公司
▲地址：長江實業代理有限公司
▲電話：2611111

面議由703-778呎 每呎只售 \$1,550 起

即時按揭付款，照訂價九折優待。
由渣打銀行或大新銀行提供優惠20年分期付款。
首期0%入伙前開價利率加0.25厘。
入伙後照優惠利率加0.75厘。

高街樓閣下週三發售

▲長江實業代理有限公司
▲地址：長江實業代理有限公司
▲電話：2611111

面議由703-778呎 每呎只售 \$1,550 起

即時按揭付款，照訂價九折優待。
由渣打銀行或大新銀行提供優惠20年分期付款。
首期0%入伙前開價利率加0.25厘。
入伙後照優惠利率加0.75厘。



衣物掛路邊 連長數百呎

衣物掛路邊 連長數百呎

恒安郵公地變「曬衣場」

讀者再促當局切實改善

月前已曾投訴今天情況竟依然

【本報訊】恒安郵公地，位於恒安路與恒安路交界處，原為一處綠化地，現因附近居民將衣物掛在路邊，造成環境污濁，且影響交通。居民曾多次向有關部門投訴，但至今情況仍未改善。居民表示，衣物掛在路邊，連長數百呎，嚴重影響了該地區的衛生和環境。

單親家庭多需方面照顧 只增設免稅額不並足

小童羣益會認為港府提供更多援助

【本報訊】單親家庭多需方面照顧，只增設免稅額不並足。小童羣益會認為港府提供更多援助。單親家庭在經濟、教育、社會福利等方面面臨許多困難，需要政府提供更多的援助和支持。小童羣益會呼籲政府增加對單親家庭的資助，以幫助他們渡過難關。

石硤尾邨巴士站 居民希望加設上蓋

居民希望加設上蓋

【本報訊】石硤尾邨巴士站，居民希望加設上蓋。由於該巴士站位於一個狹窄的街道，且沒有上蓋，居民在烈日下等車非常辛苦。居民希望有關部門能考慮加設上蓋，以改善候車環境。

「無形殺手」引起注意 教人注意危險化學品

教人注意危險化學品

【本報訊】「無形殺手」引起注意，教人注意危險化學品。危險化學品對人體健康和環境安全構成威脅，公眾應提高警覺，注意識別和處理這些化學品。

三宗路牌鐵欄投訴 運輸科已通知改善

運輸科已通知改善

【本報訊】三宗路牌鐵欄投訴，運輸科已通知改善。有關部門已收到居民的投訴，並承諾將對路牌鐵欄進行檢查和必要的維修，以確保其安全使用。

道路交通條例適用範圍 港全及擴月七

港全及擴月七

【本報訊】道路交通條例適用範圍，港全及擴月七。有關部門已宣佈，從七月起，道路交通條例將擴大適用範圍，涵蓋更多地區，以加強道路安全管理。

港府船隊大幅減員 船隊員工表示不滿

船隊員工表示不滿

【本報訊】港府船隊大幅減員，船隊員工表示不滿。員工們認為，大幅減員將影響船隊的運作效率和服務質量，對公眾造成不便。

四十探員拂曉揭賊巢 拘七男女檢獲兩假槍

拘七男女檢獲兩假槍

【本報訊】四十探員拂曉揭賊巢，拘七男女檢獲兩假槍。警方在行動中成功破獲了一個犯罪集團，並逮捕了七名涉案人員，繳獲了兩把假槍。

向少年提供色情物品 違例者被罰三個月

違例者被罰三個月

【本報訊】向少年提供色情物品，違例者被罰三個月。有關部門已對一名提供色情物品的男子進行了處罰，以儆效尤。

港府船隊大幅減員 船隊員工表示不滿

船隊員工表示不滿

【本報訊】港府船隊大幅減員，船隊員工表示不滿。員工們對港府的減員計劃表示強烈反對，認為這將嚴重影響船隊的運作。

護士教師緊急會議 要求合理安排職級

要求合理安排職級

【本報訊】護士教師緊急會議，要求合理安排職級。護士和教師代表在會議上提出了對職級安排的要求，希望有關部門能予以重視。

鞋業工人嚴重開工不足 本地鞋廠北移情況普遍

本地鞋廠北移情況普遍

【本報訊】鞋業工人嚴重開工不足，本地鞋廠北移情況普遍。由於工資和福利問題，許多鞋業工人選擇了其他工作，導致本地鞋廠面臨嚴重的人力短缺。

吸煙與健康民意調查 多數人贊成管制吸煙

多數人贊成管制吸煙

【本報訊】吸煙與健康民意調查，多數人贊成管制吸煙。調查顯示，大多數受訪者支持政府加強對吸煙的管制，以減少吸煙對健康的危害。

男子被判入獄三年 以報失支票行竊

以報失支票行竊

【本報訊】男子被判入獄三年，以報失支票行竊。該名男子因報失支票後，利用該支票進行非法活動，被法院判處入獄三年。

高街楊樹閣下周三發售 長江實業代理的高街

長江實業代理的高街

【本報訊】高街楊樹閣下周三發售，長江實業代理的高街。有關部門將於星期三在該處發售一批高街產品，歡迎公眾前往購買。

港府船隊大幅減員 船隊員工表示不滿

船隊員工表示不滿

【本報訊】港府船隊大幅減員，船隊員工表示不滿。員工們對港府的減員計劃表示強烈反對，認為這將嚴重影響船隊的運作。

護士教師緊急會議 要求合理安排職級

要求合理安排職級

【本報訊】護士教師緊急會議，要求合理安排職級。護士和教師代表在會議上提出了對職級安排的要求，希望有關部門能予以重視。

鞋業工人嚴重開工不足 本地鞋廠北移情況普遍

本地鞋廠北移情況普遍

【本報訊】鞋業工人嚴重開工不足，本地鞋廠北移情況普遍。由於工資和福利問題，許多鞋業工人選擇了其他工作，導致本地鞋廠面臨嚴重的人力短缺。

吸煙與健康民意調查 多數人贊成管制吸煙

多數人贊成管制吸煙

【本報訊】吸煙與健康民意調查，多數人贊成管制吸煙。調查顯示，大多數受訪者支持政府加強對吸煙的管制，以減少吸煙對健康的危害。

男子被判入獄三年 以報失支票行竊

以報失支票行竊

【本報訊】男子被判入獄三年，以報失支票行竊。該名男子因報失支票後，利用該支票進行非法活動，被法院判處入獄三年。

高街楊樹閣下周三發售 長江實業代理的高街

長江實業代理的高街

【本報訊】高街楊樹閣下周三發售，長江實業代理的高街。有關部門將於星期三在該處發售一批高街產品，歡迎公眾前往購買。

港府船隊大幅減員 船隊員工表示不滿

船隊員工表示不滿

【本報訊】港府船隊大幅減員，船隊員工表示不滿。員工們對港府的減員計劃表示強烈反對，認為這將嚴重影響船隊的運作。

護士教師緊急會議 要求合理安排職級

要求合理安排職級

【本報訊】護士教師緊急會議，要求合理安排職級。護士和教師代表在會議上提出了對職級安排的要求，希望有關部門能予以重視。

鞋業工人嚴重開工不足 本地鞋廠北移情況普遍

本地鞋廠北移情況普遍

【本報訊】鞋業工人嚴重開工不足，本地鞋廠北移情況普遍。由於工資和福利問題，許多鞋業工人選擇了其他工作，導致本地鞋廠面臨嚴重的人力短缺。

ATTA 專業工程

熱水器 水泵 熱交換器 排水槽蓋 水底燈

地址：新界沙田大圍中環街110號

電話：(852) 5-255152 (5線)

ATTA 專業工程

泳池 噴泉 健身器材

地址：新界沙田大圍中環街110號

電話：(852) 5-255152 (5線)

ATTA 專業工程

桑拿浴 按摩池

地址：新界沙田大圍中環街110號

電話：(852) 5-255152 (5線)

Corlocin 哥樂仙

年久頭痛專用藥

地址：新界沙田大圍中環街110號

電話：(852) 5-255152 (5線)

中國銀行香港分行	交通銀行香港分行	南洋商業銀行
廣東省銀行香港分行	新華銀行香港分行	中南銀行香港分行
金銀業銀行香港分行	國華商業銀行香港分行	浙江興業銀行香港分行
香港銀行香港分行	實生銀行	華僑商業銀行
渣打銀行	中國建設財務公司	中國銀行澳門分行

1000

港製鐘表出口略放緩

石英針表業況仍佳

估計此類手表全年出口總值增一至二成

【本報記者專訊】本港製表業出口總值去年大增，今年初呈溫和放緩，估計今年出口總值將維持去年水平，今年初出口總值約為一百一十億元，較去年初增加百分之十。本港製表業出口總值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。本港製表業出口總值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。本港製表業出口總值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

87年僅次於意大利

港衣物出口世界第二

【本報記者專訊】根據世界貿易組織（WTO）的統計，一九八七年香港衣物出口總值僅次於意大利，名列世界第二。香港衣物出口總值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。香港衣物出口總值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。香港衣物出口總值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

紡織業諮詢委員會

港督委任新成員

【本報記者專訊】紡織業諮詢委員會（紡委會）主席陳少敏，日前向港督委任了四名新成員。紡委會主席陳少敏，日前向港督委任了四名新成員。紡委會主席陳少敏，日前向港督委任了四名新成員。紡委會主席陳少敏，日前向港督委任了四名新成員。

增顯美輪衣成織針

【本報記者專訊】針織服裝出口值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。針織服裝出口值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。針織服裝出口值去年大增，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

華山莊銷售不俗

【本報記者專訊】華山莊銷售不俗，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。華山莊銷售不俗，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。華山莊銷售不俗，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

寶光收購司馬表

【本報記者專訊】寶光收購司馬表，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。寶光收購司馬表，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。寶光收購司馬表，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

各國經濟趨向一體化

【本報記者專訊】各國經濟趨向一體化，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。各國經濟趨向一體化，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。各國經濟趨向一體化，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

德法手表市場趨向

【本報記者專訊】德法手表市場趨向，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。德法手表市場趨向，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。德法手表市場趨向，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

善美完成收購勝家

【本報記者專訊】善美完成收購勝家，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。善美完成收購勝家，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。善美完成收購勝家，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

恒生指數期貨成交紀錄									
日期	開市	最高	最低	收市	升跌	合約期	最高	最低	成交(手)
四月十四日	3080/3100	3110	3082	3103	-1	三月期	2805	2805	649
四月十五日	3150/3170	3178	3150	3173	+8	三月期	3038	3038	425
四月十六日	3160/3220	3178	3150	3220	-25	三月期	3330	3330	0

升急行情金白

【本報記者專訊】升急行情金白，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。升急行情金白，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。升急行情金白，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

廖創興企業有限公司

通告

本公司董事局宣佈本集團截至一九八八年十二月三十一日止之財政年度，經審核後之業績如下：

	1988	1987
營業額	152,966	128,694
未計算特殊項目溢利	110,345	128,694
特殊項目	263,311	16
計算特殊項目後溢利	263,309	128,710
所佔聯營公司溢利/(虧損)	(25,449)	(20,172)
除稅前溢利	237,860	108,538
稅項	(27,758)	(13,713)
少數股東權益	210,102	94,825
股東應佔溢利	66,148	29,812

股息及特別現金紅利

董事局建議派發一九八八年度末期股息每股十仙，連同已於一九八八年十一月派發之中期股息每股十仙，則一九八八年度全年股息為每股二十仙，此外董事局並建議派發特別現金紅利每股十五仙。上項末期股息及特別現金紅利如經一九八九年五月廿五日召開之股東週年大會通過，將於一九八九年五月廿六日派發。

暫停股票過戶

由一九八九年五月十五日（星期一）至一九八九年五月廿五日（星期四）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命
總經理廖烈武謹啟
一九八九年四月十四日

廖創興企業有限公司

召開股東週年大會通告

本公司定於一九八九年五月二十五日（星期四）正午十二時，假香港德輔道中二十四號廖創興銀行大廈十六樓會議廳，召開股東週年大會，討論下列議案：

- 一、審覽本公司一九八八年度之賬目及董事局與核數師報告。
- 二、通過派發末期股息及特別現金紅利。
- 三、選舉董事及監事董事酬金。
- 四、聘請核數師。

承董事局命
總經理廖烈武謹啟
一九八九年四月十四日

附註

一、有權出席之股東，可委派代表出席，代表人不必為本公司之股東。本公司可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會，凡屬本公司之股東，均可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會，凡屬本公司之股東，均可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會。

二、一九八九年五月十五日（星期一）至一九八九年五月二十五日（星期四）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續，凡屬本公司之股東，均可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會，凡屬本公司之股東，均可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會。

三、一九八九年五月十五日（星期一）至一九八九年五月二十五日（星期四）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續，凡屬本公司之股東，均可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會，凡屬本公司之股東，均可隨時委任代理人，委派代表出席週年大會。

九九金價高開後回軟

【本報記者專訊】九九金價高開後回軟，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。九九金價高開後回軟，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。九九金價高開後回軟，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

新屋接獲一合約

【本報記者專訊】新屋接獲一合約，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。新屋接獲一合約，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。新屋接獲一合約，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

萬年置業售物業

【本報記者專訊】萬年置業售物業，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。萬年置業售物業，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。萬年置業售物業，主要是因為時鐘、手錶及石英針表出口值增加，而機械針表出口值則減少。

誠聘

具紡織印染專業的大專或專科學歷
具10年或以上印染廠工作經驗（有真絲印染經驗者優先）
具至少3年以上在某一負責崗位上的管理經驗
年齡：30-45歲
通曉英語者優先

高層管理人員

具紡織印染專業或化學專業之大專學歷或同等學歷
具8-10年或以上印染實際工作經驗
具相當管理知識

有意應聘者請將本人履歷連同近照，以及聯絡地址及電話郵寄香港大公報信箱1109號，或致電香港5-8336173謝小姐聯絡。

該合資工廠生產出口高檔真絲綢緞，薪酬優厚，依應聘者資歷及經驗而定。
本公司特安排專人於1989年5月15-21日間在上海，以及5月22-28日間在廣州面晤國內應聘者。

Pierre Cardin
PARIS

商務人士理想之選

總代理：
華光行
電話：5-431652
5-431682

30-33-3001

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市五	周息
099	王氏工業	1.02	1.05	1.06	1.03	0.94	711,000	0.37	7.09	
098	迪生藥業	0.275	0.28	0.28	0.275	0.28	350,000			

254	原聯企業	2,430	2,525	2,45	2,45	2,45	-2,25	6,930	12,71
585	冠亞牌機	2,050	0,0	0,06	1,06	-2,05		124,758	
0.0	商業投資(收益)	1,75	1,74	1,98	1,74	40,06		244,000	5,44 8,62

年	周	息	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1994	10	香港電	0.65	0.54	0.55	0.65	0.61	0.61	-0.05	0.50	0.44	0.57	0.17																				
03	香港電	1.06	1.27	1.27	1.26	1.27	-	-	-	0.63	0.60	1.26	4.72																				
15	3	王國材	0.75	0.75	0.75	0.75	0.76	0.76	-	0.61	0.60	0.60																					
06	4	陳家聲	1.16	1.29	1.24	1.24	1.24	1.24	-	0.79	0.79	0.79	0.79																				
03	5	香港電	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
03	6	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	7	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	8	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	9	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	10	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	11	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	12	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	13	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	14	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	15	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	16	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	17	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	18	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-	0.25	0.14	0.14	0.14	0.67	6.25																		
14	19	香港電	1.10	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	-																								

81	凌志 嘉	0.50	8.15	8.55	8.20	8.55	-0.06	2,141.20	5.56	2.00
153	凌志 嘉	1.55	3.14	1.45	1.55	1.54	-0.01	1,205.10	5.19	11.19
380	帝 德	1.20			1.71	1.71	0.01	204.00	6.41	5.00
000	帝 德	12.42	19.30	19.50	19.30	19.30	-0.01	11,250	5.88	5.00
000	帝 德	9.65	9.99	9.75	9.40	9.45	-0.05	11,000	7.94	4.07
241	德 興	0.40	0.60	0.60	0.60	0.60	0.00	12,000	26.95	5.95
244	先 生	122.00	123.00	124.00	120.00	122.00	+0.20	89.00	55.96	1.23
417	謝錦標	0.75	0.76	0.76	0.74	0.76	-0.02	1,008.00	4.27	14.00
215	麥力紅	0.76	0.77	0.78	0.76	0.77	-0.01	298.00	8.50	5.19
236	永安公司	7.88	7.85	7.85	7.55	7.50	-0.05	140.00	17.06	2.82
295	永安公司	1.75	1.71	1.71	1.71	1.71	0.00	46.00	2.00	0.00
295	永安公司	5.50	5.45	5.45	5.45	5.45	0.00	822.00	11.50	5.14

股 證									
代碼	公 司	到期日	票面值	發行額	結欠	轉出	計息	成交金額	
479	聯合海外90	31/12/90	20000.00	1.50*	0.445	0.441	0.415*	5,820.00	
478	聯合海外93	31/12/93	20000.00	1.50	0.475	0.465	0.465	-0.005 130.00	
460	聯合地產90	31/12/90	2197.80	2.73*	2.325	2.30	2.325	- 72.015	
482	聯合地產93	31/12/93	2197.80	2.73	1.40	1.38	1.40	410.115	
476	實力地產90	30/06/91	20000.00	1.00					
475	實力地產93	30/06/91	10000.00	1.50	0.73*	0.73	0.74	-0.01 144.00	

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

4,19	10,26	357 磅 磅90	31	12	92	2,62	1,73	0,10	1,73	0,01	300,00
		503 磅 磅90	31	12	90	2,00	1,00	0,00	1,74	0,00	300,00
		415 磅 磅90	31	12	91	2,34	0,42	0,41	0,41	-	330,00
8,37	5,13	427 磅 磅90	31	12	92	1,07	0,55	0,53	0,54	-0,01	894,65
14,60	3,42	463 磅 磅90	31	12	97	2,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,50
13,14		453 磅 磅90	31	12	90	2,00	0,15	0,12	0,15	-0,00	76,15
		369 磅 磅90	31	03	91	1,09	1,52	0,91	0,91	-0,01	651,40
		236 磅 磅90	31	12	90	1,08	0,53	0,51	0,53	-0,02	31,00
		195 磅 磅90	31	12	90	1,19	0,11	0,16	0,11	-0,00	20,00
13,26	2,70	298 磅 磅90	31	12	91	0,34	1,24	1,20	1,24	+0,01	102,00
53,36	4,40	545 磅 磅90	31	08	91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

5.18	8.50	45b	廣	光學	31	12	90	1066.00	0.80	0.22	0.22	0.22	-	50.00
16.99	2.10	45c	廣	光學	31	12	91	1066.00	0.80	0.22	0.22	0.22	-	17.20
6.03	0.09	45d	廣	光學	31	12	92	1066.00	0.80	1.02	0.99	1.01	-	4,666.82
6.24	8.25	45e	廣	光學	30	06	80	1060.00	1.20	0.52	0.50	0.51	+0.05	3,522.05
19.57	1.82	45f	廣	光學	31	12	82	1066.00	0.80	0.193	0.186	0.193	+0.002	1,800.05
19.58	1.82	45g	廣	光學	31	12	91	1066.00	0.80	-0.129	0.123	0.127	-	1,820.05
19.57	1.82	45h	廣	光學	30	06	81	1066.00	1.15	0.32	0.299	0.315	+0.32	214.00
3.18	20.20	45i	廣	光學	31	12	90	1066.00	1.15	0.67	0.47	0.50	-	1,411.00
19.09	2.08	45j	廣	光學	31	12	90	1066.00	1.20	0.304	0.292	0.300	+0.001	435.00
2.75	10.26	45k	廣	光學	31	12	90	1175.37	0.80	0.40	0.60	0.64	+0.24	204.00
12.05	3.06	45l	廣	光學	31	12	92	1260.00	2.40	0.45	0.435	0.45	-	790.00
		45m	廣	光學	31	12	92	1066.00	0.50					

4.69	5.28	467 通 集 90	90 05 90	10000.99	9.20	0.07	0.07	0.07	+0.001	1,245.00
11.17	5.22	520 中 雷 91	91 14 91	20000.00	9.20	0.064	0.082	0.084	-0.001	390.33
4.68	5.16	092 太 寶 92				0.152	0.229	0.252	+0.005	3,771.94
0.83	5.65									
6.94	6.78									
	5.57									
9.20	4.76									
5.83	5.92									

新紀錄，市場仍保持強旺氣勢。
《海峽時報》工業指數微升二·九
，收市再創股災後新紀錄一二四四·二
，指數在本周中連升五個交易日，共上
五十八點。

▲東京股市周五盤升，市場走勢不明
，股價波動，交投未淨，尾市指數成份股
才有較多買盤。由於周末在即，投資者盡
將美國宣佈，十月份貿易赤字，以便從中了
解匯率及利率走勢。

東京市先跌後回升

澳市微跌交投謹慎

189	順生行	755.00	800.00	797.50	797.50	797.50	-
063	倫敦堂丁燧	1.13	1.15	1.14	1.13	1.14	-
488	聯新發展	1.70	1.71	1.72	1.70	1.70	-0.01
484	聯新發展優先	0.82	0.83	0.82	0.82	0.82	-

193	9,48	4,01	319	4,44	0,36	0,36	0,36	0,36	-0,04	3,00	
2,208	13,13	1,75	410	4,44	0,36	0,36	0,36	0,36	-0,04	3,00	
3,500	7,20	1,76	333	傳動達	3,275	3,328	3,30	3,275	3,30	+0,025	447,00
9,999	11,71		413	離隙斷	0,88	0,90	0,89	0,85	0,89	+0,04	1,838,00

3.97					
9.20	4.76				
9.83	8.99				



今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
EVER GAINING	往香港	上午十時	怡和
BOONKONG II	往香港	上午十時	怡和
BIN CHENG	往香港	上午十時	怡和
NEW HAI LEE	往香港	上午十時	怡和
BAI YIN SHAN	往香港	上午十時	怡和
MAERSK PINTO	往香港	上午十時	太古
RHINE MARU	往香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	往香港	上午十時	太古
ASIAN VENTURE	往香港	上午十時	太古
NEP DIAMOND	往香港	上午十時	太古
MANHATTAN BRIDGE	往香港	上午十時	太古
BIN CHENG	往香港	上午十時	太古
WAN JI	往香港	上午十時	太古
EVER GAINING	往香港	上午十時	太古
KUO LUNG	往香港	上午十時	太古
NEW HAI TENG	往香港	上午十時	太古
RHINE MARU	往香港	上午十時	太古
SD LEDRA	往香港	上午十時	太古
WAI YEE	往香港	上午十時	太古
FLYING EAGLE	往香港	上午十時	太古
AL MANAKH	往香港	上午十時	太古
AND KALOKA	往香港	上午十時	太古
ALS DEDICATION	往香港	上午十時	太古
LARGES BAY	往香港	上午十時	太古
HAN JIANG	往香港	上午十時	太古
DANG ZARINA	往香港	上午十時	太古
HONGSON	往香港	上午十時	太古
AQUITANIA	往香港	上午十時	太古
GLORIA	往香港	上午十時	太古
NORASIA MUBARAK	往香港	上午十時	太古
HAI LONG	往香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	往香港	上午十時	太古
ANNA MAERSK	往香港	上午十時	太古
GLORY ACE	往香港	上午十時	太古
TOYAMA	往香港	上午十時	太古
XINGHAI	往香港	上午十時	太古
LAI LAI	往香港	上午十時	太古
HANGANG GLORY	往香港	上午十時	太古
BATANGAS	往香港	上午十時	太古
MILD TRAN	往香港	上午十時	太古
CONCORD BINGO	往香港	上午十時	太古
KAP SILIN	往香港	上午十時	太古
SPECO GIANT	往香港	上午十時	太古
OOL AMBITION	往香港	上午十時	太古
UNIPROMOTOR	往香港	上午十時	太古
HENG SHAN	往香港	上午十時	太古
SL MARINER	往香港	上午十時	太古
PRES POLK	往香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	往香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	往香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	往香港	上午十時	太古
CONCORD II	往香港	上午十時	太古
BRUSSELS	往香港	上午十時	太古
KUO LUNG	往香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	往香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	往香港	上午十時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
UNIPROMOTOR	往香港	上午十時	太古
HENG SHAN	往香港	上午十時	太古
SL MARINER	往香港	上午十時	太古
PRES POLK	往香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	往香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	往香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	往香港	上午十時	太古
CONCORD II	往香港	上午十時	太古
BRUSSELS	往香港	上午十時	太古
KUO LUNG	往香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	往香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	往香港	上午十時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
UNIPROMOTOR	往香港	上午十時	太古
HENG SHAN	往香港	上午十時	太古
SL MARINER	往香港	上午十時	太古
PRES POLK	往香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	往香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	往香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	往香港	上午十時	太古
CONCORD II	往香港	上午十時	太古
BRUSSELS	往香港	上午十時	太古
KUO LUNG	往香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	往香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	往香港	上午十時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
UNIPROMOTOR	往香港	上午十時	太古
HENG SHAN	往香港	上午十時	太古
SL MARINER	往香港	上午十時	太古
PRES POLK	往香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	往香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	往香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	往香港	上午十時	太古
CONCORD II	往香港	上午十時	太古
BRUSSELS	往香港	上午十時	太古
KUO LUNG	往香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	往香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	往香港	上午十時	太古

本港金融外幣行情表 (4月14日)

項目	單位	買入	賣出
九龍金行情	每兩	3616	3617
本地金行情	每兩	3616	3617
倫敦金行情	每兩	3616	3617
紐約金行情	每兩	3616	3617
香港金行情	每兩	3616	3617
上海金行情	每兩	3616	3617
新加坡金行情	每兩	3616	3617
馬尼拉金行情	每兩	3616	3617
巴拿馬金行情	每兩	3616	3617
聖多明各金行情	每兩	3616	3617
聖地牙哥金行情	每兩	3616	3617
聖胡安金行情	每兩	3616	3617
聖佩德羅金行情	每兩	3616	3617
聖費利佩金行情	每兩	3616	3617
聖塞巴斯蒂安金行情	每兩	3616	3617
聖馬丁金行情	每兩	3616	3617
聖多明各金行情	每兩	3616	3617
聖地牙哥金行情	每兩	3616	3617
聖胡安金行情	每兩	3616	3617
聖佩德羅金行情	每兩	3616	3617
聖費利佩金行情	每兩	3616	3617
聖塞巴斯蒂安金行情	每兩	3616	3617
聖馬丁金行情	每兩	3616	3617

入口船期預告

船名	由	到	代理
EVER OASIS	由香港	上午十時	怡和
THALASSINI DOXA	由香港	上午十時	怡和
EASTERN SPLENDOR	由香港	上午十時	怡和
ZIM PIKEAS	由香港	上午十時	太古
ALMIRANTE	由香港	上午十時	太古
EVER GENIUS	由香港	上午十時	太古
YAN DANG SHAN	由香港	上午十時	太古
ANCHUN	由香港	上午十時	太古
MARINE STAR	由香港	上午十時	太古
ASIAN JADE	由香港	上午十時	太古
TAIWAN SENATOR	由香港	上午十時	太古
PAIR BRIDGE	由香港	上午十時	太古
YU HUA	由香港	上午十時	太古
MALAN	由香港	上午十時	太古
HSING HWA	由香港	上午十時	太古
XIANG JIAN	由香港	上午十時	太古
ALGENIB	由香港	上午十時	太古
DONG GUANG	由香港	上午十時	太古
PIONEER SEBELAS	由香港	上午十時	太古
AKA BHUM	由香港	上午十時	太古
CORNELIA MAERSK	由香港	上午十時	太古
YUN FENG	由香港	上午十時	太古
VEILA	由香港	上午十時	太古
OOL AMBITION	由香港	上午十時	太古
SAN JUAN	由香港	上午十時	太古
QING RONG	由香港	上午十時	太古
ASIAN PROGRESS	由香港	上午十時	太古
ALSTRENGTH	由香港	上午十時	太古
TIAN XING	由香港	上午十時	太古
HAI CHUN	由香港	上午十時	太古
KAI YUAN	由香港	上午十時	太古
MARINE EXPRESS	由香港	上午十時	太古
KAP LYASHENKO	由香港	上午十時	太古
MILD SUN	由香港	上午十時	太古
GEN FR. KLEBERG	由香港	上午十時	太古
TAIWANSHAN	由香港	上午十時	太古
MONTE BLANC MARU	由香港	上午十時	太古
SL LIBERATOR	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
UNIPROMOTOR	由香港	上午十時	太古
HENG SHAN	由香港	上午十時	太古
SL MARINER	由香港	上午十時	太古
PRES POLK	由香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	由香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	由香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	由香港	上午十時	太古
CONCORD II	由香港	上午十時	太古
BRUSSELS	由香港	上午十時	太古
KUO LUNG	由香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	由香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
UNIPROMOTOR	由香港	上午十時	太古
HENG SHAN	由香港	上午十時	太古
SL MARINER	由香港	上午十時	太古
PRES POLK	由香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	由香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	由香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	由香港	上午十時	太古
CONCORD II	由香港	上午十時	太古
BRUSSELS	由香港	上午十時	太古
KUO LUNG	由香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	由香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
UNIPROMOTOR	由香港	上午十時	太古
HENG SHAN	由香港	上午十時	太古
SL MARINER	由香港	上午十時	太古
PRES POLK	由香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	由香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	由香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	由香港	上午十時	太古
CONCORD II	由香港	上午十時	太古
BRUSSELS	由香港	上午十時	太古
KUO LUNG	由香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	由香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
UNIPROMOTOR	由香港	上午十時	太古
HENG SHAN	由香港	上午十時	太古
SL MARINER	由香港	上午十時	太古
PRES POLK	由香港	上午十時	太古
GLORY CONTAINER	由香港	上午十時	太古
TONG CHIANG	由香港	上午十時	太古
MANOEVERETT	由香港	上午十時	太古
CONCORD II	由香港	上午十時	太古
BRUSSELS	由香港	上午十時	太古
KUO LUNG	由香港	上午十時	太古
MULPHA KLUANG	由香港	上午十時	太古
BUSAN GLORY	由香港	上午十時	太古

太平洋船務 (香港) 有限公司

香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
海光	09SB	20/4	22/4	26/4	29/4
海龍	14SB	20/4	22/4	27/4	30/4
海龍	37SB	1/5	3/5	7/5	10/5
海龍	11SB	2/5	4/5	9/5	12/5

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	星加坡	基隆	台北	釜山	橫濱	神戶	東京
星城	11NB	25/4	27/4	30/4	3/5	11/5	12/5	14/5
海光	10NB	7/5	9/5	10/5	11/5	16/5	17/5	18/5
海龍	38NB	17/5	19/5	20/5	21/5	26/5	27/5	28/5
海光	12NB	10/6	12/6	13/6	14/6	19/6	20/6	21/6

入口船期預告

船名	由	到	代理
海光	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
海光	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
海光	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
海光	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
海光	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
海光	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古
海龍	由香港	上午十時	太古

華南船務企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5-460572 (總機) 5-598376 (貨櫃)
傳真：5-8581548

定期班輪川航香港—福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
福州	閩海109	逢四、十四、廿四
福州	閩海120	逢六、十六、廿六
福州	閩海112	逢八、十八、廿八
北寧山 (貨櫃)	每旬一航次	

廈門

船名	開航日期
廈門25	逢星期一
青島4號	逢星期三
廈門225	逢星期五
羅江 (貨櫃)	逢十、二十、三十

泉州

船名	開航日期
閩海224	逢十、二十、三十
泉州1號	逢五、十五、廿五

香港—中東貨箱航線

十天直達刁拜
東京橋 四月廿五日落貨 四月廿六日開行
杜爾灣 五月四日落貨 五月五日開行
新綠洲 五月二十日落貨 五月廿一日開行
M.S. "NEW OASIS"

日本郵船 (香港) 有限公司

海富中心一樓 電話：5-845100

BLOOMING LINES

BUSAN—KEELUNG—HK—SHANGHAI
釜山—基隆—香港—上海
及南中國海港

VESSEL	VOY	LCL	FCL	ETA HK	ETD
PLEIADES 8913	—	—	—	14/4	14/4
PLEIADES 8914	13/4	13/4	14/4	14/4	14/4
PLEIADES 8915	—	—	—	28/4	28/4

General Agent: Golden Tides Maritime (Int'l) Ltd.
金泰航運 (國際) 有限公司
5-845816 (6 lines)
香港中環干諾道中19—20號海富大廈4字樓
Freight Agent: WESTERN SHIPPING AGENTS
Tel: 5-8685639

東 雁 海

四月十六日由香港開
四月十七日由基隆開
四月十八日由上海開
M.S. "YAN DANG SHAN"
M.S. "HAI DA YI"

招商局

船務企業有限公司
電話：5-8581548

沙頭角道

露天倉地廉租
四萬呎，近鐵路，40呎櫃車到，已填平圍網，合中港貿易運輸、存放貨櫃、建築材料及車輛。
洽電 3-7708991

美上美

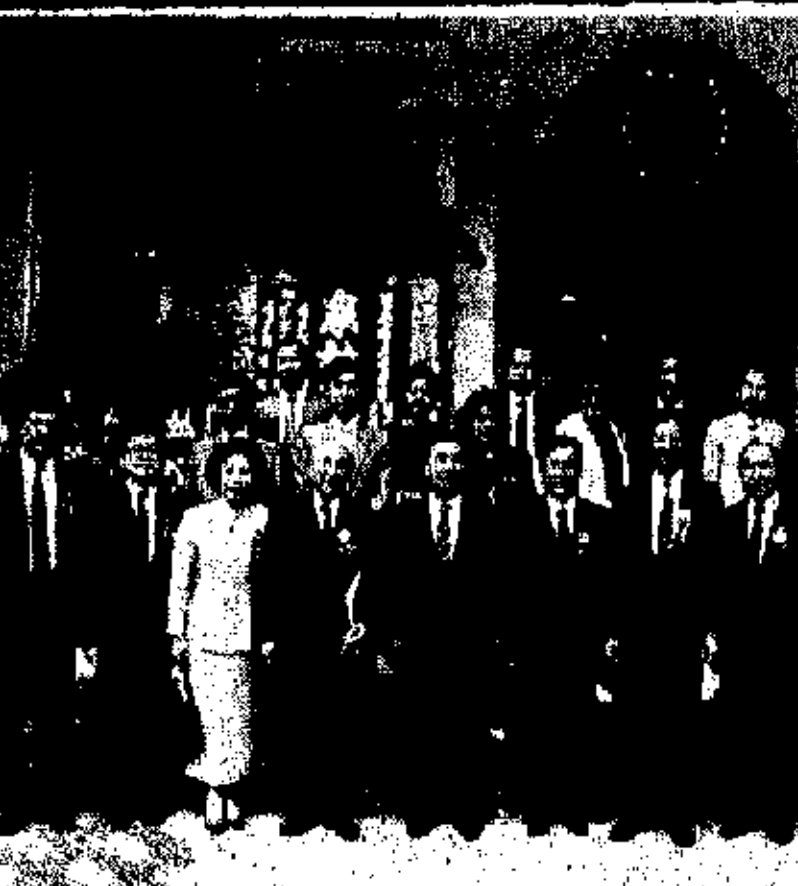
美上美 美上美 美上美
美上美 美上美 美上美
美上美 美上美 美上美
美上美 美上美 美上美
美上美 美

得悉內地設備和場地所限 北京亞運馬術比賽 馬會構思在港舉行

目前正與主辦當局磋商尚未有決定

【本報訊】據一名馬會董事透露，由於中國內地馬術運動發展尚處於起步階段，場地設備和馬匹數量均有限，因此馬會正考慮將北京亞運馬術比賽移至香港舉行。目前，馬會正與主辦當局進行磋商，但尚未有最終決定。

馬會方面表示，香港擁有較完善的馬術設施，包括多個馬場和訓練中心，且馬匹資源豐富。此外，香港的氣候條件也較為適宜，有利於馬匹的比賽和訓練。然而，主辦當局對比賽的舉辦地點仍有不同意見，因此馬會正積極爭取，希望能夠在香港舉行這項盛事。



馬會構思在港舉行馬術比賽

海峰昨淘汰冷門 互射十二碼球戰五比三

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行的海峰杯足球賽，由海峰隊對陣冷門隊。比賽過程激烈，雙方互有進球，最終海峰隊以五比三獲勝。

比賽中，海峰隊展現了強大的進攻實力，多次攻破對方球門。冷門隊則在防守上表現頑強，多次化解了海峰隊的進攻。全場觀眾熱情高漲，為比賽增添了濃厚的氣氛。

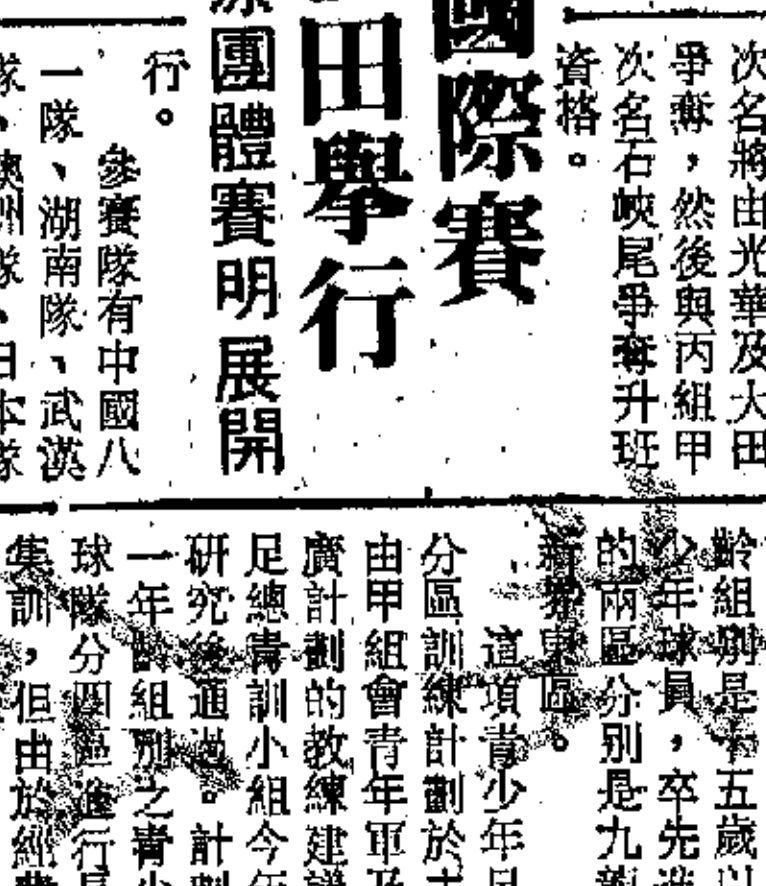


海峰隊昨淘汰冷門隊

香港體育 目前正與主辦當局磋商尚未有決定

【本報訊】據一名馬會董事透露，由於中國內地馬術運動發展尚處於起步階段，場地設備和馬匹數量均有限，因此馬會正考慮將北京亞運馬術比賽移至香港舉行。目前，馬會正與主辦當局進行磋商，但尚未有最終決定。

馬會方面表示，香港擁有較完善的馬術設施，包括多個馬場和訓練中心，且馬匹資源豐富。此外，香港的氣候條件也較為適宜，有利於馬匹的比賽和訓練。然而，主辦當局對比賽的舉辦地點仍有不同意見，因此馬會正積極爭取，希望能夠在香港舉行這項盛事。

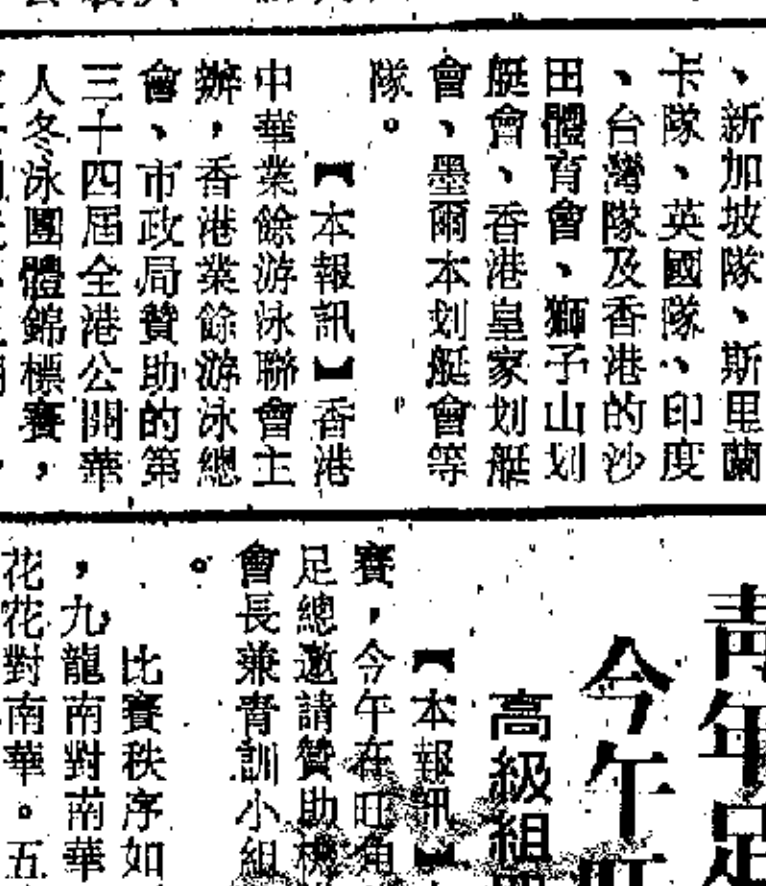


馬會構思在港舉行馬術比賽

香港體育 目前正與主辦當局磋商尚未有決定

【本報訊】據一名馬會董事透露，由於中國內地馬術運動發展尚處於起步階段，場地設備和馬匹數量均有限，因此馬會正考慮將北京亞運馬術比賽移至香港舉行。目前，馬會正與主辦當局進行磋商，但尚未有最終決定。

馬會方面表示，香港擁有較完善的馬術設施，包括多個馬場和訓練中心，且馬匹資源豐富。此外，香港的氣候條件也較為適宜，有利於馬匹的比賽和訓練。然而，主辦當局對比賽的舉辦地點仍有不同意見，因此馬會正積極爭取，希望能夠在香港舉行這項盛事。

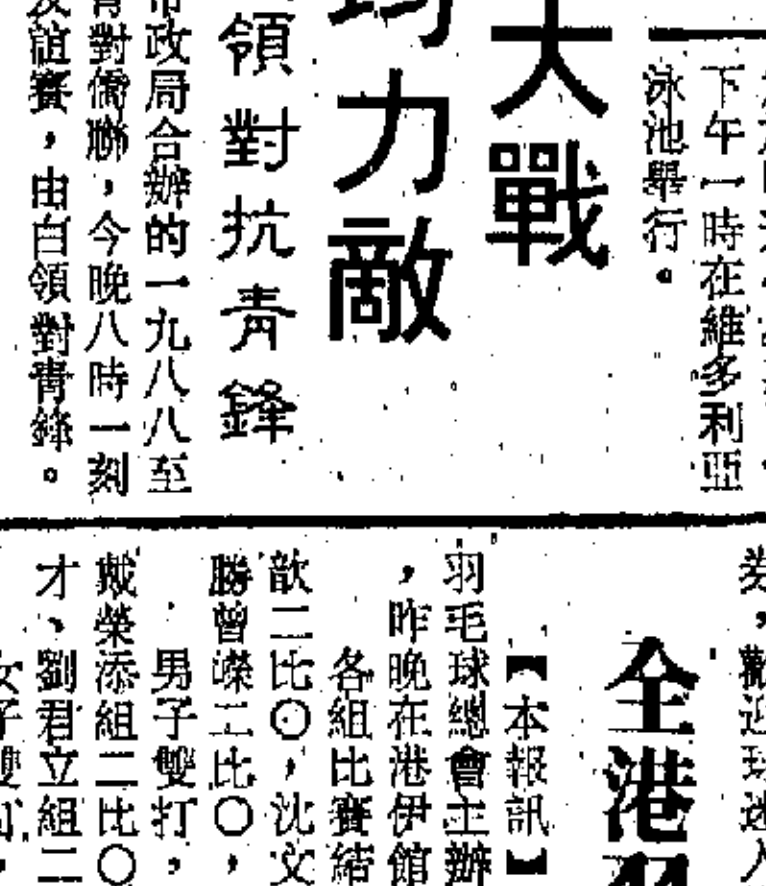


馬會構思在港舉行馬術比賽

香港體育 目前正與主辦當局磋商尚未有決定

【本報訊】據一名馬會董事透露，由於中國內地馬術運動發展尚處於起步階段，場地設備和馬匹數量均有限，因此馬會正考慮將北京亞運馬術比賽移至香港舉行。目前，馬會正與主辦當局進行磋商，但尚未有最終決定。

馬會方面表示，香港擁有較完善的馬術設施，包括多個馬場和訓練中心，且馬匹資源豐富。此外，香港的氣候條件也較為適宜，有利於馬匹的比賽和訓練。然而，主辦當局對比賽的舉辦地點仍有不同意見，因此馬會正積極爭取，希望能夠在香港舉行這項盛事。

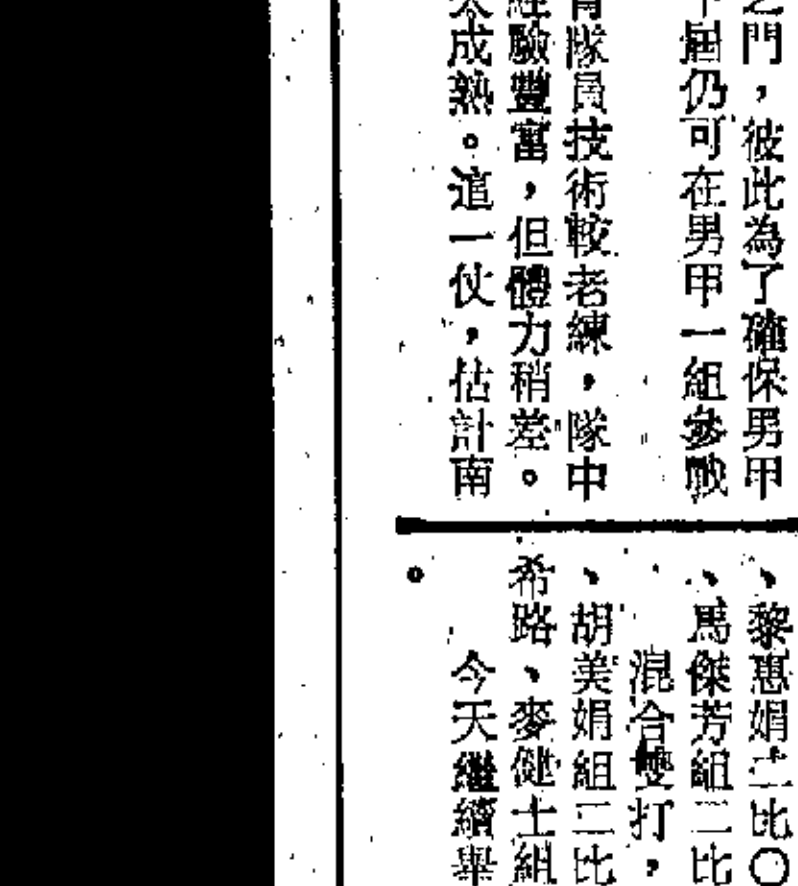


馬會構思在港舉行馬術比賽

香港體育 目前正與主辦當局磋商尚未有決定

【本報訊】據一名馬會董事透露，由於中國內地馬術運動發展尚處於起步階段，場地設備和馬匹數量均有限，因此馬會正考慮將北京亞運馬術比賽移至香港舉行。目前，馬會正與主辦當局進行磋商，但尚未有最終決定。

馬會方面表示，香港擁有較完善的馬術設施，包括多個馬場和訓練中心，且馬匹資源豐富。此外，香港的氣候條件也較為適宜，有利於馬匹的比賽和訓練。然而，主辦當局對比賽的舉辦地點仍有不同意見，因此馬會正積極爭取，希望能夠在香港舉行這項盛事。



馬會構思在港舉行馬術比賽

澳門隊名單寄港

【本報訊】澳門足球隊名單已寄港，隊中包括多名實力強勁的球員。澳門隊將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

澳門隊教練表示，隊員們已經做好了比賽的準備，將在比賽中展現出團隊精神和戰鬥力。他希望通過比賽能夠提高球隊的實力，為澳門足球事業做出貢獻。

全港足球分區訓練

【本報訊】全港足球分區訓練活動已圓滿結束。通過此次訓練，各分區球隊的技戰水平得到了進一步提高，為即將到來的比賽做好了準備。

足球協會表示，此次訓練活動取得了圓滿成功，感謝各分區球隊的積極參與。未來將繼續舉辦類似的活動，促進足球運動的發展。

青年足球賽開打

【本報訊】青年足球賽已正式開打，各參賽隊伍在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

足球協會表示，此次比賽旨在提高青年球員的技術水平，促進足球運動在青少年中的普及。希望通過比賽能夠激發球員們的熱情，為國家培養優秀的足球人才。

全港羽毛球賽戰況

【本報訊】全港羽毛球賽戰況激烈，各組別比賽競爭異常激烈。目前，比賽已進入白熱化階段，各選手都全力以赴，爭取奪冠。

羽毛球協會表示，此次比賽水平高，競爭激烈，充分展示了香港羽毛球運動的發展水平。希望通過比賽能夠提高選手們的技術水平，為國家爭光。

籃球賽今演護級大戰

【本報訊】籃球賽今晚將上演一場激烈的護級大戰。兩支實力強勁的球隊將展開激烈對決，爭奪冠軍寶座。

籃球協會表示，此次比賽是賽季的重點賽事，吸引了眾多球迷到場觀看。希望通過比賽能夠提高球隊的實力，為觀眾帶來精彩的比賽。

南青僑聯勢均力敵

【本報訊】南青僑聯勢均力敵，雙方在比賽中展開了激烈的競爭。比賽過程跌宕起伏，最終雙方以平局收場。

足球協會表示，此次比賽競爭激烈，雙方都展現了強大的實力。希望通過比賽能夠提高球員們的技術水平，為國家培養優秀的足球人才。

籃球賽今演護級大戰

【本報訊】籃球賽今晚將上演一場激烈的護級大戰。兩支實力強勁的球隊將展開激烈對決，爭奪冠軍寶座。

籃球協會表示，此次比賽是賽季的重點賽事，吸引了眾多球迷到場觀看。希望通過比賽能夠提高球隊的實力，為觀眾帶來精彩的比賽。

快嘉樂英皇之威大團圓

【本報訊】快嘉樂英皇之威大團圓，為觀眾帶來了精彩的表演。表演中充滿了歡笑和驚喜，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

嘉樂英皇表示，此次表演非常成功，感謝觀眾的支持和喜愛。未來將繼續推出更多精彩的表演，為觀眾帶來更多的歡樂。

香港財神包旺財博得好

【本報訊】香港財神包旺財博得好，吸引了眾多市民到場觀看。博覽會中展示了各種精彩的博覽項目，贏得了觀眾的熱烈歡迎。

財神包表示，此次博覽會非常成功，感謝市民的支持和參與。未來將繼續舉辦類似的博覽活動，為市民提供更多的娛樂選擇。

今天沙田賽馬排位及獨贏賠率表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
第一場	1. 10.00	2. 12.00	3. 15.00	4. 18.00	5. 20.00	6. 22.00	7. 25.00	8. 28.00
第二場	1. 11.00	2. 13.00	3. 16.00	4. 19.00	5. 21.00	6. 23.00	7. 26.00	8. 29.00
第三場	1. 12.00	2. 14.00	3. 17.00	4. 20.00	5. 22.00	6. 24.00	7. 27.00	8. 30.00
第四場	1. 13.00	2. 15.00	3. 18.00	4. 21.00	5. 23.00	6. 25.00	7. 28.00	8. 31.00
第五場	1. 14.00	2. 16.00	3. 19.00	4. 22.00	5. 24.00	6. 26.00	7. 29.00	8. 32.00
第六場	1. 15.00	2. 17.00	3. 20.00	4. 23.00	5. 25.00	6. 27.00	7. 30.00	8. 33.00
第七場	1. 16.00	2. 18.00	3. 21.00	4. 24.00	5. 26.00	6. 28.00	7. 31.00	8. 34.00
第八場	1. 17.00	2. 19.00	3. 22.00	4. 25.00	5. 27.00	6. 29.00	7. 32.00	8. 35.00

全港足球分區訓練

【本報訊】全港足球分區訓練活動已圓滿結束。通過此次訓練，各分區球隊的技戰水平得到了進一步提高，為即將到來的比賽做好了準備。

足球協會表示，此次訓練活動取得了圓滿成功，感謝各分區球隊的積極參與。未來將繼續舉辦類似的活動，促進足球運動的發展。

青年足球賽開打

【本報訊】青年足球賽已正式開打，各參賽隊伍在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

足球協會表示，此次比賽旨在提高青年球員的技術水平，促進足球運動在青少年中的普及。希望通過比賽能夠激發球員們的熱情，為國家培養優秀的足球人才。

全港羽毛球賽戰況

【本報訊】全港羽毛球賽戰況激烈，各組別比賽競爭異常激烈。目前，比賽已進入白熱化階段，各選手都全力以赴，爭取奪冠。

羽毛球協會表示，此次比賽水平高，競爭激烈，充分展示了香港羽毛球運動的發展水平。希望通過比賽能夠提高選手們的技術水平，為國家爭光。

籃球賽今演護級大戰

【本報訊】籃球賽今晚將上演一場激烈的護級大戰。兩支實力強勁的球隊將展開激烈對決，爭奪冠軍寶座。

籃球協會表示，此次比賽是賽季的重點賽事，吸引了眾多球迷到場觀看。希望通過比賽能夠提高球隊的實力，為觀眾帶來精彩的比賽。

遷址啟事

承蒙各界鼎力支持，我公司業務發展迅速，現址將於一九八九年四月二十日遷往深圳市深南中路華聯大廈，部分電話變更如下：

原366440、366441、366442、367004、367005、367006、367007、366009、366096、366095改為：244076、244077、244079、244075、244091、244092、244074、244073、244094、244093(依次對應)

原電傳、電報掛號不變，敬希垂詢。

深圳華聯紡織(集團)有限公司

台灣一級漆包線機榮譽產品

技術先進、備件齊全、維修服務、價格廉宜

一、最新型熱風循環漆包線機

CS-HC型 出線徑：0.20.5 0.10.3

CS-HCV型 出線徑：0.40.8 0.61.5

二、CS HE型熱風交換漆包線機

出線徑：0.025 0.05 0.05 0.12

0.08 0.23 0.20.6

三、SME高速伸線機(備有中小線連續軟化機)

出線徑：3.21.6 1.20.35

0.32 0.1 0.12 0.04

中國、香港總代理

東利企業公司

專業經營歐美、日本、台灣漆包線生產設備及測試設備。

香港銅鑼灣士嘉堡16-22號萬成樓八樓B座

電話：5-751248 傳真：3342 電傳：71672 D1 CO HX 傳真：5-765250

香港財神包旺財博得好

【本報訊】香港財神包旺財博得好，吸引了眾多市民到場觀看。博覽會中展示了各種精彩的博覽項目，贏得了觀眾的熱烈歡迎。

財神包表示，此次博覽會非常成功，感謝市民的支持和參與。未來將繼續舉辦類似的博覽活動，為市民提供更多的娛樂選擇。

我們公司認為，江蘇省蘇南地區，特別是常州市，原有的工業基礎較好，輕工業方面的產品不少是出於鄉鎮企業。同時，遠近於城市之間的交通線路提供了龐大而廉價的勞動力，便利的交通運輸和通訊設備，加上蘇南地區各級政府對外商投資的各種政策，並認真真實地加以完善，已形成了一個良好的投資環境。我們決定繼續在該地區投資，相信也一定會取得成功。

同 敬 賀
(排名按筆畫順序)


傲氣雄
 赤子雄心
 月情偷
 劫花梨
 午夜場殺
 蝴蝶手

別人可能是「笑話如雷」，這已是一個笑話的累度，沒有受年齡的限制，而萍綠黃却是比這更何如？有人說，究其原因何在？有人說，這是她四十一歲的一個驚奇發生之故。四十一歲的萍綠黃從沒承認已年過三十九，只說其美貌與人生俱來。然而，不少人却說這是其丈夫格拉爾文為她「鑄飾」的前奏，目前她的「鑄飾」，前臉，



彭美娜整容？其發言人却否認

《手搖紡織機》

多產的韓國導演李平錫，並因此而贏得靈筆稱號。另一方面試探《手搖紡織車》，在一九八三年，就奪得金鑲獎的最佳攝影獎。最出奇事蹟，則本、剪接、燈光等皆奪取六個大獎，顯示了崔佳芝在國內的努力。

《手搖紡織車》在女權運動中扮演的重要，是影片站穩在韓國電影被校制度的種亞女性意識批判，相當於後的《種亞》（已先失決），而在一般男權結構中的韓國社會，能夠率先站出簡單，《手搖紡織車》對女性壓迫，親之滿足及階級或政治代正思想，片中死人的照片，片中人，輕低下層動為可以愛上女。她在貴族家庭點墨而龍致親殺母親，已是該後被迫，並京文成為被壓迫的

讀她們一句好觀。

最近個多月，五位大陸女明星，來了四位，香港
的絲綢來了一個不同的類型。她們由於性格不同，香港
不同，自然品味和風格也不同。總有一點刻令阿笑看
不到，自然，我們都擺放，絕不是那種規範在案裏，
離離規矩的女孩子，每一款都有明星的風範。
有人笑說：「不，當說諸大國，衣袋也很很風範。阿
笑認為：「這很正常。大陸的所謂大國，不過是以過
大去風風雨雨的拘捕，對比而言。大概和自信，也必須
有條件，自己的條件，風風雨雨的條件。阿笑很欣賞
她們的開放

1997

[illegible]

這是聯利浦新推出《鋼琴名曲

第一輯，錄有鋼琴小品十二首，亦斯演奏。

唱片以約翰·斯誇特斯一曲《這是人所共知的圓舞曲曲名》，為樂版本，鋼琴演奏不多見。論音樂似乎還以鋼琴音色晶瑩透朗，加以細緻的營造，全曲滿漾浪漫，接下去的《鑼色的波浪》、《破波》都是很有名的一曲，《安烈達之舞》是他名作《皮爾·金特》作曲家加德壯良的《凱力舞》選自芭蕾舞劇《加德》，這四首都是錄音的熱門曲目，但用鋼琴演奏波蘭女作曲家巴達希美茨的《少女的祈禱》的樂曲，描寫一個少年失去少女獨自坐在聖壇前，凝視聖母像在虔敬的禱告中煎熬。原曲作者為長篇名作時還只十八歲，但五年後便與世隔絕，她的作品不多，只此一曲卻使名字永垂世間。

卡爾尼的名字，學鋼琴的人無人不曉，他的鋼琴技術是鋼琴學生必修的功課，這裏也有他的一首《鐘也特進行曲》。

飛利浦：C D422578—2

以爲何重。系衆及巨思

我以為自己的「打仔」會比他們「打仔」的如意算盤，這道理是有點道理的。我當時以為，我雖然沒有「打仔」的經驗，但我對「打仔」的認識，比他們多。我當時以為，我雖然沒有「打仔」的經驗，但我對「打仔」的認識，比他們多。我當時以為，我雖然沒有「打仔」的經驗，但我對「打仔」的認識，比他們多。

潘冰嫦

用五心一明婉管

差里滿住楊輝 日見楊榮 湘靈及住，欲求楊鳳 蔡靈龍則，楊鳳因今拜謝 建義 什安成 昭大 八兩海、楊長仁院、

[illegible]

汪本英 關華 陳華

[illegible]

常州市鴻聯科技
安樂園——天安工
十多萬套，裝飾精
牌產品已行銷中外
縣三級人民政府授
鴻聯公司生產
、鐵窗、應急燈、
京東運村，京西賓
育中心和亞洲最大
在海外，公司
且及香港青年會迎
牌產品與國外各大
鴻聯公司將積
進的管理經驗。為
建築增添溫馨、美
公司地址：江蘇省
電話：2
電掛：4
電傳：6
電傳：6
香港聯絡地址：電話：1
電傳：1
電掛：1
電傳：1
國文：1

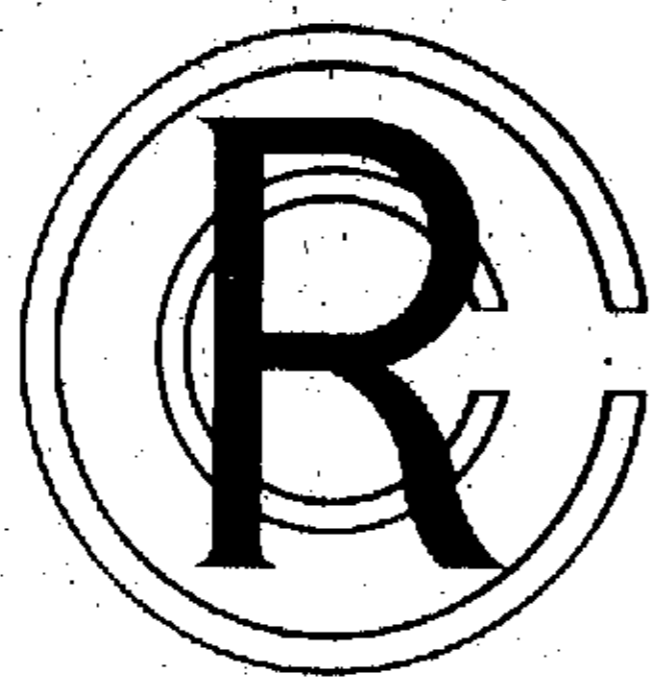


豪華吊燈

仁三大大大中中中中中上仁文天

祝賀

1989年春季中國出口商品交易會隆重開幕



華潤(集團)有限公司

CHINA RESOURCES (HOLDINGS) CO., LTD.

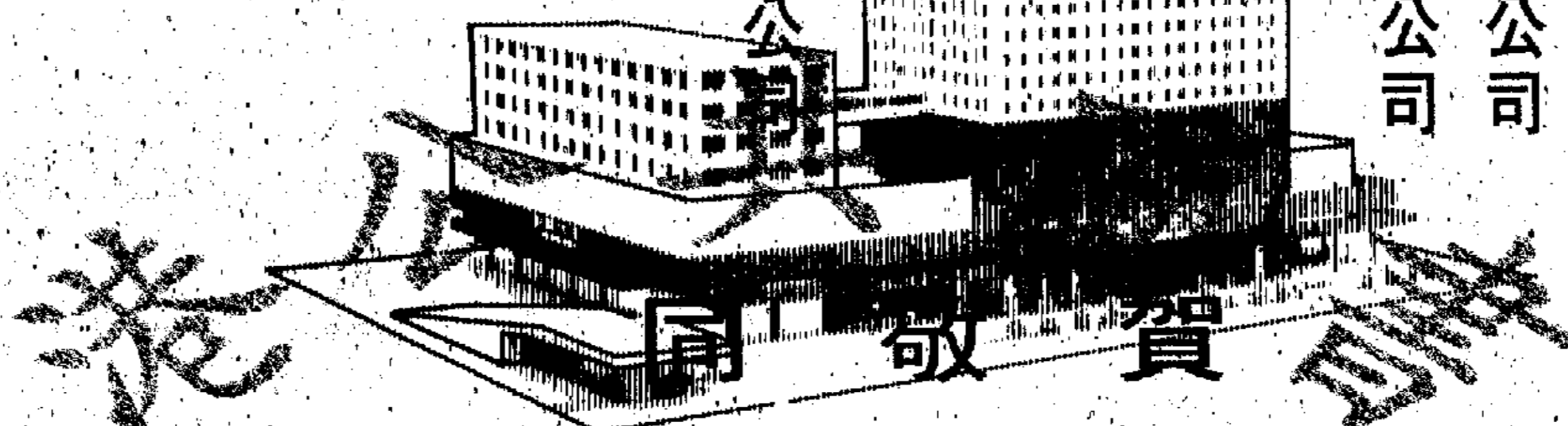
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈49樓

電話：5-8317111 (200綫) 電傳：73277 CIREC HX

電掛：010或0230 HK 傳真：5-8345774

郵政信箱：香港郵政總局郵箱2051或1209

- 五豐行
- 德信行有限公司
- 華遠公司
- 中藝(香港)有限公司
- 華潤紡織品有限公司
- 華潤五金礦產有限公司
- 華潤石油化工有限公司
- 華潤機械有限公司
- 華潤機械設備有限公司
- 華潤運輸倉儲有限公司
- 華夏企業有限公司
- 中國廣告有限公司
- 華潤藝林有限公司
- 精藝貿易公司
- 華潤採購有限公司
- 華潤貿易諮詢有限公司
- 隆地企業有限公司
- 華潤絲綢有限公司
- 百孚有限公司
- 合眾股份有限公司
- 中國中發有限公司
- 萬新有限公司
- 中孚行
- 嘉陵有限公司
- 華潤紡織原料有限公司
- 中藝貿易有限公司
- 創進貿易有限公司
- 華潤投資開發有限公司



祝賀 1989年春季中國出口商品交易會 隆重開幕

啓銳有限公司

啓銳有限公司是華潤紡織品有限公司在香港註冊，已與山東、河北、河南、陝西、四川、新疆、天津、北京、武漢等省市紡織品進出口公司開展聯營業務的公司。今後啓銳還將本着平等互利雙方自願的原則進一步擴大同其他省市紡織品及成品進出口公司的聯營業務。

“啓銳”主要經營範圍：棉紗、滌棉紗、棉布、棉滌綸布、以及各類紡織品原料；半成品、成品等進出口業務。

“啓銳”將本着平等互利，互通有無的原則，以優質服務，信譽第一為宗旨，積極拓展海外及本港業務。努力開拓業務的新領域，開展多種經營。竭誠的為海內外紡織界朋友服務。衷心地歡迎海內外朋友同“啓銳”建立，發展業務關係。

啓銳有限公司

KIND EASY LIMITED

總經理：張亦年
副總經理：姬平
副總經理：儲建元

地址：香港灣仔高士打道77-79號華比大廈18樓
電話：5-8655956 電傳：68365 KEASY HX 傳真：5-8654871

祝賀 一九八九年春季中國 出口商品交易會開幕

港澳國際投資有限公司 敬賀

香港中環金鐘道89號奔達中心東座21樓20室
電話：5-8682322 電傳：67821 HMM HK
傳真：5-8684763

祝賀一九八九年春交會開幕

恒豐公司 致意

地址：李寶林大廈416室
電話：5-436582 5-444001

祝賀一九八九年春交會開幕

集發土產食品公司致意

地址：樓上6號
電話：5-462319 5-462348

祝賀一九八九年春交會開幕

福加貿易有限公司致意

祝賀一九八九年春交會開幕

大發興記工藝品號有限公司 致意

地址：文咸東街133號地下
電話：5-13-051

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

永梅貿易公司致意

經營商品：家庭用品、化工原料
地址：香港太古灣道8號海雲閣15樓D座
電話：5-8831865

香港民生實業有限公司致意

經營商品：化工、醫藥、五金礦產、有色金屬、糧油土產
地址：香港干諾道中44-45號民生商業中心21樓1306室
電話：5-475793 5-473814

**越洲公司
香港越洲紡織絲綢有限公司致意
海燕貿易有限公司**

經營商品：紡織、絲綢、服裝
地址：香港文咸西街2-8號永順大廈三樓
電話：5-421002

南星工業機械有限公司致意

經營商品：野馬牌、鋸齒機、縫紉機、洗衣機、脫水機
地址：九龍巧明街112號11樓
電話：3-833383
圖文傳真：3-433666

香江貿易公司致意

經營商品：輕工產品、土特產
地址：香港北角英皇道343號恒生銀行大廈1706-72室
電話：5-710121 5-710364

振南發展有限公司致意

經營商品：針織品、絲綢服裝、真絲針織
地址：香港干諾道中44-45號民生商業中心21樓1306室
電話：5-475793 5-473814

寶通華行(集團)致意

經營商品：絲綢、紡織品
地址：尖沙咀彌敦道75號南洋中心第一座502室
電話：3-626262

億大行致意

地址：香港永樂街21號和華大廈5字樓B座
電話：5-815312
圖文傳真：5-439445

**祝賀
一九八九年春季
中國出口商品交易会
開幕誌慶**

榮華茶業有限公司
WIN WA TEA COMPANY LIMITED
九龍尖沙咀彌敦道4-6號，聯生商業中心四樓
4/F., Kowloon Commercial Centre
4-6 Hankow Road, Kowloon, Hong Kong.
Telephone: 3-7391708 Fax: 3-7216210
Telex: 45549 KOWIN HX

**祝賀
春季中國出口商品交易会
隆重開幕**

中國呢絨
CHINESE WOOLEN FABRICS
精選全國優質產品
歡迎貴客訂購

經銷處：
五洲呢絨有限公司
WOO CHU WOOLEN PIECEGOODS LTD.
84, JERVOIS STREET, HONG KONG
TEL: 2-431075 FAX: 2-841486
TELEX: 7785 WOOCHU HX CABLE WOOCHU.

**森源公司
宏都有限公司(線路板廠)致意
森源製模廠有限公司**

經營商品：中國數銅板、中國五金材料、化工原料
地址：香港德輔道中45號宏都大廈1505室(鴻昌字樓)
電話：5-141417 5-141417
圖文傳真：八五二一五 四五三八九七

馬克·瑞士有限公司致意

經營商品：鋼、鋁、鉻、鉍等有色金屬、機合金、生鐵、
特種鋼材以及石油產品等。
地址：中環康樂廣場一號怡和大廈15樓
電話：5-256131 傳真：5-815773

**金豐裕貿易有限公司致意
金豐貿易公司**

地址：九龍尖沙咀柯士道13-20號好兆年行1601-1602室
電話：3-7391102

德泰藥材有限公司致意

經營商品：人參、鹿茸
地址：中環德輔道西60-64號裕格商業大廈20樓
電話：5-489184

津遠有限公司致意

經營商品：電子、機械、輕工
地址：九龍尖沙咀彌敦道94號華教大廈8字樓A4
電話：3-696601

**永固林業產品有限公司
保靈(中國)有限公司致意
華美有限公司
邁榮有限公司**

地址：香港中環德輔道中119號
電話：5-256441

年孚洋行(香港)有限公司致意

地址：香港灣仔道177號
電話：5-222775 (三線) 5-202081 (三線)
傳真：66823 NINEFUX
圖文傳真：5-8611805

中資宗旨

唐約翰

「中資」一詞，在國際經濟界，已不陌生。其意為「中國資金」，即指由中國政府或民間機構所籌集，並用於海外投資之資金。近年來，由於中國經濟之迅速發展，中資之規模亦隨之擴大。據統計，目前中國已擁有超過一萬億美元之對外資產，其中大部分為中資。中資之運用，不僅有助於中國經濟之發展，亦對世界經濟之穩定與繁榮，產生深遠影響。

中資之運用，應以「互惠互利」為宗旨。在國際投資中，中資應與當地資本相結合，共同開發資源，促進經濟發展。同時，中資亦應遵守當地法律，尊重當地文化，為當地社會之繁榮與穩定，做出積極貢獻。

總之，中資之宗旨，在於促進國際經濟之合作與發展，實現中國經濟之繁榮與穩定。在未來，中資將繼續擴大規模，為世界經濟之發展，做出更大貢獻。

月台助理性質

李真

月台助理，是鐵路系統中一個重要職位。其工作性質，不僅要求員工具備良好之專業技能，亦要求其具備高尚之道德品質。月台助理之職責，包括協助乘客上下車、維護月台秩序、處理突發事件等。因此，月台助理之工作，對鐵路系統之安全與效率，具有至關重要之影響。

在實際工作中，月台助理應始終秉持「服務至上」之宗旨，為乘客提供優質之服務。同時，亦應加強自身之學習與培訓，不斷提高專業技能，以適應不斷變化之工作需求。

總之，月台助理之工作，是一項充滿挑戰與責任之工作。只有不斷努力，不斷進步，才能為鐵路系統之發展，做出更大貢獻。

歌哀工勞

明志

勞動是人類進步之動力，亦是社會繁榮之基礎。然而，在現實生活中，勞動者之權益卻往往受到侵犯。他們辛勤工作，卻無法獲得應有之報酬；他們為社會做出貢獻，卻無法享受應有之尊重。這種現象，不僅損害了勞動者之利益，亦對社會之公平與正義，產生負面影響。

我們呼籲社會各界，共同關注勞動者之權益，為維護勞動者之合法權益，做出努力。只有當勞動者之權益得到保障，社會才能實現真正之繁榮與穩定。

總之，勞動者之權益，是社會之公義所在。我們應共同努力，為維護勞動者之權益，做出貢獻。

不可思議事

祥官

人生充滿了各種不可思議之事件。有時，我們會遇到一些看似荒誕之事，但仔細思考後，卻會發現其背後蘊含著深刻之哲理。這些不可思議之事件，往往能引發我們對生命、對世界之思考，亦能讓我們在困境中找到希望與力量。

我們應以開放之心态，去面對這些不可思議之事件。不要輕易否定它們，而要嘗試去理解它們，去感悟它們。只有這樣，我們才能在生活之變幻莫測中，找到屬於自己之那份寧靜與安穩。

總之，不可思議之事件，是生活之一部分。我們應學會欣賞它們，學會從它們中汲取智慧與力量。

地

地

地，是人類生存之基礎。它不僅為我們提供了居住之空間，亦為我們提供了食物與資源。然而，隨著人類活動之不斷擴大，土地資源正受到嚴重之威脅。森林被砍伐，草原被開墾，土地正以驚人之速度消失。我們必須採取行動，保護我們之土地資源，為後代留下一片綠洲。

總之，土地資源之保護，是人類之當務之急。我們應共同努力，為保護土地資源，做出貢獻。

醫病

生竹

疾病是人類生活中常見之現象。它不僅給患者帶來痛苦，亦給社會帶來負擔。然而，疾病之產生，往往有其內在之原因。我們應從生活習慣、環境因素等方面入手，預防疾病之發生。同時，在患病後，亦應及時就醫，接受治療，以恢復健康。

總之，疾病之預防與治療，是人類之重要任務。我們應加強對疾病之認識，採取有效措施，為維護自身之健康，做出努力。

洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊，是一種常見之觀賞植物。它花色鮮艷，花期長，深受人們之喜愛。然而，洋紫荊之繁殖，往往需要經過複雜之過程。在實際操作中，我們應注意選擇優良之品種，並採取科學之繁殖方法，以提高繁殖效率。

總之，洋紫荊之繁殖，是一項技術性強之工作。我們應不斷學習與探索，為推廣洋紫荊之種植，做出貢獻。

對反好至先價減車火

對反好至先價減車火

火車是現代交通之重要工具。然而，火車票價之高低，往往受到社會各界之關注。在實際生活中，我們發現，火車票價之調整，往往與市場需求相脫節。為了滿足廣大乘客之需求，我們建議火車票價應實行「先減價後反對」之原則。只有當票價合理，乘客才會對火車之服務，表示滿意。

總之，火車票價之調整，應以乘客之利益為出發點。我們應加強對票價之監管，確保票價之公平與合理。

示威申請

示威申請

示威是公民行使合法權利之方式之一。然而，在申請示威時，我們應遵守相關法律法規，不得採取暴力手段，不得擾亂社會秩序。同時，我們亦應加強與有關部門之溝通與協調，確保示威活動之順利進行。

總之，示威申請，是一項嚴肅之法律程序。我們應嚴格按照法律規定辦理，為維護自身之合法權益，做出努力。

良心贏芳心

良心贏芳心

良心是人類之靈魂。它不僅指引我們之行為，亦決定我們之命運。在現實生活中，我們應始終秉持「良心」之原則，不做任何違背良心之事。只有當我們擁有良好之良心，我們才能贏得他人之尊重與愛戴，才能在社會中立足。

總之，良心是人類之寶貴財富。我們應倍加珍惜，為維護良心之純潔，做出努力。

海樓法師

海樓法師

海樓法師，是一位德高望重之宗教領袖。他精通佛法，慈悲為懷，深受信眾之敬仰。在實際生活中，他始終秉持「普度眾生」之宗旨，為信眾提供精神之慰藉與指引。他的言行，堪為我們之楷模。

總之，海樓法師之精神，是我們之財富。我們應學習他的優點，為實現自身之價值，做出努力。

盜佛

盜佛

盜佛，是一種嚴重之犯罪行為。它不僅損害了佛教之聲譽，亦對社會之風氣，產生負面影響。我們呼籲社會各界，共同關注盜佛行為，為維護佛教之尊嚴，做出努力。同時，我們亦應加強對盜佛行為之打擊，嚴懲不貸。

總之，盜佛行為，是法律所不容許之。我們應加強對盜佛行為之監管，確保社會之公平與正義。

小說林

小說林

小說林，是一個充滿想像力與創造力之世界。它為我們提供了豐富之精神食糧，亦為我們提供了思考之空間。在小說林中，我們可以感受到不同之文化與情感，亦可以了解到不同之社會與人生。我們應積極閱讀小說，為豐富自身之精神世界，做出努力。

總之，小說林，是人類之精神寶庫。我們應不斷探索與發現，為享受小說之樂趣，做出努力。

一屋四伙

一屋四伙

一屋四伙，是一個充滿矛盾與衝突之故事。它反映了社會現實之種種醜態，亦引發了我們對社會之思考。在故事中，我們可以看到，在狹窄之空間內，人們為了生存，不得不做出各種妥協與讓步。這種現象，不僅損害了人們之利益，亦對社會之和諧，產生負面影響。

總之，一屋四伙，是社會之縮影。我們應從故事中汲取教訓，為維護社會之公平與正義，做出努力。

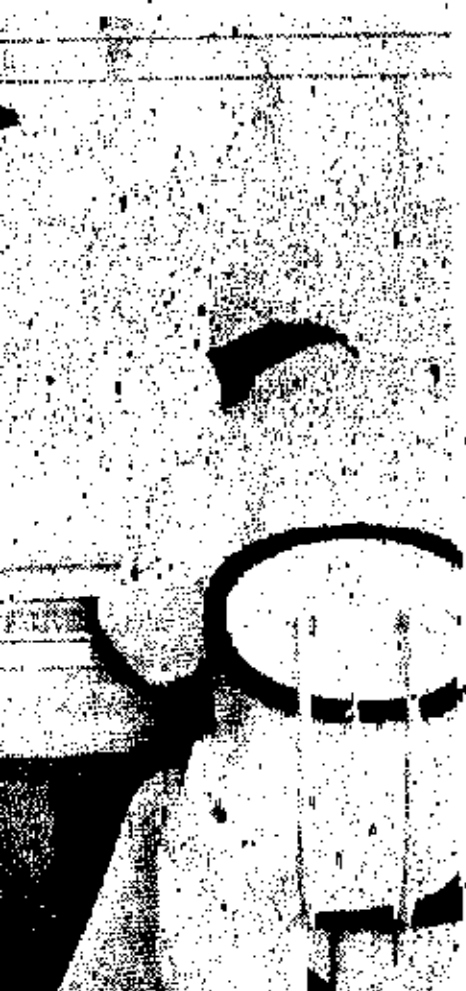


廣州經濟技術開發區特刊

2



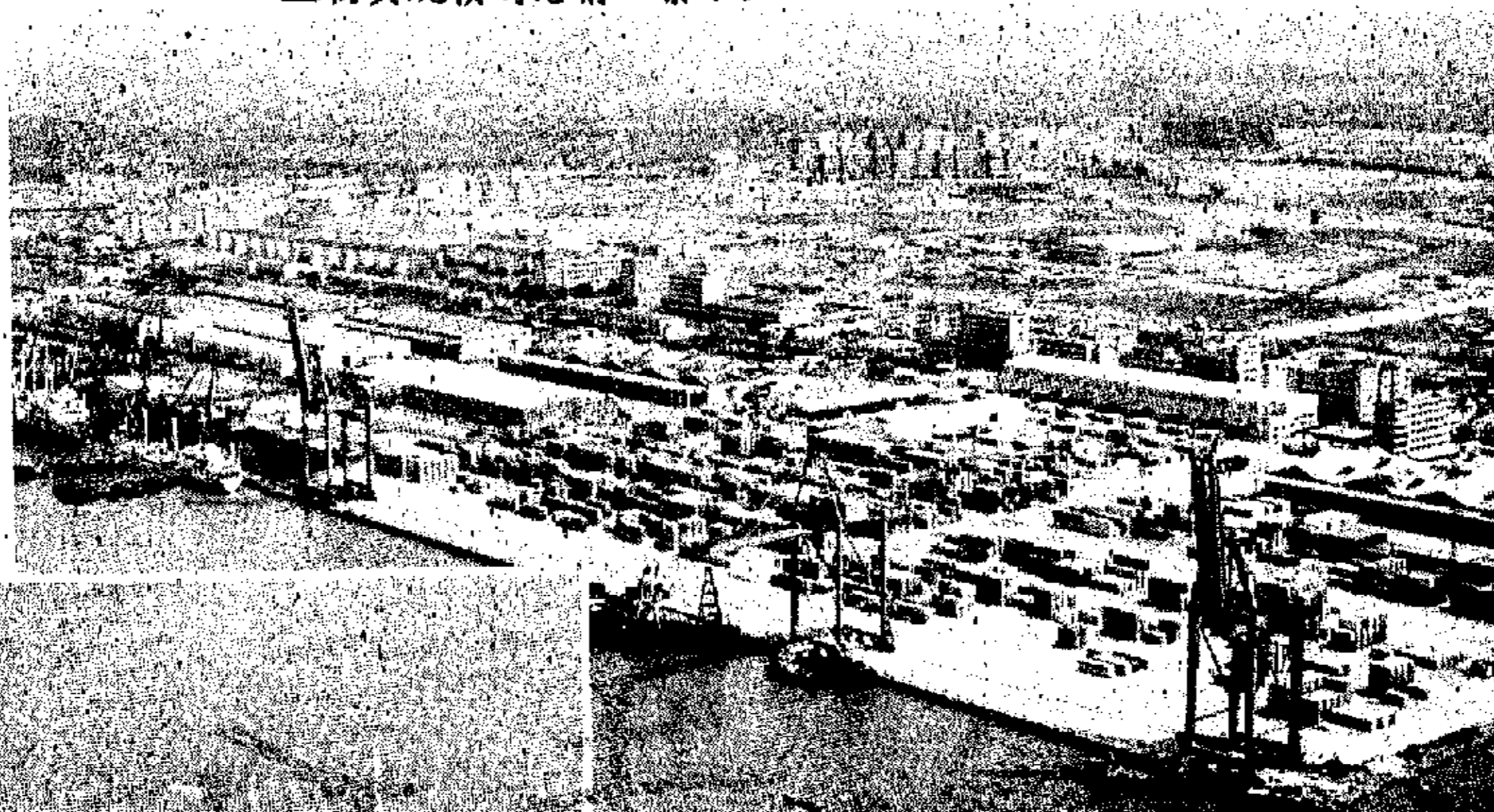
▲益豐(佳設)搪瓷製品有限公司高級廚具
裝配線(合資企業)



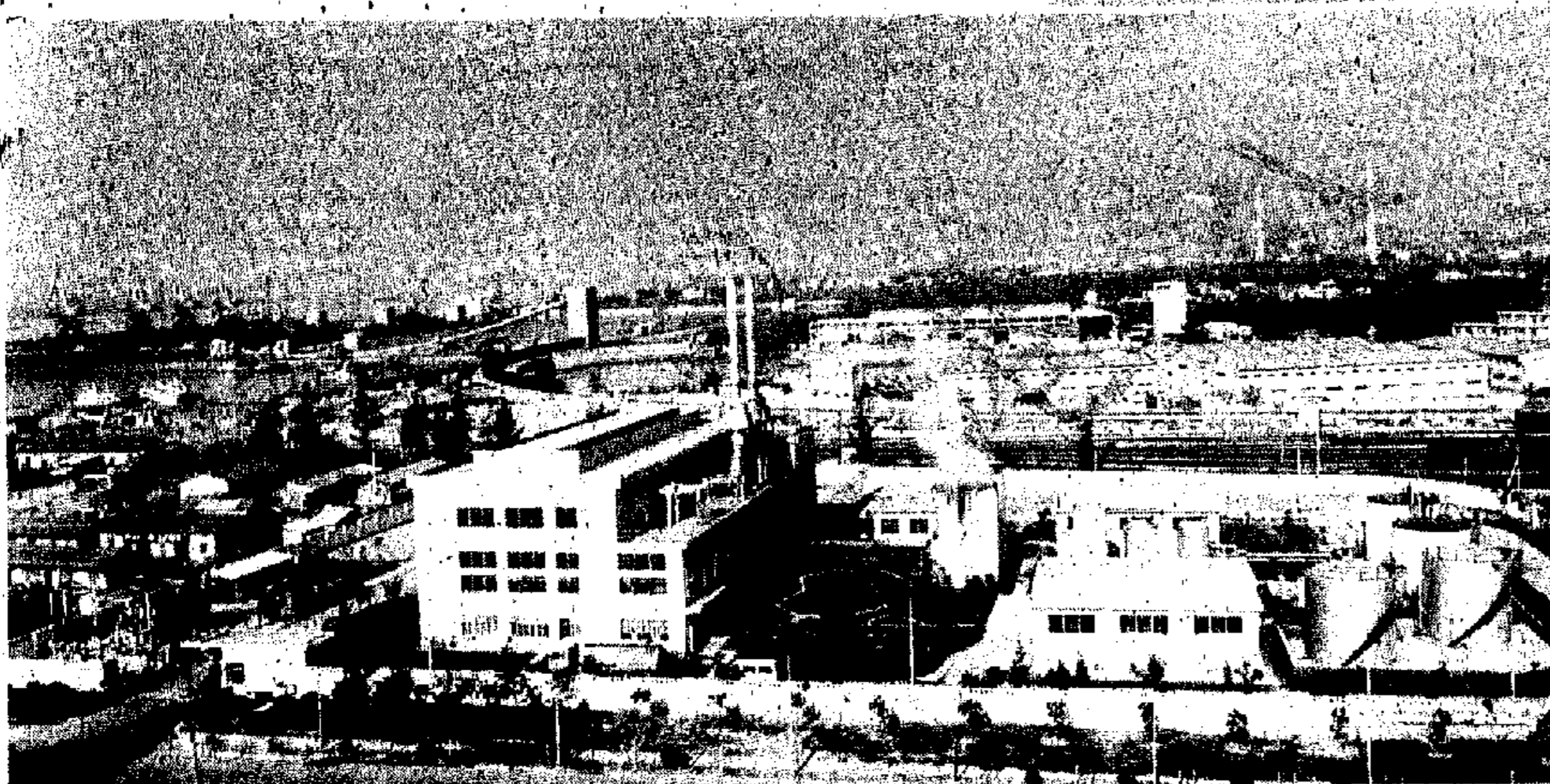
站劑及其製品



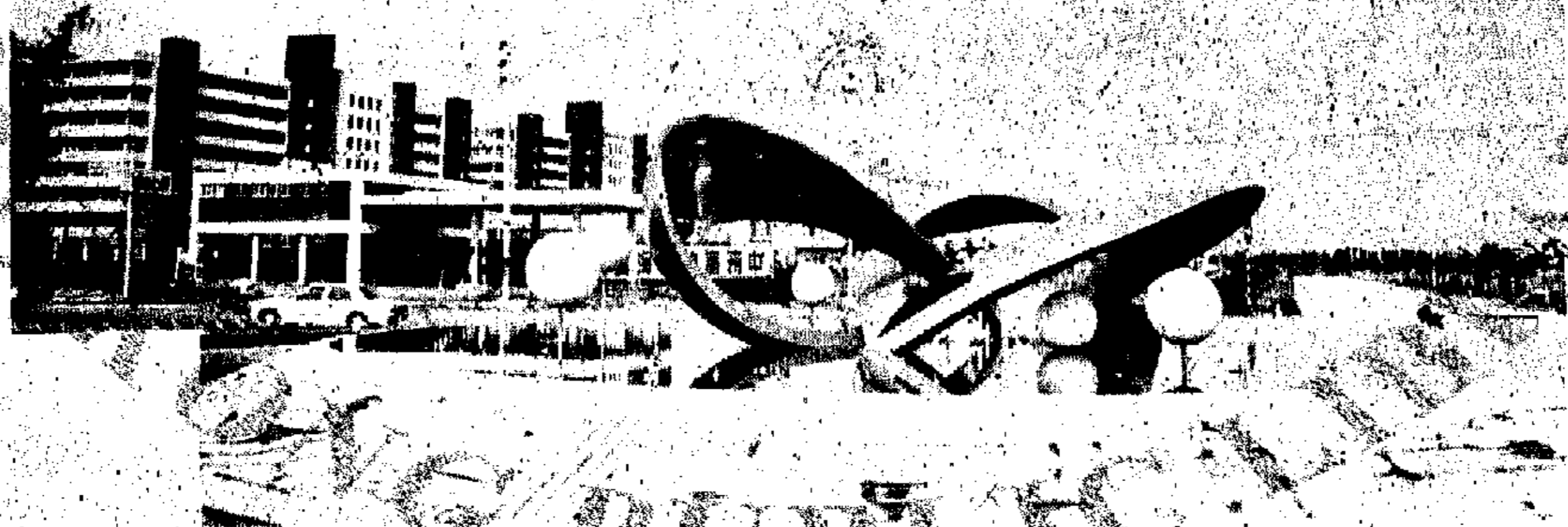
▲初具規模的港前工業小區



▲區內南方大港——黃埔新港雄踞珠江邊

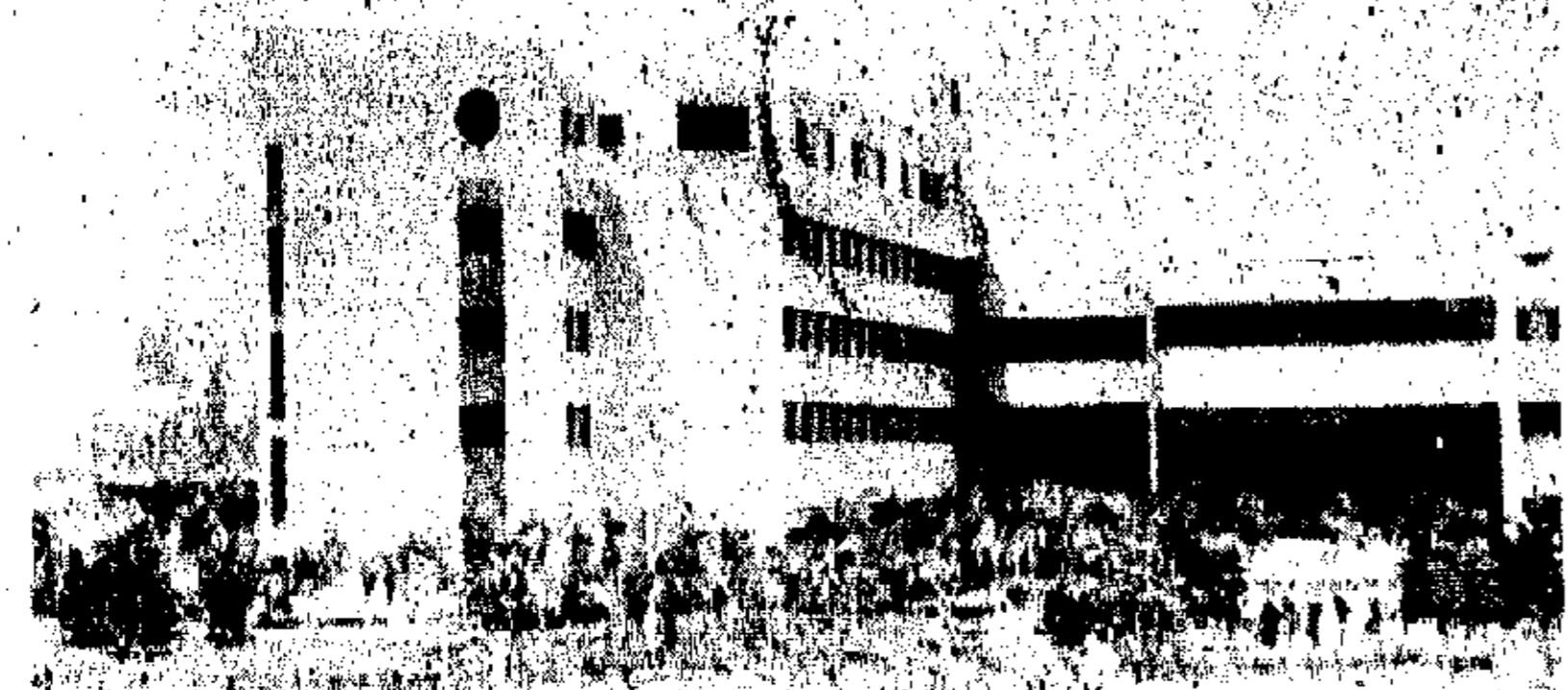


▲自建的明珠發電廠，保障了開發區正常供電

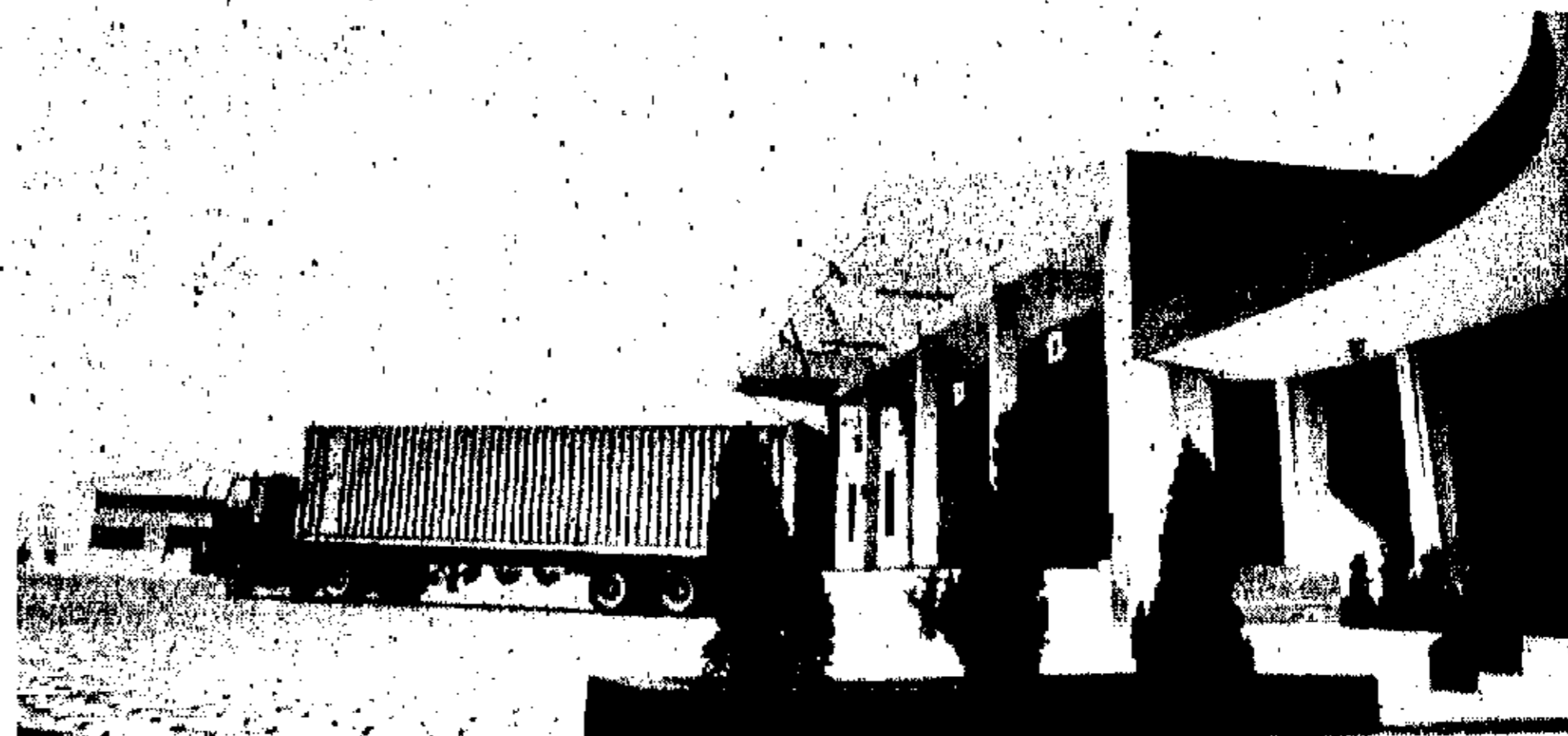
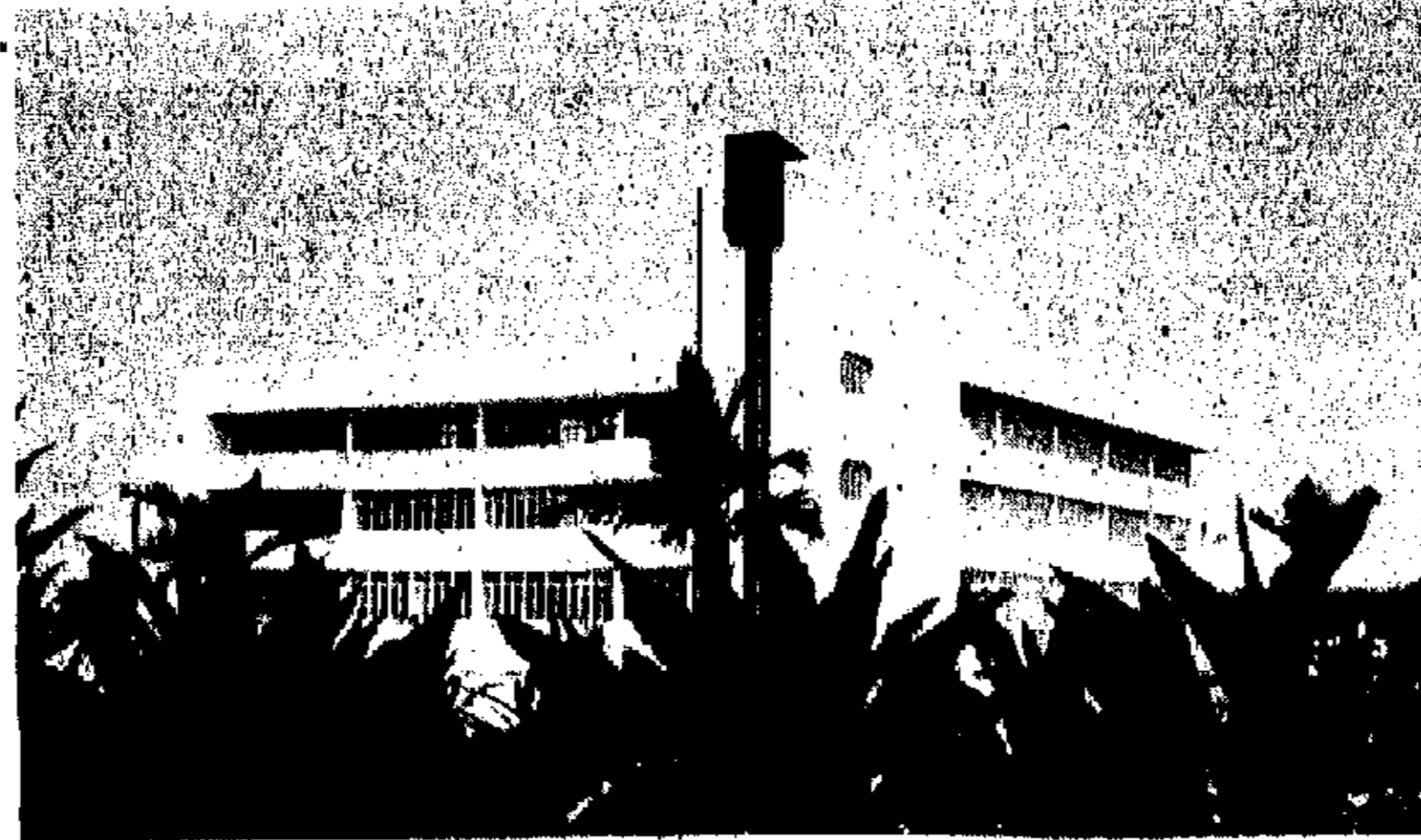


▼新建的東園賓館，為客商提供各種生活便利

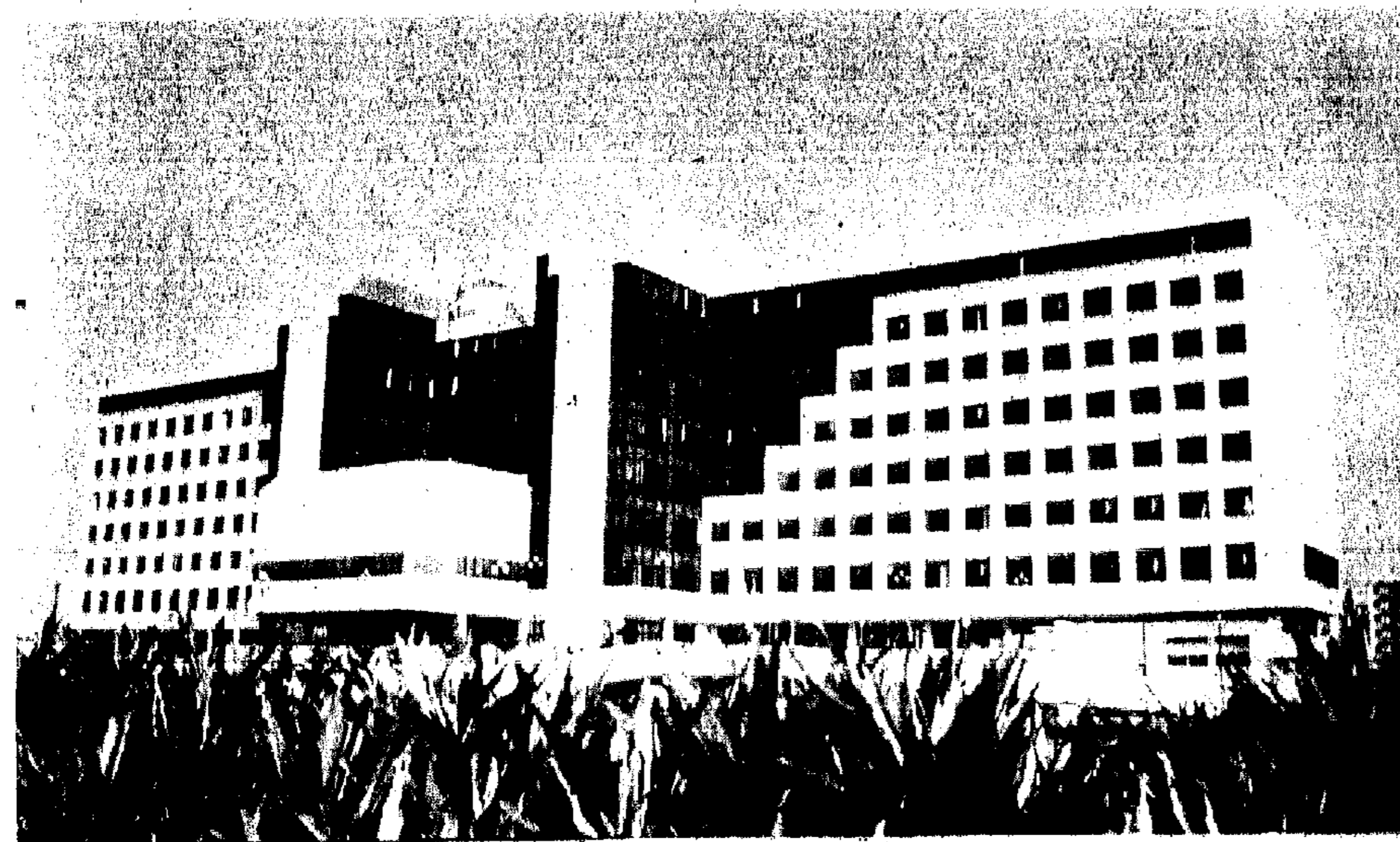
▲別緻的噴水池，與新穎的樓房互相輝映



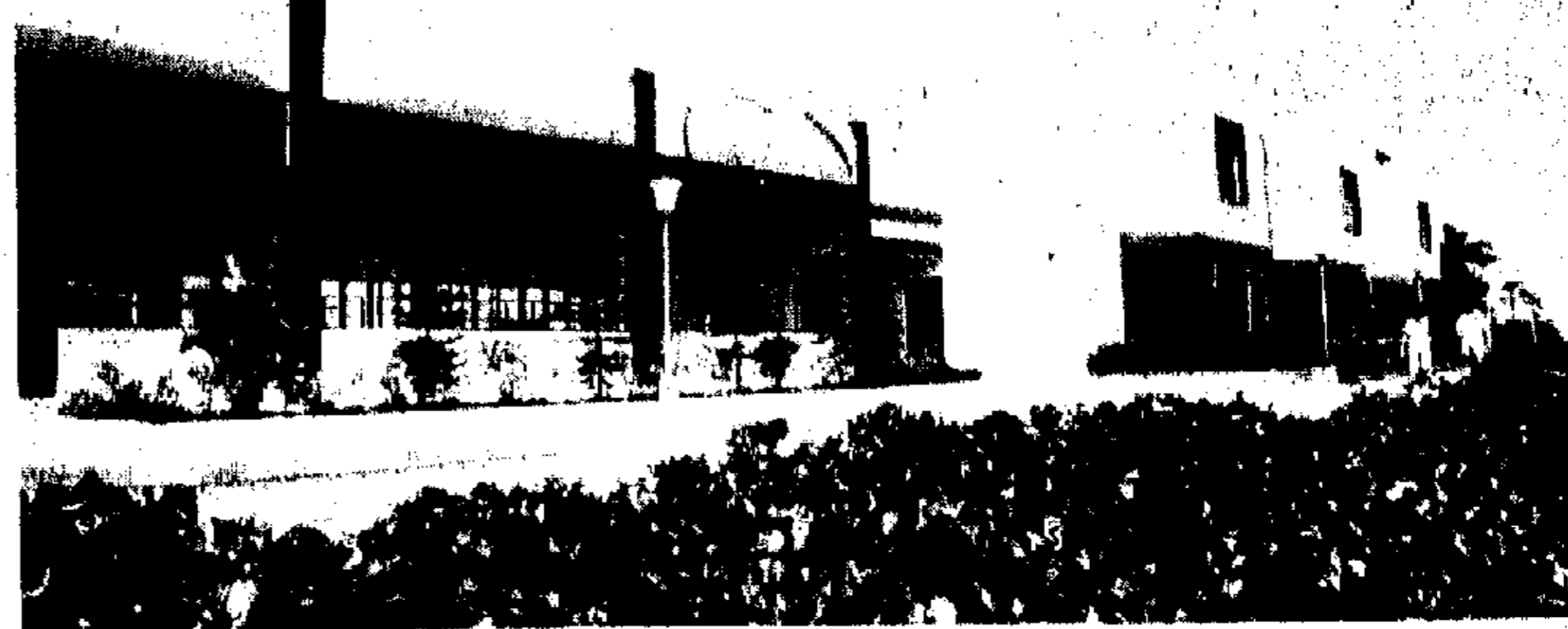
▶開發區消防大樓外景



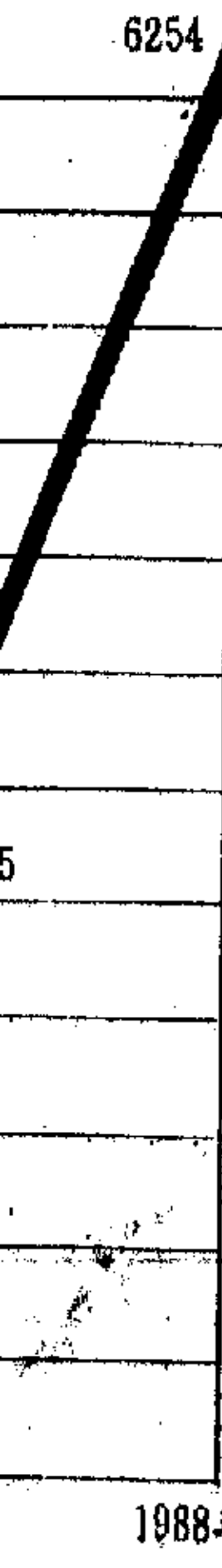
▲方便進出口的開發區海關貨檢場
環境優美、功能齊全的學校



▲雄偉壯觀的開發區綜合管理大樓

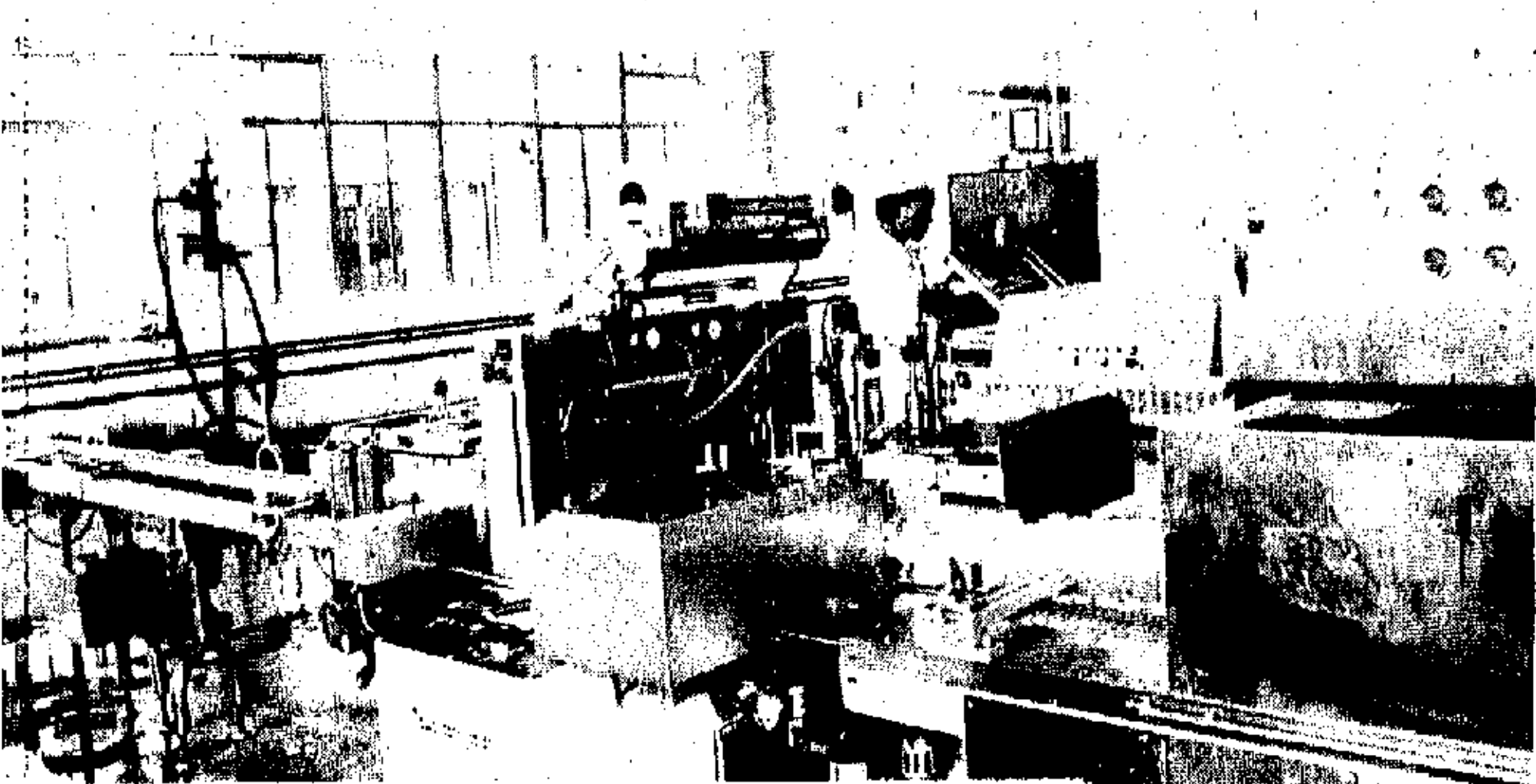


▶寬敞實用的商品住宅樓羣

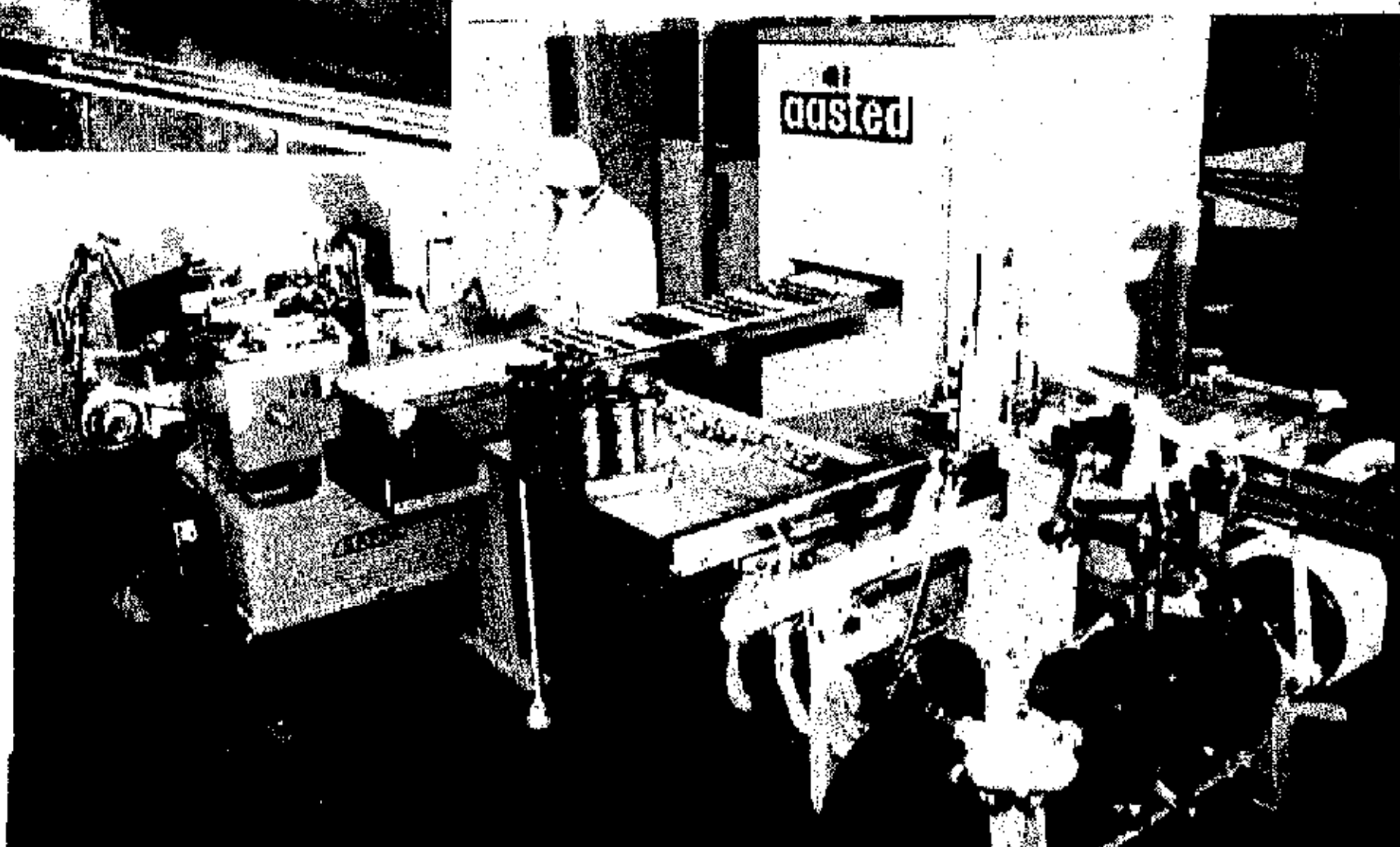


廣州經濟技術開發區特刊

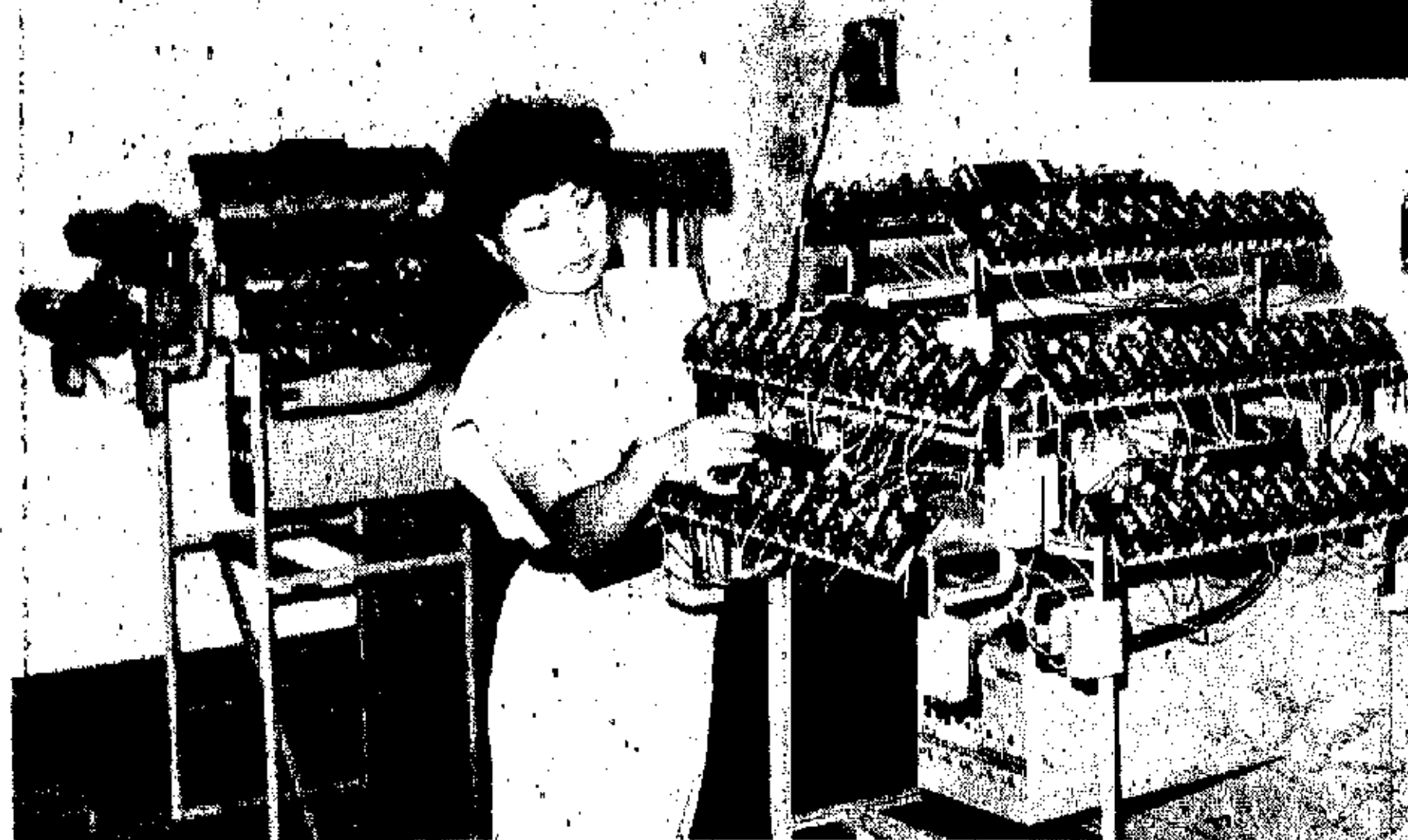
3



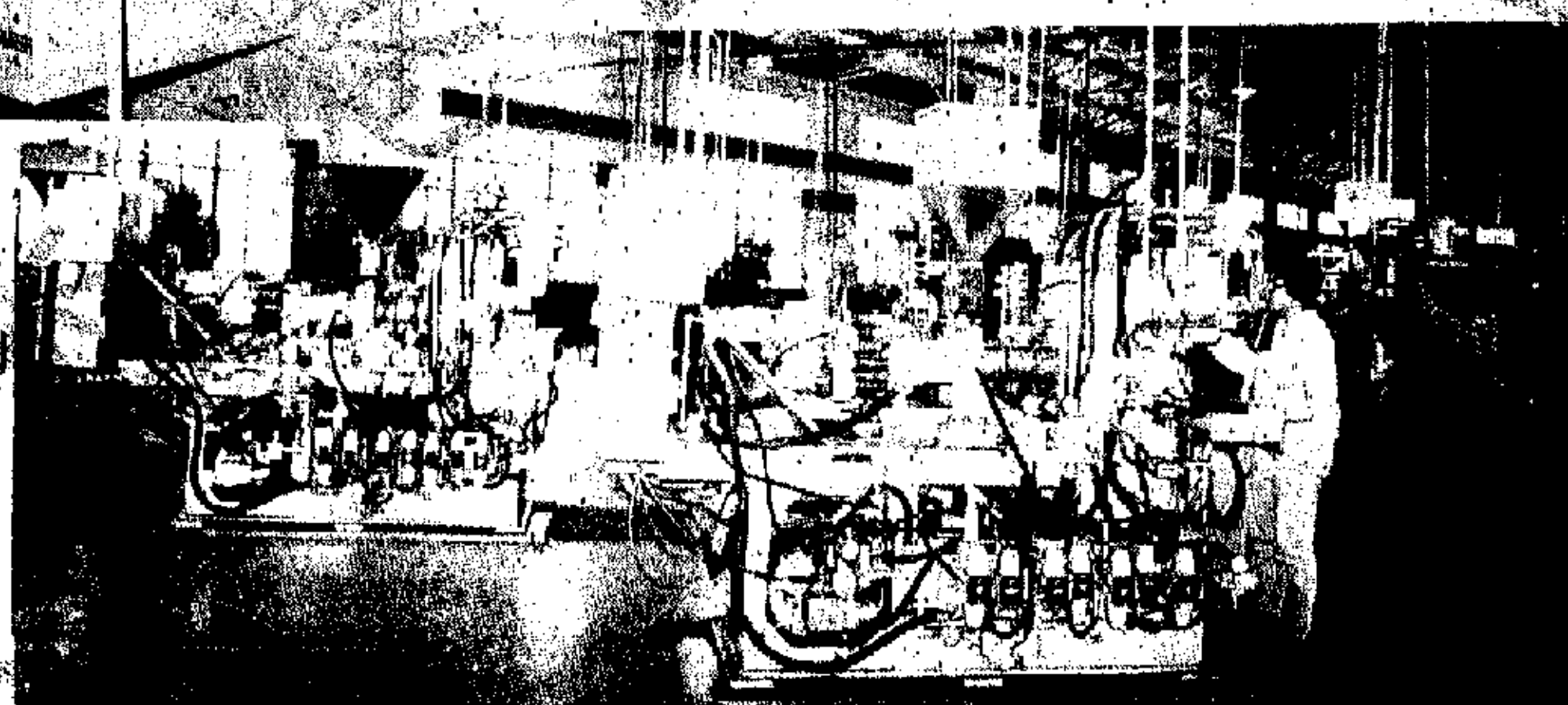
生產乳酸飲料的廣州康樂食品有限公司(合資企業)



生產植物蛋白系列食品的富力美有限公司



金星儀器有限公司生產的冷溫控器在檢測中(合資企業)



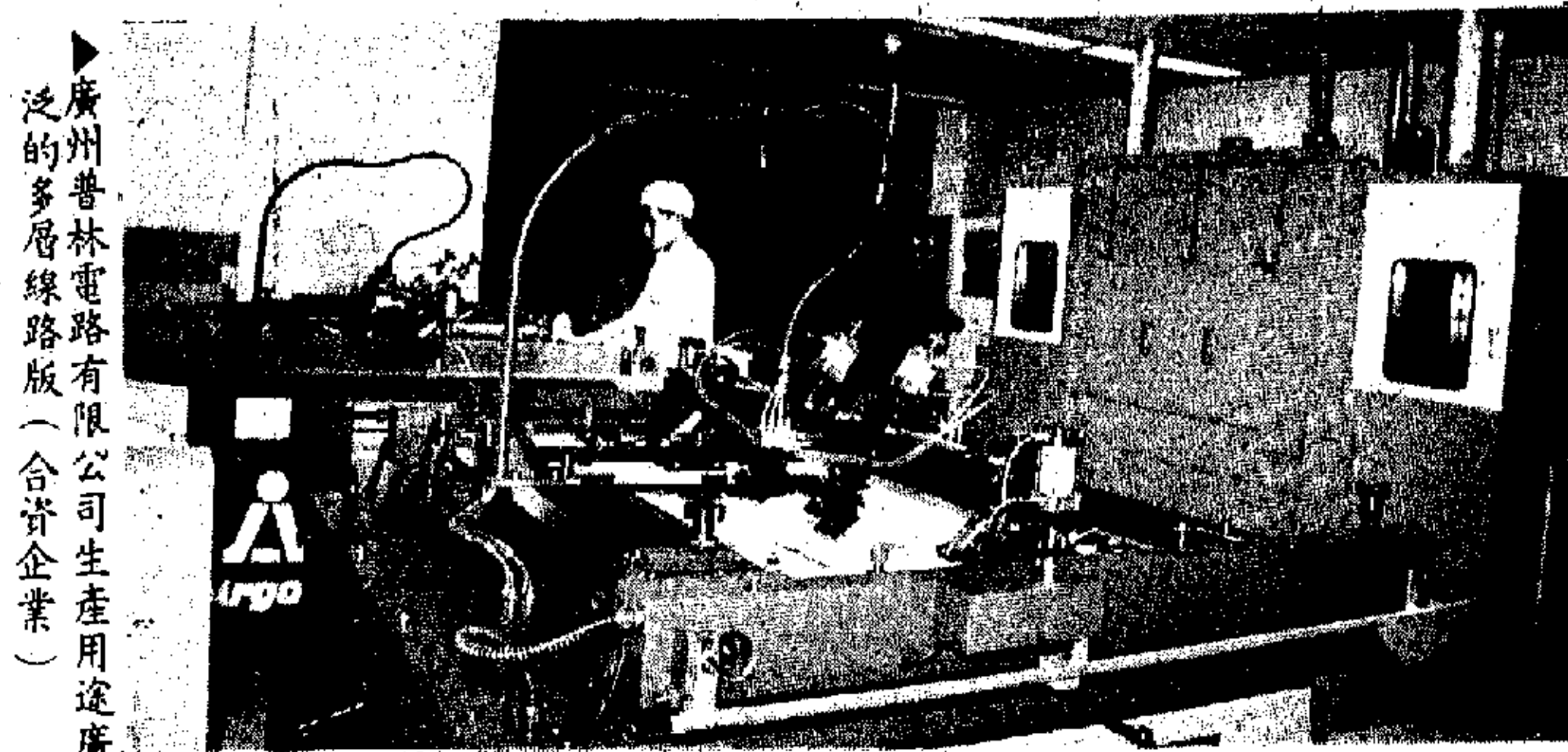
採用美國技術生產各種電器連接插頭的菲利工業有限公司(合資企業)



中德服裝實業有限公司生產的各式服裝,全部銷往日本(合資企業)



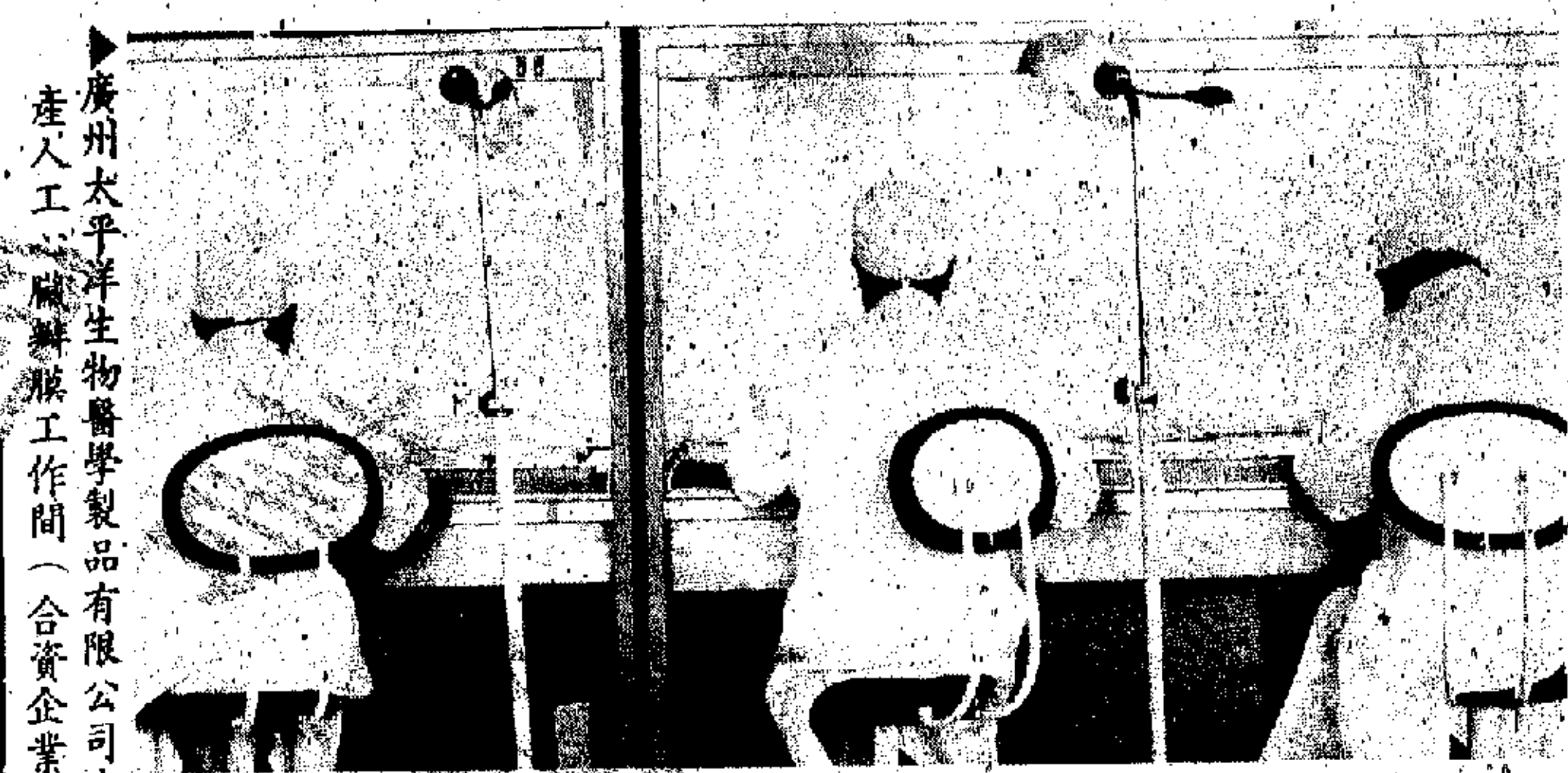
生產壓焊鋼板的美羅鋼板有限公司(合資企業)



廣州普華電子有限公司生產用途廣泛的多層線路版(合資企業)

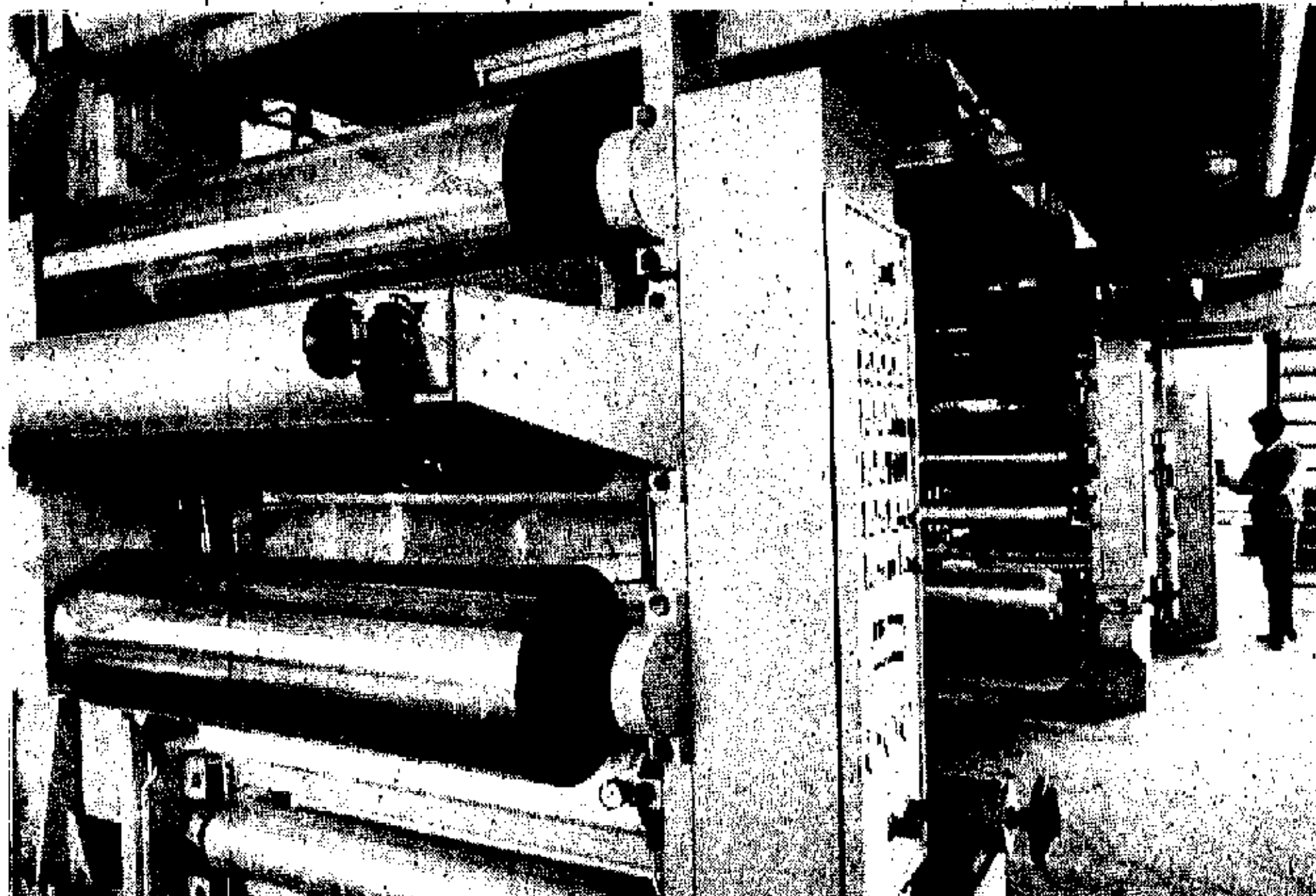


益豐(佳麗)搪瓷製品有限公司高級廚具裝配線(合資企業)

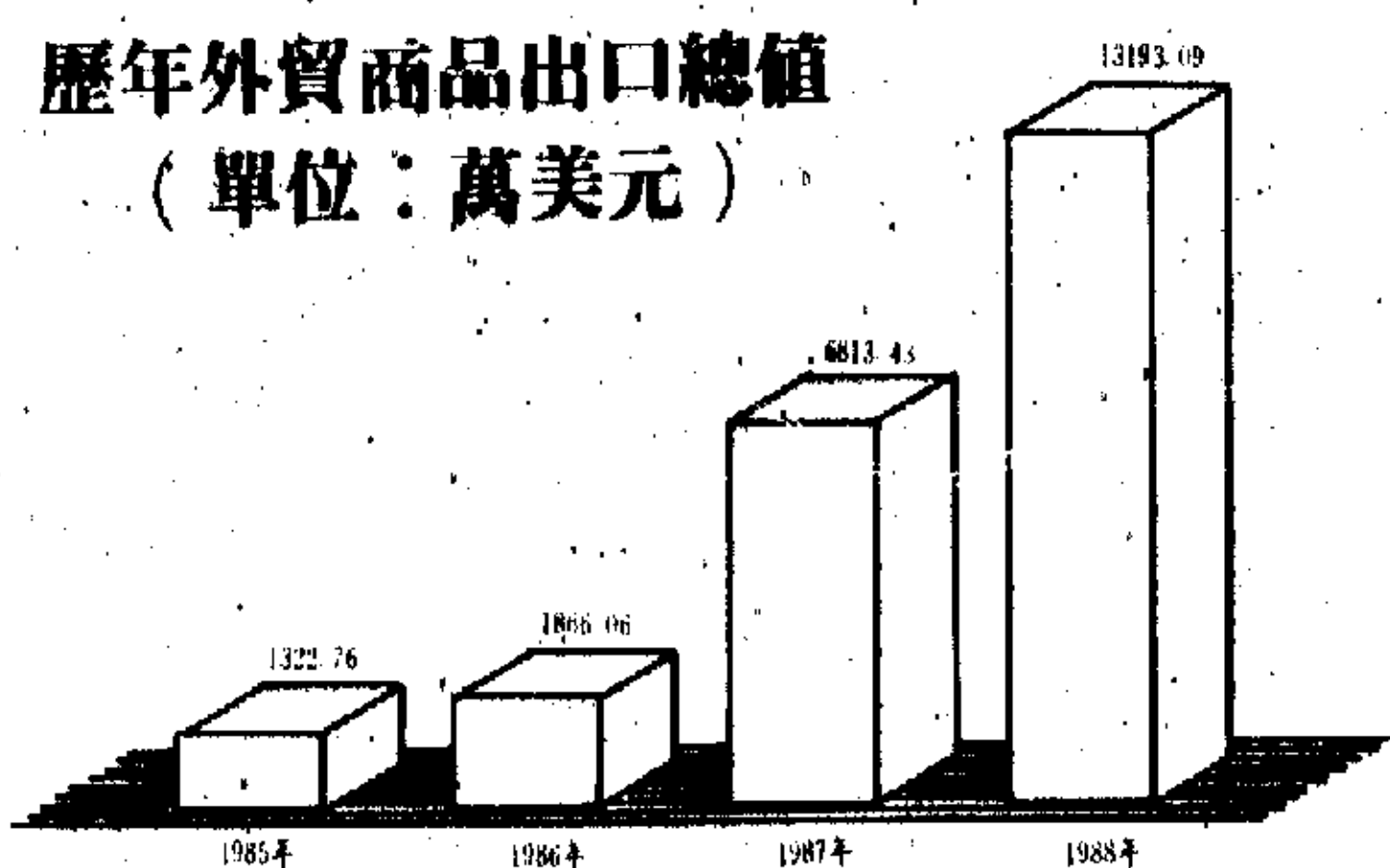


廣州大平洋生物醫學製品有限公司生產人工皮膚敷料工作間(合資企業)

廣州膠粘帶開發公司引進先進設備,生產兩端鐵線系列膠粘劑及其製品

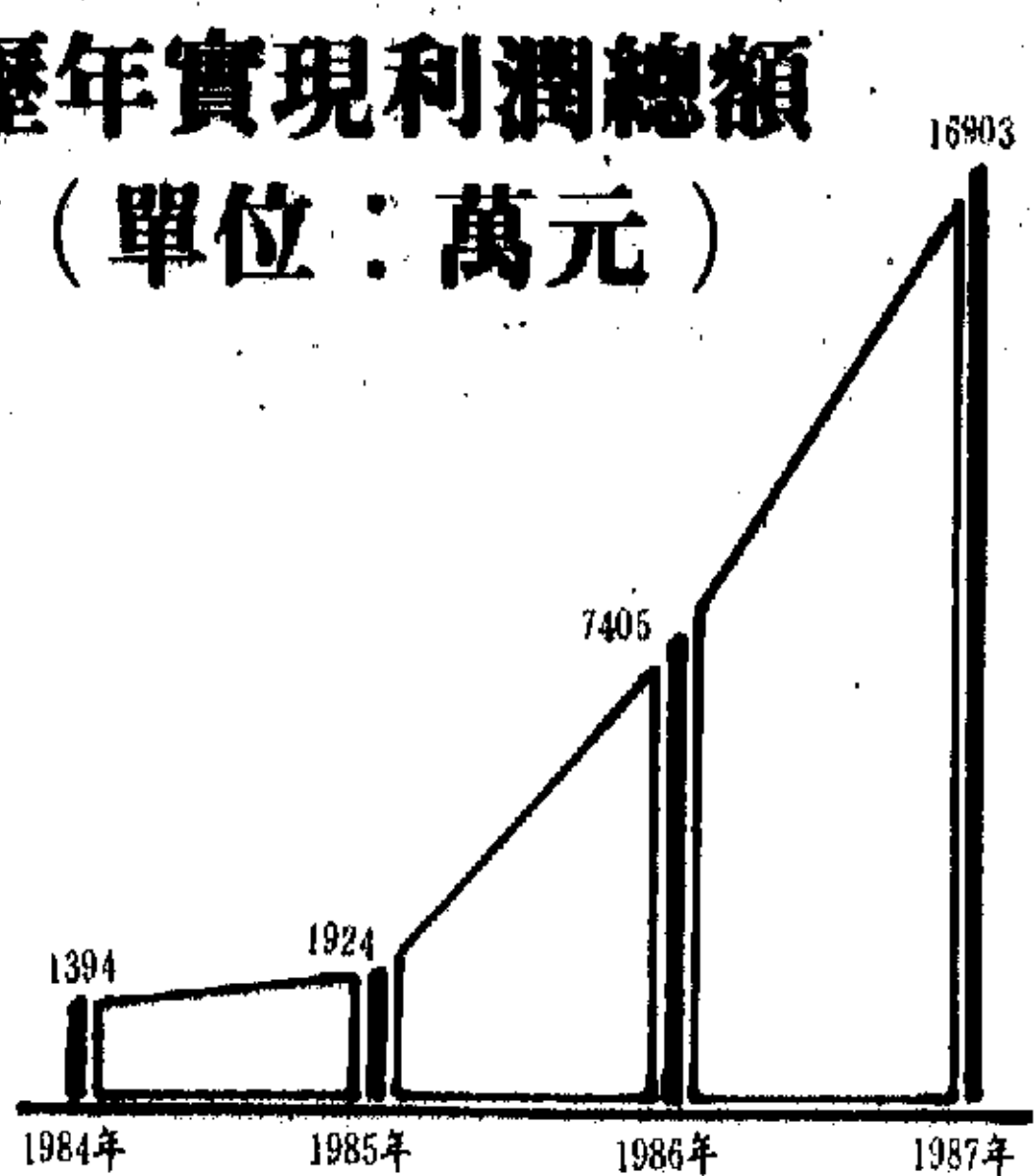


歷年外貿商品出口總值
(單位:萬美元)

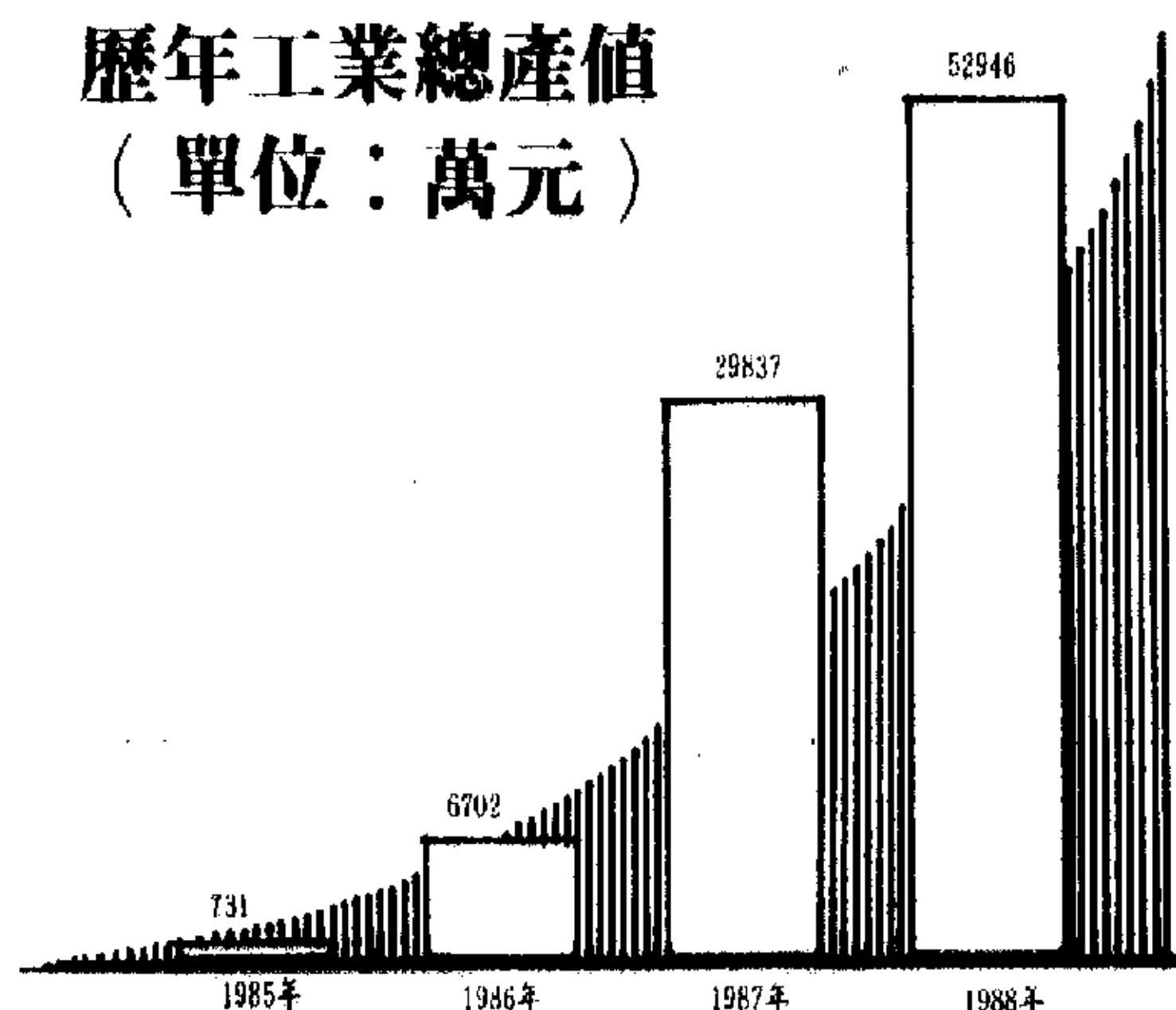


注:1988年外貿商品出口總值已納入全國進出口總值

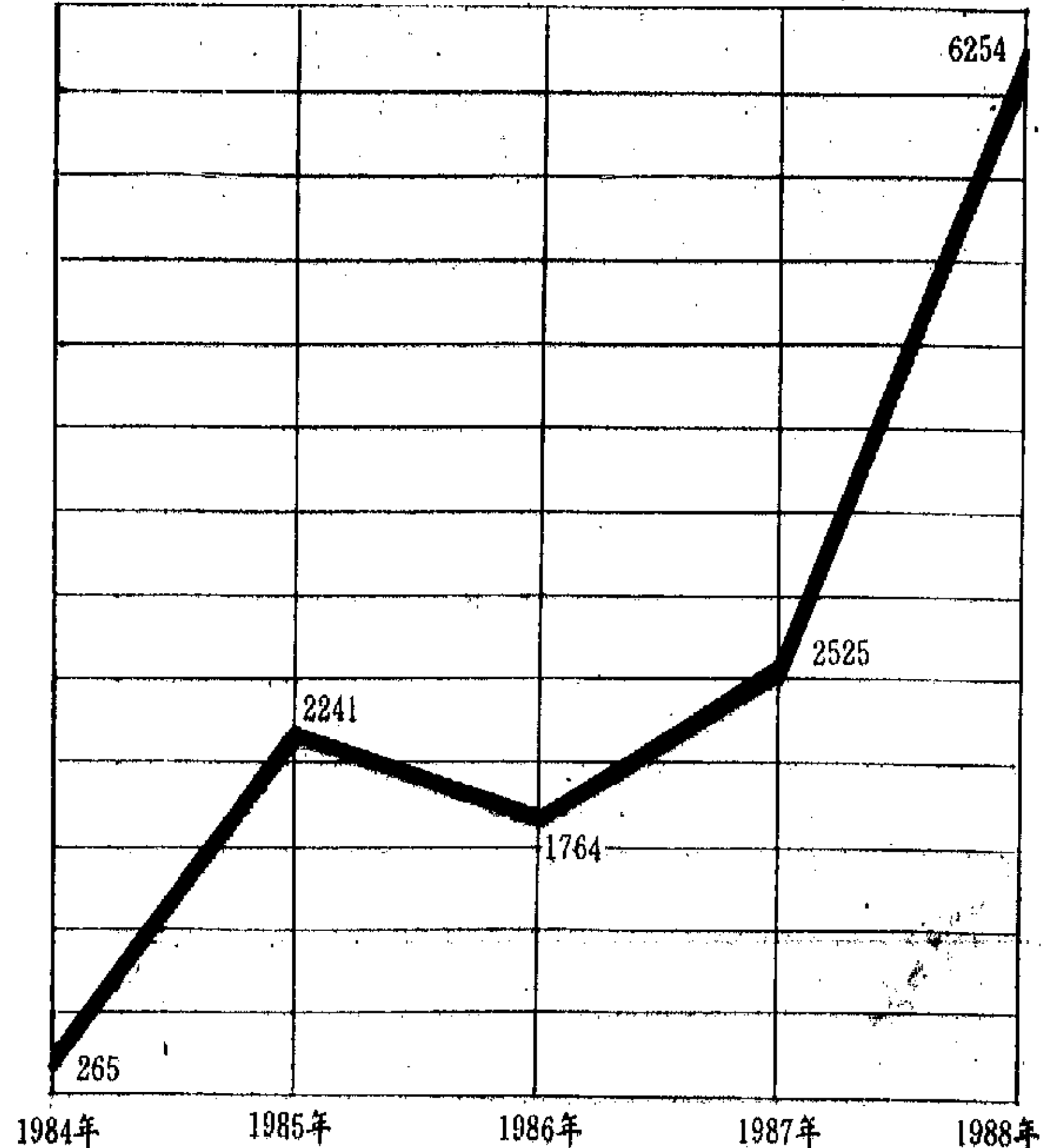
歷年實現利潤總額
(單位:萬元)



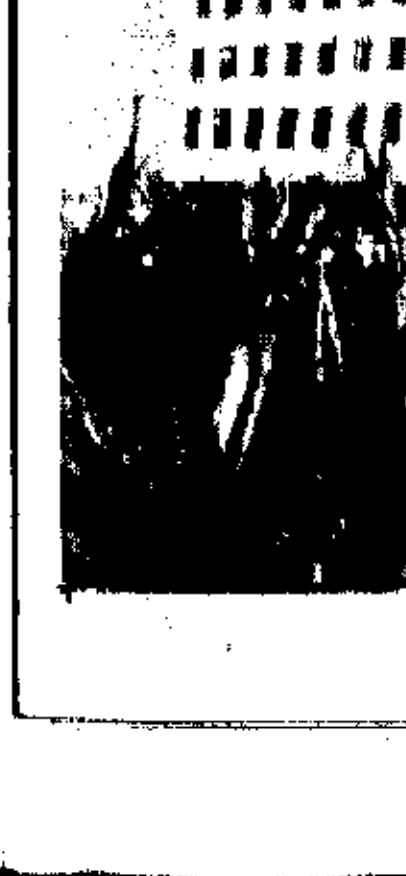
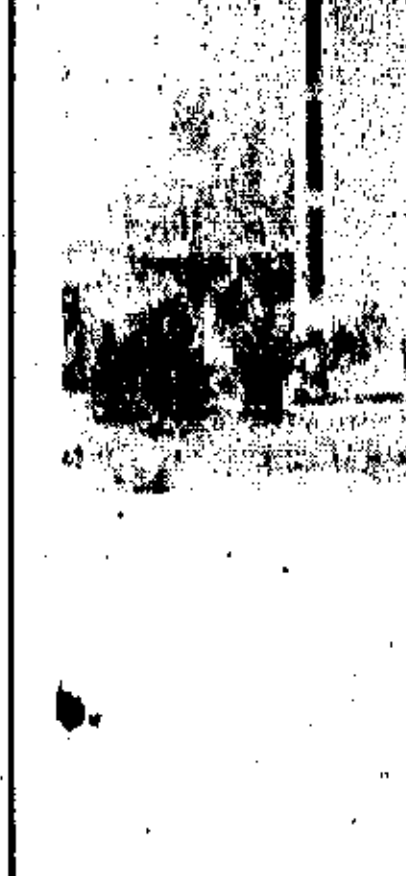
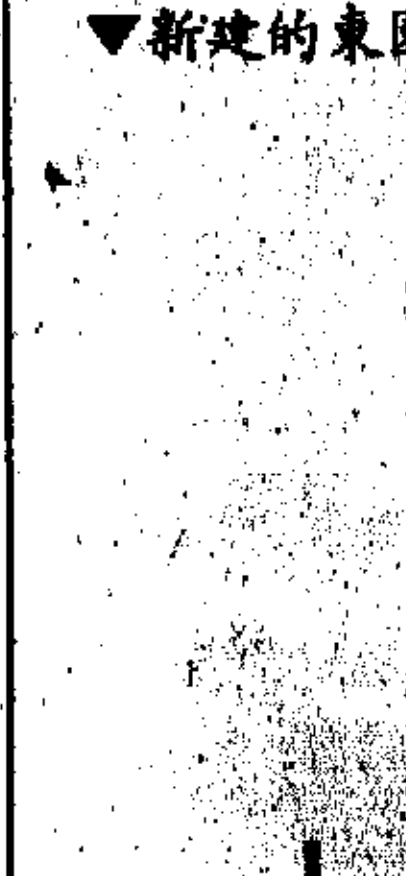
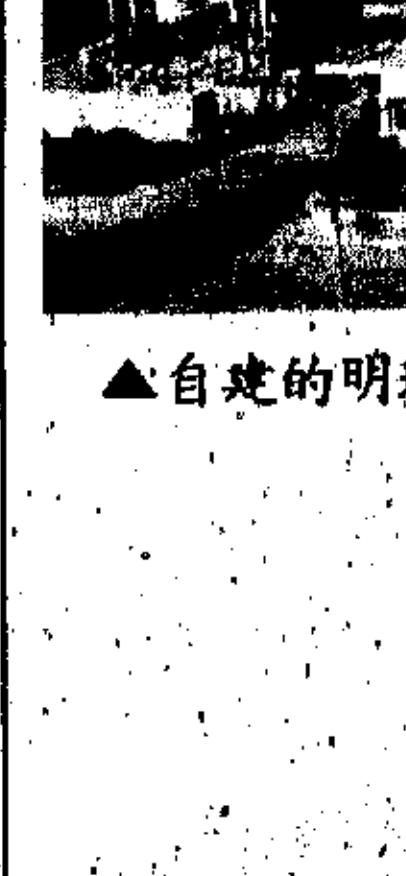
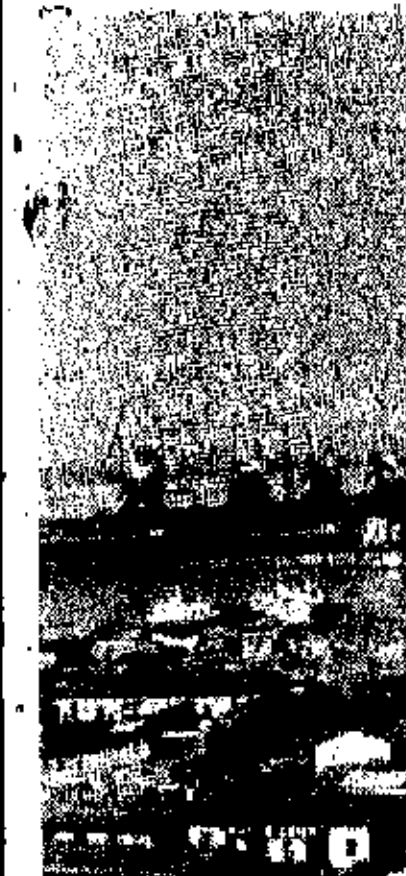
歷年工業總產值
(單位:萬元)



歷年吸引外資數
(單位:萬美元)



廣



▲自建的明珠

▼新建的東園

廣州經濟技術開發區特刊

④



願美國公司成為廣州開發區 牢固、富於熱情的夥伴

美國駐廣州總領事館經濟領事 史來克

Stephen S. Walker

四年來，廣州經濟技術開發區取得了令人驚異的進展，而今呈現出一派欣欣向榮、繁榮的工業地帶，住宅、商業、文化、娛樂、交通、通訊、能源、原料供應、生活娛樂設施的配套等。另一個是「軟」的環境，比如交通、通訊、運輸、能源、原料供應、生活娛樂設施的配套等。另一個是「軟」的環境，比如交通、通訊、運輸、能源、原料供應、生活娛樂設施的配套等。...



一九八六年八月份，這是廣州開發區的第一個星期，我從總領事館出發，途經黃埔港，到廣州經濟技術開發區，參加開發區與美國大石油公司（美孚）公司全權項目組的開業儀式。在開業儀式上，我聽到了許多關於開發區的建設和發展情況。...

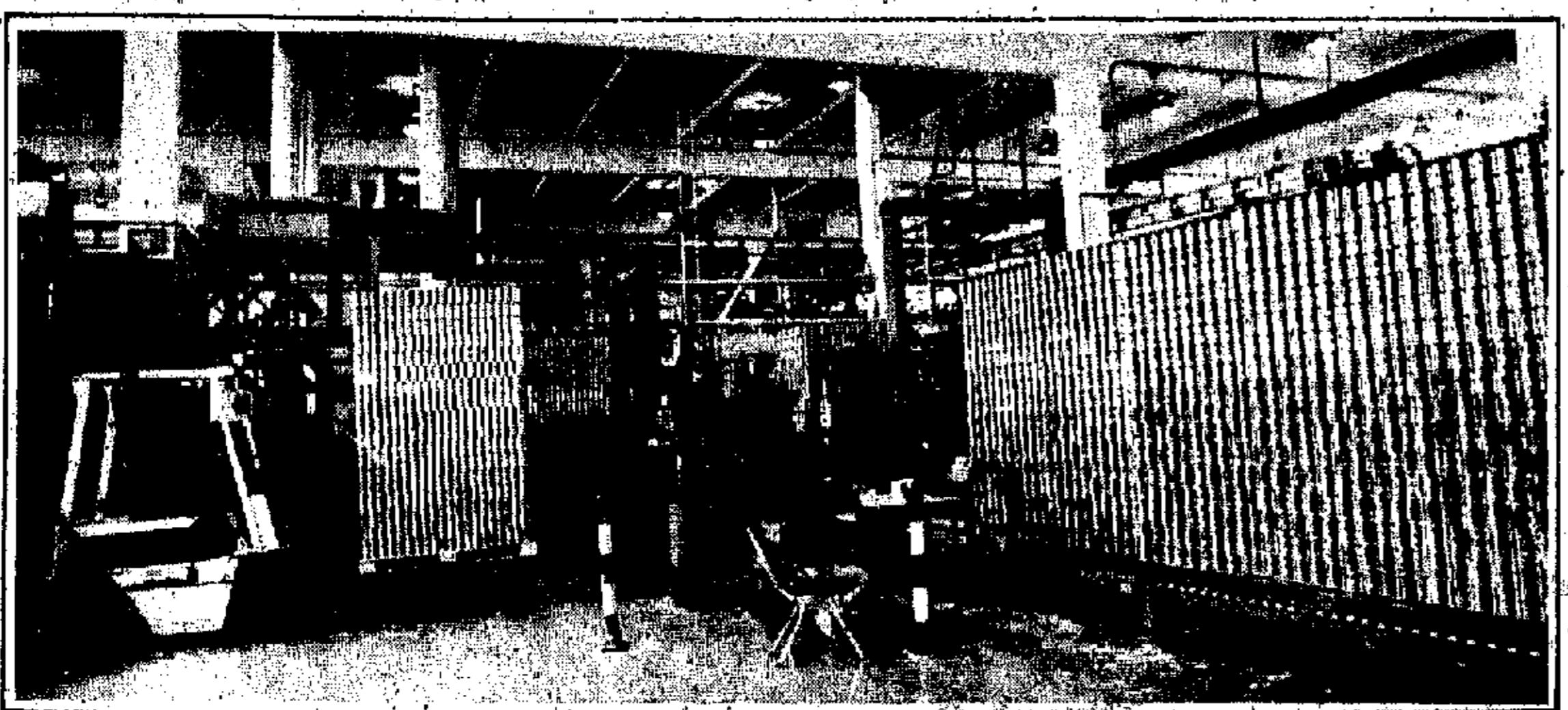
有關開發區之我見

廣州美特容器有限公司董事總經理

麥谷基



廣州美特容器有限公司是開發區內較早的建設項目，建成後的第一年，就榮幸地獲得了四八〇〇多家合資企業中的第一名。原來的可行性研究中我們預測它兩年內可能虧損，而始料不及的是不到兩年的時間就收回一八七六萬美元的實際投資。...



廣州美特容器有限公司生產的易拉罐深蒙國內外用戶歡迎

美國投資者對廣州 經濟技術開發區展望

富華（中國）粘劑有限公司總經理 戴維斯

Bobby Davis

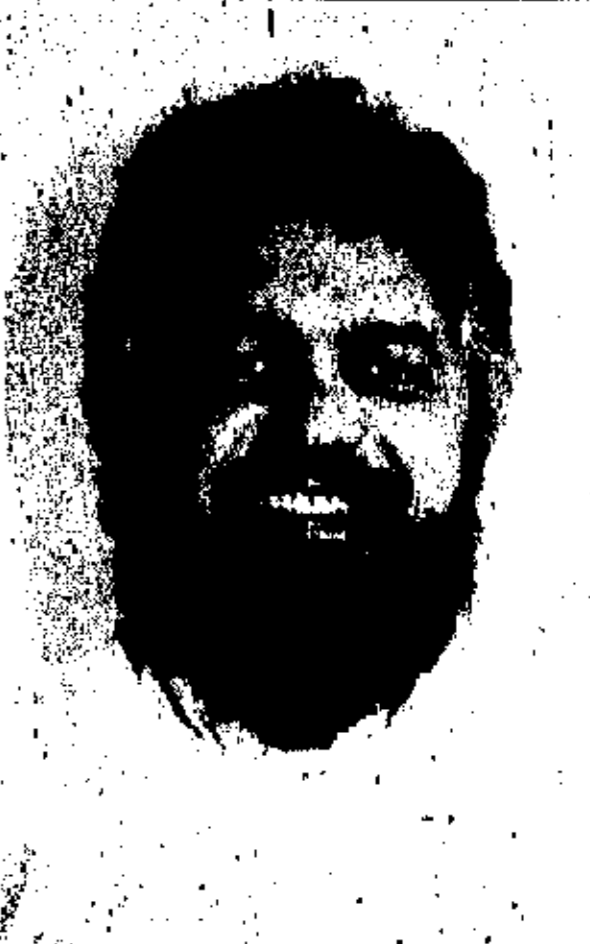


一九八八年，廣州經濟技術開發區成立的富華（中國）粘劑有限公司，是由美國富華粘劑有限公司與廣州經濟技術開發區合作成立的。...

這裏的一切 都在吸引着我

中利美製鞋有限公司設計師

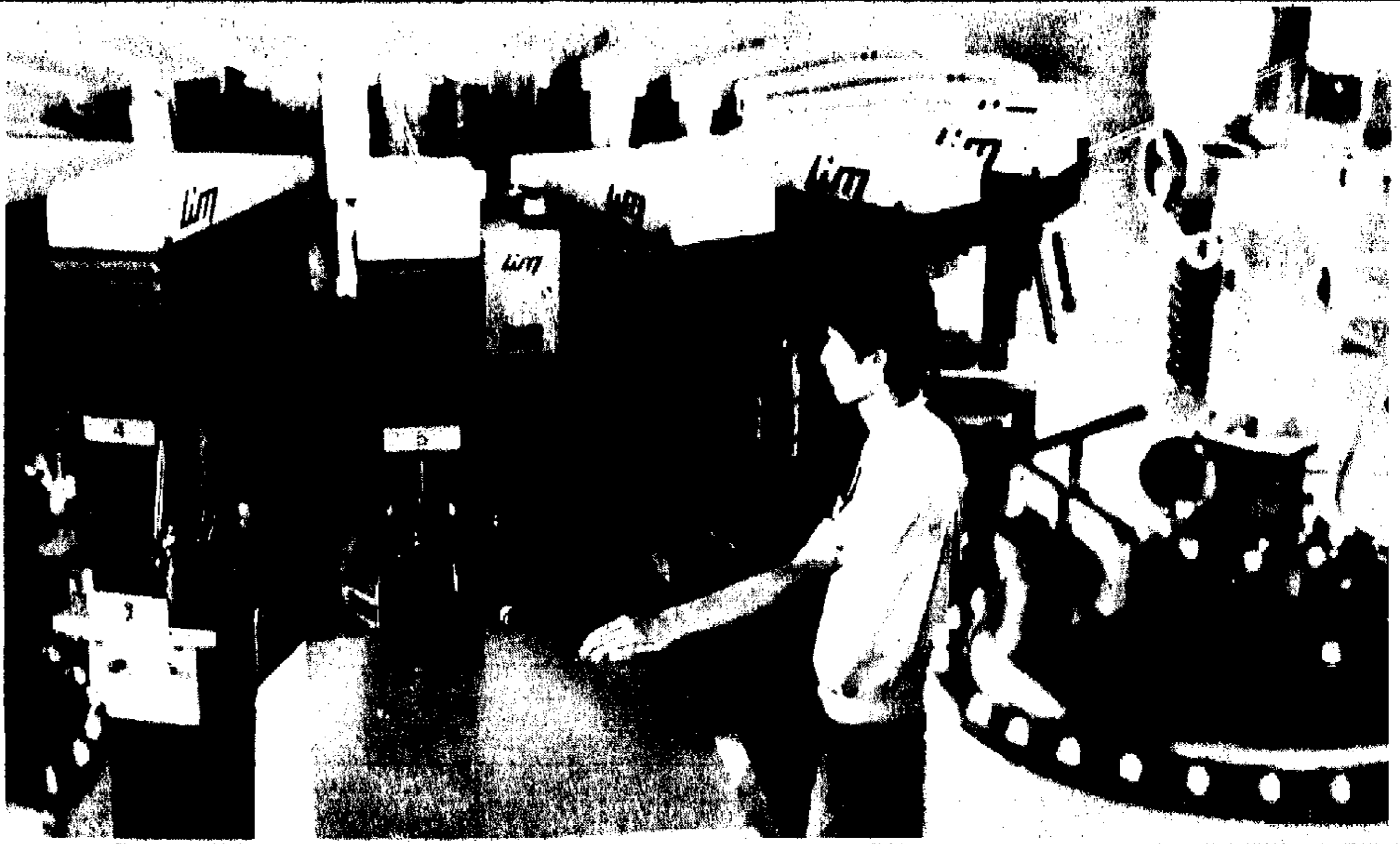
約瑟夫·伯拉



我自一九七二年以後，一直從事製鞋設計工作，六年來，我成了一名鞋樣設計師，後來又受聘於美利達製鞋工業有限公司。...



美國百事可樂公司在開發區設生產碳酸飲料工廠，圖為奠基儀式



生產高級便鞋的中利公司先進設備一瞥

話謔和小令

舒展

近幾年來，不經而走之「謔」，使人感到一種「謔」的氣氛。...

蘇瑪理酒，琵琶肉也

內，味道也特別甘香。...

辦公時間：星期一至五上午九時至下午六時正
 星期六、日及假期休息
 總電話：3-7350333(6線)、5-243068(4線)
 公眾假期照常辦公：尖沙咀總行、中環分行至下午四時半，
 下午五時正，銅鑼灣分行至下午五時半，荃灣分行至下午六時半
 正，下午七時正，觀塘分行至下午五時正

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

永興投資有限公司敬賀

地址：香港大道西二至十二號聯發商業中心十八樓
電話：5-412121

永吉紙業股份有限公司敬賀

經營商品：紙張、紙漿
地址：香港中環雪廠街二號聖佐治大廈二十二樓
電話：5-8100318
電傳：75869 AASIA HX
傳真機：5-8106523

開源貿易公司敬賀

經營商品：米、海產、雜貨及雜貨
地址：灣仔新尼特道88-90號東區商業大廈七字樓
電話：5-8834621-9

繁榮集團敬賀

經營商品：口貨、工藝品
地址：九龍紅磡馬頭圍道39號紅磡商業中心A座1107室
電話：3-346771

天安中國投資有限公司敬賀 新鴻基(中國)有限公司敬賀

中國專利代理(香港)有限公司敬賀

經營商品：商標、專利、技術轉讓
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈45樓
電話：5-8332911

金剛國際有限公司敬賀

經營商品：成衣
地址：九龍紅磡馬頭圍道39號紅磡商業中心A座1107室
電話：3-346771

信興公司敬賀

經營「美國無敵」高級天然維他命
地址：香港中環德輔道中130-132號大生銀行大廈401
電話：5-418182 5-432571

立信染整機械有限公司敬賀 立信鑄造廠有限公司敬賀

地址：新界青衣長堤路22-28號
電話：0-4973300

立信鋼材供應有限公司敬賀

地址：九龍長沙灣道928-930號
電話：3-7860191

啓發高貿易有限公司敬賀

地址：九龍新蒲崗七寶街發達工廠大廈地下B座
電話：3-230121

松偉貿易公司敬賀

經營商品：土產、糧油、化工、機械
地址：香港德輔道西369-375號香港商業中心3704室
電話：5-590768

廣合興行敬賀

經營商品：各國罐頭食品、糖果餅乾批發
地址：香港干諾道西108號
電話：5-471626 5-470618

香港欣昌實業公司敬賀 京發企業(香港)有限公司敬賀

經營商品：塑料鞋類製品、進出口貿易
地址：九龍旺角道萊街1A-K威達商業大廈1512A-C室
電話：3-7703022

誠達義花紗公司敬賀

經營商品：棉紗
地址：荃灣南豐中心七二四室
電話：0-4986337

桂聯貿易有限公司敬賀

經營商品：土產、罐頭類等
地址：香港永樂街177-183號永樂商業中心16字樓九字樓904-5A
電話：5-458922

津遠有限公司敬賀

經營商品：電子、機械、輕工
地址：九龍尖沙咀彌敦道94號華數大廈八字樓A4
電話：3-696601

潤邦企業有限公司敬賀

地址：九龍尖沙咀星光行531A室
電話：3-7351288 3-7301289
電掛：REONUSLTD
電傳：47891 BONT0 HX
傳真機：3-7308537

協華貿易公司敬賀 德堡公司敬賀

經營商品：食品及機械設備
地址：九龍彌敦道636號銀行中心602室
電話：3-7800379

廣資實業有限公司敬賀

地址：香港德輔道中161-7號香港貿易中心2102室
電話：5-434556

維豐企業有限公司敬賀

經營商品：糧油、化工、機械、電器
地址：香港新尼特道393-407號東區商業大廈1305室
電話：5-8921108

企榮貿易有限公司敬賀

地址：香港德輔道中21-23號融隆貿易中心十六字樓
電話：5-240091

旅遊季節不宜錯過

專題連

阿拉斯加
一個小城市
多售賣印第
吧，經過兩
引來多遊客
冰川、阿拉
實。
可能因
適合旅遊，
當指出那
美元，沒有
錯，只有厚
利，價值人
竟又遇上第

「曼頓街」

末間情 客家仔

的港島，有兩個平
港島之西一岸，
一隅位於海濱
，人們為她添
，命名「阿洲」，
在東，故名「東
一隅有「士」，
，香港其境的人不
，有能在地面上，
，為其在港九
，「阿洲」已漸漸
，上兩輪船到
，就能以
，便利之
，一輪船，日
，「阿洲」人
，九龍地不

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

東祥棉業有限公司致意

地址：香港金鐘道88號太古廣場一座一七一室

施德樓(香港)有限公司致意

地址：香港仔黃竹坑道貴賓工業大廈22樓C、D座

正德企業有限公司致意

經營商品：男女童成衣、針織、羊毛衫等

葵中貨倉有限公司致意

地址：葵涌貨柜碼頭路四十三號七、九樓十五樓
電話：○一四〇四一六 二二九二九五

東亞太平洋紡織有限公司致意

地址：九龍官塘成業街七號經緯工業中心三樓
電話：3-895273

源盛號致意

經營商品：茶葉、土產、海味食品
地址：香港德輔道中七十號
電話：5-496866
傳真：3293

華南繩球廠(康記)致意

經營商品：繩球、繩球
地址：香港德輔道中72號匯財中心一字樓地下A座
電話：44116 3-415345-8

新華公司致意

經營商品：家庭電器用品
地址：香港干諾道中122-124號海港商業大廈十七樓A
電話：5-454805

惠誠有限公司致意

經營商品：棉織品及棉織物混紡織品
地址：香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十四樓B座
電話：5-457421 5-451566

比加投資有限公司致意

經營商品：兔毛紗、羊毛紗、棉紗及各類針織品等
地址：九龍官塘成業街16號怡生工業中心十一樓D座
電話：3-452670 3-452720

裕民工業(遠東)有限公司致意

地址：香港灣仔皇后大道東109-115號智層商業中心十一樓
電話：5-8650662

榮山企業(集團)有限公司致意

地址：香港德輔道中141號國際大廈28樓
電話：5-8153611

成記行致意

地址：九龍星光行G22

嘉華皮連有限公司致意

經營商品：雙面呢、絨面呢、枕套
地址：葵涌葵興路1-3號華豐大廈四樓E、F室
電話：0-4299591-4

景華新立有限公司致意

經營商品：銅網幼線、電子零件等
地址：香港沙田區山道80-82號柏除中心803-4室
電話：5-8939618

震雄機器廠(1988)有限公司致意

經營商品：注塑機
地址：香港大埔工業邨大宏街13-15號
電話：0-6518222

安德行致意

經營商品：抽紗
地址：香港德輔道中15-17號頂樓萬祥大廈
電話：5-228684

合成公司致意

經營商品：鑽石批發、黃金買賣
地址：九龍彌敦道72號萬興大廈1102室
電話：3-682883

茂發隆貿易公司致意

經營商品：土產、飼料
地址：香港德輔道西103-109號德輔大廈411室
電話：5-483505 5-408068
電報：2552香港
電傳：76595 MFLCO HX

建中樟腦有限公司致意

地址：香港永樂街一二八至一三〇號
恆雅大廈二樓復座
電話：6-442475 5-446871

得比美貿易公司致意

經營商品：工藝品
地址：P.O. BOX 95237 T. S. T.
電話：3-7190018

精培貿易有限公司 萬雄有限公司致意

經營商品：布疋、化工
地址：九龍美沙灣通州街502號
電話：3-7287311 蘇先生

海星洋行致意

謝氏貿易公司 謝氏電業有限公司致意

經營商品：出入口無線電零件、引進各國先進電子元件生產設備
地址：九龍青山道608號榮古工業大廈A座902-903室
電話：3-7422873

建業行致意

經營商品：鞋、襪、輕工業品
地址：新界沙田火炭山尾街宇宙工業中心十樓C
電話：0-6989328

華堅貿易公司致意

經營商品：中國地氈、棉花及工藝品
地址：香港干諾道西20-20A五字501室
電話：5-594993 5-463113-4
電傳：72716 BORCC HX
傳真：8582476

大洋水產有限公司致意

經營商品：凍海產品出入口及加工
地址：香港干諾道西186-191香港商業中心2702-9室
電話：5-593961

萬里貿易公司致意

經營商品：香料、香料、化工原料
地址：香港皇后大道東43-59號東美中心1604室
電話：5-200630

幕開會易交商口出園中季春年九八九一賀祝



恒通貿易公司
HANG TUNG TRADING COMPANY
恒通資源有限公司
HANG TUNG RESOURCES LIMITED

香港告士打道77-79號華比大廈10字樓
電話：5-8662168
傳真：5-8662008
電傳：72526 TUTEX HX
電掛："HANGTEX" H. K.

10/F., BELGIAN HOUSE,
77-79, GLOUCESTER ROAD,
HONG KONG.
TELEPHONE NO.: 5-8662168
FAXLINE NO.: 5-8662008
TELEX: 72526 TUTEX HX

恒昌絲綢有限公司致意

經營商品：中國絲綢、棉麻
地址：紅磡民樂街21號富高工業中心三樓二室
電話：三—六三二二六五

旭日集團
大進國際貿易(香港)有限公司
明燈紡織有限公司致意
鎮安國際貿易有限公司

地址：九龍觀塘巧明街97號旭日集團大廈
電話：3-415261 (39線)
電傳：54384 GLOSU HX
電文傳真：3-433000

倍年有限公司致意

經營商品：紡織品(紗、布)
地址：香港灣仔莊士敦道181號大有大廈十樓1001室
電話：5-8336263

成功貿易公司
成功絹麻有限公司
成功棉麻有限公司致意
成功實業(布疋)有限公司
余新河

地址：香港新尼時道393-407號康園商業大廈
1701-04、06及1802室
電話：5-744286(5線) 5-731687 5-721115
5-8917184
電報掛號：H. K. 4040 國文傳真：5-8935093
電傳：61604 SKDCL HX (全日)
61521 SKTC HX (夜間)

地址：九龍深水埗彌敦道1-5號地下
電話：3-972111 (6線)
電傳：37191 SKCRL HX
電報掛號：H. K. 9224
國文傳真：3-972313

中化香港石油國際有限公司致意

經營商品：石油化工
地址：灣仔高士打道128號信誼大廈八樓
電話：5-8331983

建寧貿易有限公司致意

地址：香港干諾道中永安中心1200室
電話：5-415666

東亞太平

地址：九龍官
中心三
電話：3-89

惠誠有

經營商品：米
地址：香港德
銀行大
電話：5-45

成記

地址：九龍

安德

經營商品：
地址：香港
電話：5-

得比美

經營商品：
地址：P. C
電話：3-

建業

經營商品：
地址：新界
十樓
電話：0-66

幕開全易品商口出周中季春年九八九一賀祝

晉隆生瓷業有限公司
王慶豐瓷莊有限公司
龔華利瓷莊
利豐瓷莊有限公司
同致意

裕華國產百貨有限公司致意

總店：彌敦道301-309號
電話：3-840084
分店：彌敦道54-64號
電話：3-689165
分店：彌敦道143-161號
電話：3-7393888
分店：香港北角英皇道278-288號
電話：5-8872881

新華國貨公司致意

地址：九龍土瓜灣馬坑道五號
電話：3-7110231-4

經銷國產貨品

凍聯企業有限公司致意

地址：香港軒尼詩道375至379號利威商業大廈十八樓
電話：5-8382811 (24線)
電報掛號：2323 圖文傳真：5-8383324

香港榮聯行

香港總行：西環加多近街63-67號五樓
九龍分行：長沙灣興華街臨時入口蔬菜批發市場

◀經銷國產蔬菜▶

香港分銷商 九龍分銷商
林昌長胡鼎榮 勝信天廣永同華同合
興隆合記 昌昌記棧豐興昌豐盛
同致意

中南木行有限公司致意

地址：九龍南昌街地庫三六八號
電話：3-7796252 7795737
電報掛號：2035
門市部：九龍深水埗廣局街一八號
電話：3-941351 942124

經營國產香料油化工原料

建成貿易公司致意

地址：德輔道中半寶祥大廈二一四A室
電話：5-437737

廣州伊諾美顏珍珠寶總經理

國軒貿易有限公司致意

地址：荃灣302號地段荃力工業大廈一樓2至4號
電話：0-4143968 (4線)
圖文傳真：(852) 0-4110300

祥聯行致意

地址：香港威靈頓街7-13號雲華大廈403至411室
電話：5-229166至7

大業雲石貿易有限公司致意

地址：德輔道中171號國際大廈八〇一室
電話：5-445173

元朗三江國貨公司

地址：元朗大馬路56號 電話：0-780984
元朗西堤街2-14號 電話：0-792227

屯門東江國貨公司

地址：屯門工業街富華大廈

維大洋行(香港)有限公司致意

地址：香港中環交易廣場第一座三十樓三〇〇一室
電話：5-241111

新豐年貿易有限公司致意

地址：灣仔電氣街一至十五號地下
電話：五二七四四七八

永昇發展有限公司致意

地址：香港中環永吉街6-12號誠利商業大廈17樓
電話：5-420931 (6線) 5-445431
圖文傳真：(852) 5-8541245

香港百貨顧繡商會致意

地址：九龍彌敦道530號永倫大廈十二樓D座
電話：3-847475

自立行有限公司
中星國貨有限公司致意
福昌貿易公司

地址：香港西營盤正街十六至十八號二樓
電話：5-408662 5-498468
圖文傳真：5-596720

中都國貨有限公司致意

總公司：新界元朗大馬路134-138號
電話：0-760413 0-763267
第一分公司：新界元朗教育路9-13號 0-790174-6
第二分公司：元朗康景街11-19號 0-752585

萬泰行(遠東)有限公司致意

地址：香港西區西貢街60號
電話：5-406025

海源參茸藥材行有限公司致意

地址：香港高第街一八至十六十六號A
高第街大廈B、C座地下
電話：5-484276

廣東精工發展有限公司致意

地址：九龍亞士厘道34號天星大廈十樓
電話：3-7392137

大陸行運輸有限公司致意

地址：香港大道中270-276號中央大廈六樓C座
電話：5-448241 5-447445

新光國貨有限公司致意

地址：九龍長沙灣道194-204號
電話：3-611261

永康醫藥公司致意

地址：沙田火炭路172號協力工業大廈
15樓12-13室
電話：0-6056216

福華企業有限公司致意

地址：香港干諾道中130-136號誠信大廈
1005-6室
電話：5-420761 5-420765

中僑國產百貨有限公司致意

總公司：九龍彌敦道47-51號中僑商業大廈
電話：3-7802331
分店：九龍彌敦道534-538號 電話：3-7802351
分店：九龍彌敦道528-532號 電話：3-7802351
分店：九龍彌敦道17號 電話：3-7233211

興棧食品公司致意

地址：香港永樂街142號地下
電話：5-435294-6
圖文傳真：5-411948

港機械工業商會致意

地址：九龍葛枝角道85-91號四樓

香港國盛行有限公司致意

國盛進出口有限公司 美國三藩市分行
國盛進出口有限公司 美國洛杉磯分行
國盛貿易有限公司 美國紐約市分行
國盛企業有限公司 加拿大多倫多分行

地址：香港彌敦道33號 電話：5-499880 5-471166-8 圖文傳真：5-480445
電話：(888) HONG KONG 電話：62130 KSHMC HX

港九鹽業有限公司致意

地址：香港德輔道西123號四樓B座
電話：5-486935 5-471772

九龍協成行致意

地址：九龍長沙灣家私批發市場B11B
電話：3-703212 3-703213 3-619287
電報掛號：0886

三星運輸有限公司
華星公司致意
三星船務有限公司

地址：香港干諾道西186-191號香港商業中心2315室
電話：5-487277 5-484208-9

德興貿易有限公司致意

地址：葵涌貨櫃碼頭路71-75號德興信譽中心
1101-1103室
電話：0-287122

中興旅遊社有限公司致意

地址：九龍彌敦道角文咸街二十號

華藝地粘有限公司致意

東榮茶業有限公司致意

大福木業有限公司致意

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

合順工程公司致意

地址：九龍彌敦道和中心一〇七室A
電話：三二七〇〇九六八

高榮記山貨貿易公司
遠榮運輸有限公司
德昌行有限公司
雄文有限公司
德豐茶行
成興號
意致同

廣國有限公司 致意
順風貿易公司

經營商品：紡織品

地址：香港灣仔告士打道173-174號天廚商業大廈16字樓
電話：H-8332993

厚豐製造有限公司致意

地址：九龍彌敦道四六六至四七二號惠佳大廈廿樓C座
電話：三二七七一六六〇三

港九果菜行工商總會致意

地址：香港德輔道西三八二至三八八號錦華大廈三樓B座
電話：五二四七四二九九四

香港鮮肉商聯合會致意

地址：香港西環卑利街五十五號H座二樓
電話：五二八八八八八八

遠洋輪船有限公司致意

地址：香港德輔道西一六七號德信大廈十樓
電報掛號：RAMPSHIP
電話：七三三六二二二二
傳真：五二八五九一一一
圖文傳真：五二八五八八八八

正豐國產藥品有限公司致意

地址：香港德輔道西二〇三至二一二號
電話：五二四七九二二九

香港陶瓷商會致意

地址：德輔道西一六四號五樓
電話：五二四七七一九三
傳真：五二四七七一九三

中興旅遊社有限公司致意

地址：九龍彌敦道三三〇一九四號
電話：三二八八八八八八
傳真：三二八八八八八八
四樓：三二八八八八八八
五樓：三二八八八八八八
電報掛號：BORADALL

海洲貿易有限公司致意

地址：香港德輔道中二八七二九一號長遠大廈一九〇一至二五五
電話：五二四四二二五五

永聯公司致意

地址：九龍彌敦道九十八號地下
電話：三二八八八八八八
傳真：三二八八八八八八
三二七七一七七九

達通貿易有限公司致意

地址：香港新尼路四九號四一五號新威中心八字樓六〇七〇
電話：五二八八八八八八

香港五豐行致意

地址：香港德輔道西一七七一八二二號
中心一〇〇八至十字樓

有成行辦館有限公司致意

地址：香港德輔道西一九一至二〇〇號
電話：五二四七九二二九

建華行(蔡氏)有限公司致意

地址：香港德輔道西一三六號
電話：五二四三三三四五

華藝地毯有限公司致意

地址：香港德輔道西一三三號一地下
電話：五二七〇五九七
傳真：五二七〇五九七

利源長有限公司致意

地址：高陞街七十四號地下
電話：五二四〇〇八二一

福聯公司致意

地址：香港永樂街一四八號
電話：五二四三三三四五

協成隆行貿易有限公司致意

地址：香港文咸街四十二號地下
電話：五二四三三三四五

華寧國產藥品公司致意

地址：香港德輔道西八四九二號順豐工廠中心十二字樓N座

五聯運輸行有限公司致意

地址：香港德輔道中二八七二九一號
電話：五二四七九二二九

泰興隆致意

地址：香港永樂街一四六號
電話：五二四三三三四五

東榮茶業有限公司致意

地址：香港德輔道西二七二二三號廣明明大廈二樓A座

華春電器有限公司致意

地址：香港新界沙田火炭坳背灣街七十三號一號樓工業中心七樓
電話：〇一六九八〇〇一一

金寶利有限公司致意

地址：香港上環荷李活道一號

協力成貿易公司致意

地址：香港上環荷李活道一號

鴻達利企業有限公司致意

地址：紅磡馬頭道三十七至三十九號紅樓商業中心B座十一樓一〇九室
電話：三二四八八八七〇

泛達石油有限公司致意

地址：北角渣打道六十號A、B地下
電話：五二六六六九七

東風傢俬公司致意

地址：北角渣打道六十號A、B地下
電話：五二六六六九七

大福木業有限公司致意

地址：香港灣仔打道一六六號和利大廈十五樓

晉隆生
王慶豐
龔華
利豐

香港總行：西門九龍分行：長沙路
◀經銷▶
香港分銷商：
林昌興 胡鼎
興隆 隆合 隆信
隆興 隆興 隆興

祥聯
地址：香港威靈頓
電話：5-229166

新豐年
地址：香港威靈頓
電話：5-229166

中都國
總公司：新豐年
第一分公司：新豐年
第二分公司：新豐年

大陸行
地址：香港威靈頓
電話：5-4444

中僑國
總公司：新豐年
第一分公司：新豐年
第二分公司：新豐年

港九
地址：香港威靈頓
電話：5-229166

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

港九文教用品同業

文友實業有限公司
香港干諾道西205-24號
海濱商業大廈17樓
電話：5-400260

文滙公司
九龍紅磡馬頭圍2號G
福豐工業大廈第二期
十樓E2及F2座
電話：3-630203

有德貿易公司
九龍佐敦道10號11樓後座
電話：3-7225601

華美貿易公司
九龍土瓜灣木廠街3號
飛達工商中心4字樓H座
電話：3-7650666 3-7658238

永力貿易有限公司
葵涌葵德街16-26號
金德工業大廈1209室
電話：0-4234411

榮興行
九龍土瓜灣彌敦道128-132號
恒興大廈1/A
電話：3-7123820 3-7132855

信昌有限公司
九龍官塘明街99號
巧明大廈10樓
電話：3-429428

安豐行貿易公司
香港干諾道西186-191號
香港商業中心2613室
電話：5-405626

瑞豐公司
香港上環德輔道中8號
金豐大廈三樓G座
電話：5-440882 5-459292

永興貿易公司
香港灣仔維多利亞道220號一樓
電話：5-8912055

聯華有限公司
香港德輔道中212號5-447671
香港灣仔道188H 5-8917192
香港灣仔道143號 3-430526
九龍彌敦道464號 3-856688

CNAC 中國航空公司敬賀

辦事處：香港中環金鐘道九十五號統一中心三十四樓
電話：五八六〇二八八
傳真：五八六〇二八八
圖文傳真：五八六〇二八八
中環營業處：中環皇后大道中十七號地下
電話：五八四〇一八九
尖沙咀營業處：亞士厘道4號漢口中心地下
電話：三三三九〇〇三（五線）

棉廣企業有限公司敬賀

經營商品：紡織品
地址：九龍尖沙咀東部康樂道67號半島中心一〇一室
電話：三三三九一八八

祝賀一九八九年春交會開幕 國產呢絨經銷商

國華呢絨有限公司
九龍深水埗鴨寮街116號地下
電話：3-801213
CABLE: KWPIECE
TELEX: 30407 KWPGL HX

華欣有限公司
香港蘇杭街100號地下
電話：5-453700 5-430005
TELEX: 73146 ALPS HX

渭津貿易有限公司
九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈1002室
電話：3-7800277
TELEX: 52667 TEXFO HX

大豐呢絨有限公司
香港中環德輔道中166-168號
定昌大廈頂樓
電話：5-411881
TELEX: 66230 TFWLN HX

五洲呢絨有限公司
香港蘇杭街84號地下
電話：5-431078
TELEX: 77366 WOCHU HX

信發呢絨有限公司
九龍彌敦道八十二號地下
電話：3-819760
TELEX: 52772 SFTCL HX

國聯呢絨有限公司
九龍彌敦道118號地下
電話：3-804713
CABLE: GRANDFAB

國興呢絨有限公司
香港蘇杭街49-51號
煙安商業大廈5字樓
電話：5-441973
TELEX: 65379 GUTEX HX

華山行有限公司
香港蘇杭街九十八號地下
電話：5-446219
TELEX: 89037 HOSAN HX

進發呢絨有限公司
九龍長沙灣道96號地下
電話：3-7782808
TELEX: 52875 SUNFR HX

中和貿易公司
香港沙田街11號A地下
電話：5-437137

永豐(1972)有限公司
香港文咸西街一號二樓
電話：5-431952
TELEX: 60076 YEEL HX

華新呢絨有限公司
香港文咸東街89-93號六樓B、C座
電話：5-451326
TELEX: 84076 HWAHN HX

祥泰公司
九龍上海街194號地下
電話：3-7808213
TELEX: 57347 ILSIN HX

聯豐建築公司
聯豐創業建築有限公司
地址：九龍尖沙咀彌敦道14-22號富利商業大廈三樓
電話：三三三三〇〇〇三
中區辦事處：上環永樂街93-103號錦華商業大廈203室
電話：五二四三六九一

澳門聯豐建築置業有限公司
地址：澳門龍馬街六號二樓B
電話：八七八〇三

敬賀

共圖

建康發展有限公司敬賀

地址：香港德輔道中一六一-一六七號
電話：5-431346 5-438651

廣東化纖實業(香港)有限公司敬賀

地址：九龍尖沙咀東部康樂道67號半島中心11樓二一八室
電話：三三六七八八
傳真：四一六八八
圖文傳真：三三六七八八

廣聯泰企業有限公司敬賀

廣南紡織業有限公司
廣聯泰製衣廠有限公司
恩平廣聯泰紡織企業有限公司

運通泰(集團)有限公司敬賀

運通泰(中國)投資有限公司

東半球(集團)有限公司敬賀

地址：香港中環國際大廈23樓
電話：5-451451 (20線)
傳真：5-8540002
電報：868222 EGHL

興盈富有限公司敬賀

專營鋼材、土產
地址：香港莊士敦道181號大有大廈1007室
電話：5-728789
傳真：5-728157
電報：66588 PPSSL HX

中美商務公司敬賀

經營商品：柳竹製品、玩具、絲花、木傢俬、文具、五金工具、聖誕裝飾、旅行袋、手袋、化妝品、原料、紡織原料。
地址：香港北角英皇道二五〇號北角中心四〇六-九室
電話：五二七六八
傳真：八一七六八
圖文傳真：五二七六八
SATAC HX

東方紅藥業有限公司敬賀

遠東發展有限公司敬賀

遠東酒店實業有限公司敬賀

遠東投資國際有限公司敬賀

豫港企業有限公司敬賀

地址：香港灣仔謝斐道80至92號海濱大廈20至21字樓
電話：五二七九二七八
傳真：8825 HEAN HX
電報：2264

賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕



出品：無碳複寫紙
PU、PVC人造皮及軟硬質厚薄膠片
適合製造：手袋、手套、皮鞋、各種產品

香港皇后大道東一〇九至一一五號
電話：五八六三三三〇（八線）
電傳：六九四九四四
電報：POLYBELL
傳真：五八六三三四〇七

廣大行海陸產品有限公司致意

地址：香港永樂街二一七號
電話：五八四六八四六

明興洋紙有限公司致意

經營商品：瓦通紙、牛皮紙。
地址：香港皇后大道西59-63號二樓
電話：五八五八三九八

偉利貿易有限公司致意

經營商品：鋁箔紙、鋁錠、土產品。
地址：九龍彌敦道五八〇G K號彌敦道中心六〇一室
電話：三三八八九七九〇

永景五金致意

經營商品：水喉、銅喉配件、五金建築材料
地址：九龍炮台街22號地下
電話：三三八四八八〇、三三七七一四四九
三三三二一〇一

香港貨櫃車主聯會有限公司致意

經營商品：貨櫃車主聯會
地址：新界荃灣荃豐街工業大廈14樓29室
電話：二四二二二二

莎倫貿易公司致意

經營商品：時裝、女裝
地址：九龍彌敦道1-3A利威商業大廈401室
電話：五七二五五五五

寶盛企業有限公司致意

經營商品：醫藥、化工、生化及塑膠原料等
地址：香港德輔道中173號先施大廈2509-10室
電話：五-431919 五-439292 五-433707

王國楨致意

地址：大道中92號1405室
電話：五-228784

廣利興記羽毛公司致意

經營商品：進出口、羽毛、公雞毛
地址：香港皇后大道中315-319利豐大廈4樓B座
電話：五-482036 五-445947

南商旅遊有限公司致意

（南洋商業銀行附屬機構）
旅行代理商牌照號碼：350209

勵精針織廠有限公司致意

經營商品：毛衣及針織衣服製造廠
地址：觀塘開源道72-80號溢財中心124室
電話：三-428154

東方海外煙花有限公司致意

經營商品：煙花、炮竹
地址：彌敦道363-373號恒盛大廈909室
電話：三-857043

中華加工廠致意

經營商品：瓜子
地址：新界錦田錦上路543A
電話：〇-4882752

華達凍房有限公司致意

經營商品：食品
地址：葵涌葵興路26-32號金發工業大廈第二期一樓B座
電話：〇-4282181

信業紡織有限公司致意

電話：三-244277

潘人髮業髮品業有限公司致意

地址：九龍彌敦道375號3字7室
電話：三-7808886

福聯貿易公司致意

經營商品：紡織品、五金礦產、化工、輕工業品。
地址：香港干諾道西188號香港商業中心1902-3室
電話：五-477431-2電傳：61891 FLTC HX
傳真：五-596279

廣榮興國際貿易有限公司致意

經營商品：洗衣粉及各類清潔劑
地址：九龍大馬路通州街107-111號德利大廈5樓
電話：三-915379

永潤絲織有限公司致意

經營商品：絲織品
地址：葵涌沙咀道381-389號華亞工業大廈19/F C/D座
電話：〇-4161317

關黃陳陳方
超匡文國
然源裘恩俠
致意

粵商貿易有限公司致意

經營商品：紡織品、紗線、電子零件、布類。
地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一座九樓
電話：三-685251

海華貿易公司致意

經營商品：罐頭、海味、海貨皮、調味品、雜品等。
地址：九龍土瓜灣上鄉道25及37號地下
電話：三-639334（四線）

一信有限公司致意

經營商品：各類襪、服裝輔料、服裝整型機器、熨斗、醫藥化工、土產等。
地址：葵涌葵興路71-75號維多利亞中心1301室
電話：〇-4287511

泰聯豐公司致意

經營商品：飼料、土產。
地址：香港德輔道西74號九樓
電話：五-481367、五-490677

中國利迅船務有限公司致意

經營商品：貨運
地址：香港中區文咸東街68-74號興隆南豐大廈九樓
電話：五-418884

港九

文友實業有
香港干諾道西20B
海濱商業大廈17樓
電話：五-400260

文滙
九龍紅磡彌敦道21
恒豐工業大廈第二
十樓E 2及F 2座
電話：三-630203

有德貿易
九龍佐敦道10號111
電話：三-7225601

華美貿易
九龍土瓜灣木廠街
恆達工商中心4字
電話：三-7650666

永力貿易有
葵涌葵興路16-26
金德工業大廈12樓
電話：〇-4234411

榮興
九龍土瓜灣彌敦道
恒興大廈1/F A
電話：三-7123820

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

地址：香港德輔道中二六一一六七號
電話：五-43196 五-436631

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

慶祝
一九八九年春季
中國出口商品交易会開幕

辰達集團有限公司 ANANDA HOLDINGS LIMITED

- 駐附屬及合資公司：
- 辰達有限公司
 - 辰達有色金屬有限公司
 - 辰達醫藥化工原料有限公司
 - 辰達五金機械有限公司
 - 辰達製衣有限公司
 - 辰達投資有限公司
 - 辰達貨倉運輸有限公司
 - 辰達廣告印刷有限公司
 - 辰達食品有限公司
 - 景榮有限公司
 - 志龍有限公司
 - 同寶有限公司
 - 星加坡辰達集團有限公司
 - 星加坡辰達製衣有限公司
 - 星加坡辰達五金有限公司
 - 泰國辰達製衣有限公司
 - 泰國辰達農業有限公司
 - 泰國辰達旅行社有限公司
 - 泰國辰達投資有限公司
 - 泰國華泰冶金有限公司
 - 中國韶關辰達冶金廠
 - 中國惠州辰達玩具有限公司

地址：香港干諾道西21-24號海濱商業大廈21-23樓
電話：5-409223
電報掛號：ANANDALTD 電傳：72284 ANADL HX
圖文傳真：5-8582683 5-596819 71857 ANADA HX

一九八九年春季 中國出口商品交易会 開幕誌慶



歐江國際有限公司

九龍加連威老道98號東海商業中心701A、B、C室(尖沙咀東部)
Telex: 38926 AKTC HX FAX: (852) 3-7231347
Cable Add: 'AUKIANG' Tel: 3-7240321

經營商品：紡織品、輕工產品、化工、電子機械設備等。



江南海鮮酒家

尖東分店 灣仔分店 北角分店
文華商業中心 駁船道206-210號 英皇道441-447號
地面3號
3-7243478 5-751173 5-635245

超霸電機有限公司 三利貿易公司敬賀 大豪發展有限公司

經營商品：微型電機及其生產設備，電子機械產品，
萬能角鐵及五金製品。
地址：九龍官塘成業街16號怡生工業中心H座三樓
電話：3-421134

國產麻紗布同業經銷商

- 廣源紡織有限公司
- 成功貿易公司
- 立森有限公司
- 寶華行
- 先達貿易有限公司
- 德山公司
- 華洋紡織有限公司
- 億裕有限公司
- 成功棉麻有限公司
- 大進國際貿易(香港)有限公司

同敬賀

佳成染料有限公司敬賀

經營商品：染料及化工
地址：九龍尖沙咀星光行五〇一室
電話：三—七三五五五六

寶華行敬賀

經營商品：蘇棉經銷商
地址：新界荃灣青山道二六四—二九八號南豐中心
電話：〇—四一四二六三(六線) 〇—四一〇二二八
(九線)
傳真：三—九六九二 PLTXH
傳真：〇—四一三六二一九

南星國際旅行社有限公司敬賀

利安達貿易有限公司敬賀

慶祝一九八九年春季
中國出口商品交易會開幕

津聯有限公司

津聯服裝有限公司
津聯機械有限公司
津聯化工有限公司
德豐裕貿易有限公司
天津地毯貿易公司
津聯義慶有限公司
津聯運輸有限公司
津聯電子儀表有限公司
津聯經濟合作有限公司
長益投資有限公司
津聯糧油有限公司
津聯紡織有限公司
津聯食品有限公司

地址：香港九龍尖沙咀東部道75號南洋中心第二座
四樓401及406室；八樓803A室
電話：3-7232072 (10線) 3-7390919 (5線)
電傳：37476 TSINS HX 圖文傳真：3-7210858

同敬賀

慶祝一九八九年春季
中國出口商品交易會開幕

京泰有限公司

地址：香港干諾道中200號德信中心1010室 電話：5-402086

廣元電子有限公司

地址：香港皇后大道西2號聯發商業中心2004室

京電(香港)有限公司

地址：香港夏德道12號美國銀行大廈2604室

冠宙有限公司

地址：香港紅棉路8號東昌大廈十六樓

家樂雅達發展有限公司

地址：新界屯門廣安路地段232號好收成大廈10/F 1-10室

太平洋鄧祿普(亞洲)有限公司

地址：九龍廣東道30號新港中心第二座1211室

鼎聯泰針織廠有限公司

地址：九龍土瓜灣道94號美華工業中心12樓A1座

京港國際旅遊有限公司

地址：香港干諾道中64號香港中華總商會大廈2字樓A

同敬賀

豐利年有限公司敬賀

九龍彌敦道90至94號華教大廈十一樓A室
電話：3-7219368 (6線) FAX：3-690835

蘇維
丹德
莊集
啓團
程敬賀

慶祝一九八九年春季
中國出口商品交易會開幕

上海實業有限公司

香港告士打道173-174號天廚商業大廈2樓
電話：5-8916313 (6線) 圖文傳真：(852) 5-8381963
電報掛號：88800 HONG KONG 電傳：71777 SHANG HX

香港天廚味精化學工業廠有限公司

總公司：香港九龍北帝街72號 電話：3-7130171 (6線)
天廚一廠：香港九龍北帝街72號天廚中心第八座
天廚二廠：香港新界青衣路52號天廚(青衣)工業中心A座
天廚三廠：香港新界青衣路52號天廚(青衣)工業中心D座
電報掛號：NITROGEN 電傳：51139 TCVT HX
圖文傳真：(852) 3-7608843

南洋兄弟煙草有限公司

香港九龍九龍城道229號
電話：3-7145161-6 圖文傳真：(852) 3-7607241
電報掛號：NANYANG "1717" 電傳：40824 NYTOB HX

永發印務有限公司

香港九龍新蒲崗六合街六號
電話：3-213441, 3-234237 (4線) 圖文傳真：(852) 3-3521120
電報掛號：WITCHERY 電傳：51800 SCD HX

上海實業置業有限公司

香港灣仔軒尼詩道48-62號上海實業大廈15字樓1502室
電話：5-8655527-9 圖文傳真：(852) 5-8655706
電報掛號：8609 HONG KONG 電傳：71777 SHANG HX

上海實業工程(香港)有限公司

香港灣仔告士打道173-174號十四樓
電話：5-746448, 5-746541 圖文傳真：(852) 5-721478
電傳：82749 SIECL HX

同敬賀

偉達洋行敬賀

經營商品：工藝、輕工、玩具
地址：香港干諾道中140-142號龍山大廈六樓
電話：5-432195

祝賀春季交易會開幕

大慶有限公司
時光絲綢有限公司
時春有限公司
同致意

金利來(遠東)有限公司敬賀
地址：九龍土瓜灣旭日街五號成信工業大廈二至六樓
電話：三二七六五八三三三

大進國際貿易(香港)有限公司
九龍彌敦道九十六號美華大廈二樓
電話：三二四一八二九六

僑信(鋼材五金)有限公司

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

珠成海陸運輸(集團)有限公司
ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD.
OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

中國對外貿易運輸總公司
廣東省珠海公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION
CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES

承辦中國對外聯運服務

TO/FROM:

中國各省、香港、世界各地

EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA/
S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA

中國對外全線運費報價/簽發全權提單/
豁免香港中轉簽證

香港——珠海 定期全貨櫃，散裝貨及重型機械服務
香港——廣州、黃埔、湛江、北海、海口等廣東省各口岸

(承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

本公司國內兼備有貨櫃車、吊機車及各類大小貨車等設備代客承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理：珠成海陸運輸(香港)有限公司
香港干諾道西144-151號成基商業中心6字樓 電話：5-466099
電傳：80727 ZHUSN HX 圖文傳真：5-594383



偉易達集團有限公司敬賀

華生貿易公司敬賀

地址：香港永樂街九十三—一〇三號樹福商業
大廈九〇三—四室
電話：五—四三九三—五 五—四三九九〇六

華泉有限公司敬賀

經營商品：糧食、食品、進出口業務
地址：干諾道中一〇〇號怡和中心 十二字樓
電話：五—四三九三—五 五—四九二二〇

味素(香港)有限公司敬賀

經營商品：食品調味料、醫藥原料、飼料用
氨基酸等。
地址：香港干諾道西44號惠南大廈4樓
電話：5-403921

宏德機器鐵工廠有限公司敬賀

地址：九龍長沙灣荔枝角道867號
電話：3-7414211

萬豐公司敬賀

經營商品：家庭用品
地址：太子道700號泰景工業大廈地下A座
電話：3-270165

西方化工美華有限公司敬賀

經營商品：化工原料、中間體、塑膠原料及
化工技術
地址：香港中國花園道33號16字樓
電話：5-217313 5-212435

純華實業有限公司敬賀

經營商品：成衣製造及出口
地址：觀塘鴻圖道47號純華大廈
電話：3-430287

陶趣閣陶瓷工藝品敬賀

地址：觀塘工業中心二期九樓C

大貿企業有限公司敬賀

地址：尖沙咀亞士厘道29號-43號九龍中心
1106室

祥泰行有限公司敬賀

兄弟牌工業水泵、打字機、鋸冷機、鈴木牌
電單車、味素、天津牌輪胎、大風牌電燈
、工業機械零件、工業炸藥及工礦爆破器材
地址：香港德輔道西52號三樓
電話：5-488181

香港深南貿易有限公司敬賀

地址：香港灣仔高士打道109-111號
東島商業大廈1904室
電話：5-8930728
電掛：7558
電傳：75661 SANBA HX
圖文傳真：5-725407

香港沙井蠟油公司 敬賀
兆 昌 隆

錦隆木材集團
錦隆木材有限公司 敬賀
錦河木業合板有限公司
大德行股份開發有限公司
地址：九龍太子道141號長泰大廈八樓C-D座

全順實業有限公司 敬賀
順昌貿易公司

地址：九龍佐敦道利金街20號1204室
電話：3-7300102

中道實業(香港)有限公司 敬賀
中楊企業有限公司

地址：香港干諾道西70-72號11樓
電話：5-484169 (10線)
傳真：5-494299 5-406503

有成行辦館有限公司敬賀

地址：香港德輔道西198號
電話：5-471903

穗華企業開發有限公司敬賀

地址：中環德輔道中161-167號香港貿易
中心20/F
電話：5-445071

七星有限公司 敬賀
景明貿易公司

錦龍製衣有限公司
寶龍製衣廠有限公司
寶龍紡織有限公司 敬賀
汕頭錦龍織染製衣有限公司
汕頭錦美製衣有限公司
寶峰貨運(中國)有限公司

香港
H.K. RICE

香港中
總公司
電話：5-430287
電掛：7558
電傳：75661
地址：香港
電話：5-430287

G.R.C.
地址：香港
電話：5-430287

大
聯
港九
利民
金鳳
香港
大信
香
裕豐
耀豐
草
榮生

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕

本公司
香港商業中心
九龍
有限公司
西七十號五樓
400853
公司
68-82號二樓
有限公司
連排道25-41
大廈一樓
0-4271960
有限公司
街22-28號
2字樓B座
5-432110
公司
巨道2-8號
A座502室
行

業有限公司
一至七號二樓
(四樓)
賀

文華公司敬賀

公司

敬賀

公司敬賀

廣宏利國際時裝有限公司致意
地址：九龍紅磡馬頭圍道紅磡商業中心B座501-2室

新峯發展有限公司致意
地址：九龍尖沙咀東部南洋商業中心三樓
電話：三六八一〇〇

達豐電容器有限公司致意
地址：香港九龍紅磡馬頭圍道二十一號富高工業中心B座1/F17號
電話：3-341310 3-341321-2 TPECO HX
傳真：3-7643205 傳真：33802

華盛昌機械企業有限公司致意
地址：九龍尖沙咀東部康樂道67號半島中心520至522室

高登貿易公司致意
經營商品：罐頭及糧食食品
地址：香港荃灣沙咀道358-362號
電話：0-4928291

恒興隆有限公司致意
經營商品：針棉織品、小五金百貨
地址：香港永樂街
電話：5-444556

歐美(輕工)有限公司致意
經營商品：鞋、袋、百貨等
地址：北佐治街1號金堡中心19樓
電話：5-81010

福華企業有限公司致意
經營商品：中國大格紅磚
地址：香港干諾道中130-136號誠信大廈1005-6室
電話：3-420761 420765

協成興企業有限公司致意
經營商品：輕工產品、農副產品、中藥材
地址：香港干諾道西149號成基商業中心22樓
電話：5-489257

新威絲綢有限公司敬賀
地址：九龍青洲英皇大道東18樓

黑龍江隆豐有限公司敬賀
地址：香港中環德輔道中19號環球大廈701室
電話：5-212425 (6 Lines)
經營：黑龍江地方各類進出口商品、多樣靈活貿易、補償貿易、合營項目等業務。

香港福裕商行有限公司 洪成隆有限公司 致意 裕成(香港)貿易有限公司
地址：香港干諾道西金怡商業大廈18樓
電話：5-489225 傳真：65849 ANGSL
傳真：5-591795

美時針織珠綉公司致意
地址：九龍新蒲崗三號街十二號十一樓

東聯布業公司致意
地址：九龍深水埗德輔道西九十二號

信信發展有限公司致意
地址：九龍尖沙咀彌敦道美華中心10樓A15

進發足頭有限公司致意

廣州湖濱苑 謙順建築有限公司致意 汎利來貿易有限公司

東隆貿易有限公司致意
地址：香港中環畢打街中環大廈六〇九室

亞貿有限公司致意
地址：中環德輔道中71號永安集團大廈26樓

周松機械製造廠有限公司 致意 周松機械工程
地址：九龍大角咀彌敦道33號永利工業大廈C座地下
九龍大角咀彌敦道28號永利工業大廈A座二樓及13樓
電話：3-931526 3-938735 FAX：3-7891185
分廠：沙田大圍成運路1-7號交通城4號12號
電話：0-6921550

海德五金材料公司 海德建材五金有限公司致意 澳門創業五金材料公司
地址：香港德輔道中84號會紀大廈1001室
電話：5-442131 5-411085 5-420745
傳真：73460 HTMSC HX
傳真：852-5-450039

置利貿易有限公司致意
地址：九龍尖沙咀彌敦道38號漢興大廈八樓B
電話：3-7392878

致意
ASIA DEVELOPMENT (1980) LIMITED
1702-3, KAI WONG COMMERCIAL BUILDING, 222-228 QUEEN'S ROAD, C. HONG KONG
香港皇后大道中222-228號啟發商業大廈1702-3室
電話 (TEL) 5-417811 (傳真) 5-417811 (FAX) (852) 5-8153224

馬氏有限公司致意
地址：九龍佐敦道渡船角文地樓15號地下

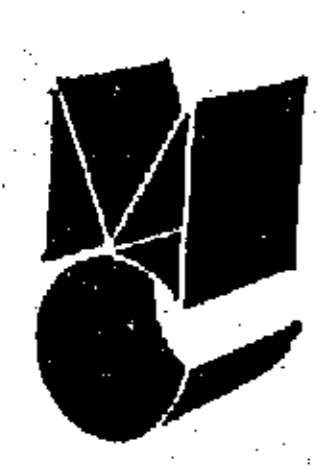
同德綢緞貿易有限公司致意
地址：九龍紅磡彌敦道九至十一號凱旋工商中心三期二樓N座

啓發高貿易有限公司致意
地址：九龍新蒲崗七寶街三號振發大廈B座地下

環球工藝品有限公司致意
地址：九龍彌敦道469至471號新光商業大廈1104室

源豐行宮燈紙業有限公司 鄭明亮 致意 鄭明進
地址：香港九龍打鼓嶺道67號

祝賀一九八九年春季中國出口商品交易会開幕



美特容器(香港)有限公司敬賀

地址：新界大埔工業邨大富街一號
電話：0-6578008

經貿國際(集團)有限公司敬賀 SINOMART DEVELOPMENT(HOLDINGS)LTD.

東永有限公司 EAST WING LTD.
眾昌有限公司 JOIN CHANCE LTD.
冠德發展有限公司 KTS DEVELOPMENT LTD.
泉寶實業有限公司 GOLDEN SET INDUSTRIES LTD.
展煌發展有限公司 WELL HONOUR DEVELOPMENT LTD.

安全貨倉有限公司敬賀

恒豐參茸行有限公司敬賀
地址：香港文咸東街七十三至七十四號恆和大廈
電話：五二六六(五線)

一九八九年春交會開幕

中國信託有限公司
地址：灣仔港灣道廿六號華潤大廈
電話：五二八〇六二七室

一九八九年春交會開幕

祝賀
一九八九年春交會開幕
中國醫藥保健品(香港)有限公司
地址：香港干諾道西37號4樓
電話：五二四七四六〇八

藝強手袋廠有限公司敬賀
地址：九龍紅磡常平街二號嘉德中心九樓
電話：三二六四二二六二

中國國貨有限公司敬賀

中聯國貨有限公司敬賀
總公司：九龍彌敦道二四六二二號
分公司：九龍彌敦道二四六二二號
電話：二四六二二號

宇惠有限公司敬賀

經營商品：全棉紗、T/C混紡紗、蘇棉紗、全棉布、化纖混紡布、蘇棉布、針棉織品及各類紡織品等。
地址：香港干諾道中二〇〇號信德中心三十二樓三二〇五室 電話：五二四七六〇六三(四線)
電傳：八一八〇五 PYCLD HX 電傳：PFTYUH HONG KONG 圖文傳真：五一四六二五九〇

華時絲綢有限公司

經營商品：絲綢
地址：九龍青山道704號合興工業大廈11字A座
電話：3-7426311

潤汕貿易有限公司

經營商品：貿易、進出口。
地址：港灣道26號華潤大廈27樓
電話：5-8936389

浩洋(香港)貿易公司

經營商品：化工原料
地址：香港灣仔高士打道128號信德大廈21樓F室
電話：5-731399

金山投資公司 宏俊投資有限公司

經營商品：各種生產線、五金、化工機械儀器
地址：香港灣仔道20-24號金皇大廈21樓
電話：5-291129

聯達染料有限公司

經營商品：染料
地址：葵青青山公路611-619號東南工業大廈六字樓C座
電話：0-4113423

華源貿易公司

經營商品：糧油食品、罐頭、土特產等。
地址：香港高士打道109-111號東苑商業大廈1802室
電話：5-8936388

伍偉基

經營商品：律師事務所
地址：香港上環道打道11號太古大廈1832室
電話：5-217186

捷東洋行 中國貿易部

經營商品：百貨、五金、項目計劃。
地址：九龍加連威老道92號華德中心九樓
電話：3-690231 (內線33)

同敬賀

祝賀一九八九年春季中國出口商交易會開幕

金剛國際有限公司敬賀

經營商品：成衣
地址：九龍紅磡馬頭圍道39號紅磡商業中心
A座1107室
電話：3-346771

成振代理有限公司敬賀

經營商品：糧油食品、雜貨
地址：九龍彌敦道232-238號地下K舖
電話：3-668123 3-7390121

謙泰行有限公司 敬賀 新瑞公司

地址：香港永樂街157-163號五樓
電話：5-453172

偉經絲織有限公司敬賀

經營商品：絲綢
地址：九龍尖沙咀梳士巴利道3號基光行
9樓906室
電話：3-7308982 3-7309872

寶時年有限公司敬賀

經營商品：襪襪、襪襪、雨衣、風衣、夾襪
地址：葛枝角長順街15號利來工業大廈一樓C座
電話：3-7427327

嘉洛有限公司敬賀

經營商品：五礦化工、飼料土產
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈十七樓
電話：5-251143

萬友貿易有限公司敬賀

經營商品：糧油食品、土產
地址：香港畢打街中環大廈520-526室
電話：5-237654 5-222885

魏怡隆機械有限公司敬賀

經營商品：各種機械設備、工具、農具及電機
地址：香港中區干諾道中東亞大廈7字樓
電話：5-218383 Telex: 65452 MAPLEX HK
FAX: 5-8681461

佳鵬貿易公司敬賀

經營商品：代理加拿大當地及世界各地各種
機械設備、代理南美洲各種礦產、
化工原料及零件、呢絨及織物設備。
地址：香港北角長康街1號北角台7字D座
電話：5-715880

萬隆貿易公司敬賀

經營商品：中國名茶批發、蘭花、蘭花、名茶
地址：九龍紅磡馬頭圍道21號利來工業中心905
電話：3-346771

中遠有限公司敬賀

地址：香港中環德輔道中18號
電話：5-400111

動力工業有限公司 Motioning Industrial Co., Ltd.

RM. 501, PROFESSIONAL BLDG., 19-23 TUNG LO WAN RD.,
CAUSEWAY BAY, HONG KONG.
TEL: 5-86867-70 FAX: 圖文傳真: 5-8902624
CABLE ADD: 1688 TELEX: 66280 MTN HK HK
香港銅鑼灣道19-23號德商大廈5樓501室

萬成貿易公司敬賀

地址：九龍深水埗大南街169-171號大南商業大廈
12樓171室
電話：3-918903 3-966286

勝利何枝有限公司敬賀

地址：香港中環德輔道中171號德和大廈
六字樓
電話：5-241039 電報掛號：3878
傳真：61956 S.L.H. HX
圖文傳真：852-5-8452118

香港欣昌實業公司 敬賀 京發企業(香港)有限公司

經營商品：進出口貿易、塑膠製品、橡膠製品、
再生皮革、紡織品、電子、機械化工原料
地址：九龍旺角道廣街1A-1L 威達商業大廈1512
A-C室
電話：3-7703022

超美(香港)貿易公司敬賀

經營商品：棉、麻、布、絲綢、紡織品等
地址：九龍深水埗道883號德利工業中心913室
電話：3-7850215

天祥行織業有限公司敬賀

經營商品：花紗、布疋
地址：香港上環蘇杭街77號
電話：5-442216

海港石油有限公司敬賀

經營商品：石油產品
地址：九龍彌敦道570-2號基利商業大廈1201
電話：3-7714487

立明企業有限公司敬賀

經營商品：化工、輕工、醫藥、五金礦產
地址：千禧道中200號信德中心1006室
電話：5-474208

香港新華發展有限公司敬賀

經營商品：機電儀等機械產品
地址：香港皇后大道中110-116號永恆商業
大廈六樓
電話：5-8150068

美生企業有限公司敬賀

經營商品：抽紗
地址：香港中環雲咸街1-3號南華大廈十二樓
電話：5-8680322

安達民(香港)有限公司敬賀

廣興貿易有限公司敬賀

經營商品：紡織原料及紗布
地址：香港皇后大道中94號德商大廈1004室
電話：5-220541 5-220544

中國技術轉讓(香港)有限公司敬賀

經營商品：技術產品
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈43樓
電話：5-8332911

廣時滙貿易有限公司 敬賀 暨 廣滙貿易公司

經營商品：棉紗布疋等紡織品
地址：九龍彌敦道802號恒新商業大廈1008-9室
電話：3-812348

芝興有限公司敬賀

經營商品：進出口業務
地址：香港永樂街177-183號永德商業中心
1509室
電話：5-436627

廣信實業有限公司敬賀

經營商品：信託投資
地址：香港皇后大道中138號威華大廈7樓
電話：5-8150320

林波皮革公司敬賀

經營商品：皮革
地址：九龍彌敦道25A海濱大廈五樓前座
電話：3-663596

成功貿易公司 敬賀

經營商品：糧油食品、豆類、油籽、飼料、土特產品
地址：香港半實龍路28-30號寶龍樓閣樓地下D座
電話：5-8193955 5-8550191

CEDANCA (H.K.) LTD. 敬賀

經營商品：皮張、絨毛、襪襪及其他畜產類商品
地址：九龍尖沙咀星光行1418-1420室
電話：3-7301128 FAX NO.: 3-7300394

粵豐貨櫃有限公司敬賀

經營商品：船務
地址：香港皇后大道東43-59號東興中心501室
電話：5-200600

豐德染料有限公司敬賀

經營商品：染料
地址：葵涌葵興路350號高成工業中心A座五樓
9號室
電話：0-4205560

地址：九龍紅磡馬頭圍道二號德商中心九樓
電話：三六四二二六二

華時

經營商品：
地址：九龍
電話：3-742

聯達

經營商品：
地址：葵涌
電話：0-41

幕開會易品商口出國中季春年九八九一賀祝

國產絲綢製成品經銷商

- 謙豐行有限公司** 東德貿易有限公司
香港灣仔道17-19號豐源大廈11字樓
電話：5-258335 香港大馬路228號謙源大廈5樓501-503室
電話：5-434103
- 萬祥有限公司** 金利來(遠東)有限公司
香港灣仔道115號地下
電話：5-231322 九龍土瓜灣地海街5號謙源大廈2樓
電話：3-650392
- 仁輝貿易有限公司** 三洋有限公司
九龍尖沙咀彌敦道111至113號美蘭閣三樓A座
電話：3-667090 香港灣仔道48號A座
電話：5-733986
- 大華行** 中品有限公司
九龍加路連老道萬興閣16號永興大廈2樓
電話：3-695855 九龍尖沙咀彌敦道17-19號謙源大廈2樓
電話：3-665088
- 國豐行有限公司** 紹興公司
香港北角龍匯道二號屈臣氏大廈A座1306室
電話：5-703696 香港灣仔道46-48號豐源大廈2樓
電話：5-266574
- 新業公司** 萬新有限公司
香港灣仔道300-302號謙源大廈中4字樓A座
電話：5-230284 香港灣仔道26號謙源大廈13樓
電話：5-831866
- 啓文絲綢廠(香港)有限公司** 友基行有限公司
香港大馬路中區地下
電話：5-220228 香港灣仔道11-15號中區大廈B座
電話：5-227487
- 海燕貿易有限公司** 時興貿易發展公司
香港文咸東街64-66號三樓永興大廈
電話：5-401002 九龍上海街473號
電話：3-7703002

同敬賀

成振絲綢有限公司致意

大華國貨公司致意

地址：香港皇后大道中九十二號(二樓)南大
電話：二四一〇五一(一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百)

中國礦產經銷商

- 福華企業有限公司**
干諾道中一三〇至一三六號1005室
電話：五一四二〇七五
- 仁信煤炭行**
德輔道西二三四號二樓
電話：五一四〇一三二
- 華建公司**
德輔道中二五九號四〇八室
電話：五一四四五六八
- 裕東貿易有限公司**
德輔道中一〇六號十樓
電話：五一四四八八一
- 有榮有限公司**
中環必打街必打行五〇一室
電話：五一二二七三二
- 聯生行有限公司**
新填地街四七〇號C
電話：三一四九一八六
- 華一有限公司**
德輔道中二八七號長遠大廈15樓
電話：五一四四二一〇
- 盛昌(合記)有限公司**
九龍彌敦道大馬路一號禧年大廈九樓
電話：三一七五五七三
- 美基鐵產建材有限公司**
大道中僑商大廈一〇四室
電話：五一二一五四四六
- 合興行建築材料有限公司**
彌敦道七四五號金都中心4字樓H座
電話：三一八四三三〇
- 業民興建築材料有限公司**
九龍彌敦道三六六號
電話：三一八〇八八九
- 新民利貿易有限公司**
九龍彌敦道七一三號八樓
電話：三一八九四一四〇
- 比利時公司**
灣仔道二四三號
電話：三一七二〇三八九
- 利豐建築材料有限公司**
九龍彌敦道559-561號翠玉樓地下
電話：三一八四二八八
- 裕昌建築材料行**
尖沙咀漆咸道10-12號505室
電話：三一六七八八三
- 聯合號**
九龍彌敦道三十七號
電話：三一七二〇六六
- 新大同(香港)有限公司**
干諾道西20號中區大廈605室
電話：五一四七四一六九

同敬賀

國產機械、電器、儀器業經銷商

- 大同機械國際有限公司**
電話：六〇八一一
- 大眾動力機械有限公司**
電話：二四二七三四
- 歐亞機器工程有限公司**
電話：二〇〇八一〇
- 華威貿易有限公司**
電話：四八六〇一二
- 威力公司**
電話：六八四三九四
- 美高貿易有限公司**
電話：四四四四二一(五)
- 大華軸承公司**
電話：七八〇〇一一
- 東南星公司**
電話：四三〇八一五
- 國華行**
電話：六九八〇六六
- 德利器材公司**
電話：七二二六三八四
- 萬順行機械有限公司**
電話：四九九二一八
- 桂林貿易有限公司**
電話：四四四四七二
- 西林貿易有限公司**
電話：七六四四八九三至六
- 東信針織機械有限公司**
電話：四四四四四一〇
- 華大機械設備有限公司**
電話：四三二一一一
- 兆光行有限公司**
電話：七二二二七七
- 永固(中國)有限公司**
電話：二六五四四一
- 嘉華儀器公司**
電話：七七一〇一六五
- 榮華針織機械公司**
電話：九五八八四九
- 海安機械有限公司**
電話：五二二五二二
- 聯合科學儀器有限公司**
電話：二六六〇〇七
- 嘉德儀器有限公司**
電話：四四一四二三五至八
- 香港新華發展有限公司**
電話：八一九〇〇六八
- 僑輝電子有限公司**
電話：三六五七七二
- 捷順電子有限公司**
電話：〇一六〇五一六三八
- 華益貿易公司**
電話：九三二二九三(五)
- 南方基建電業有限公司**
電話：九三六六四三
- 新茂發展有限公司**
電話：三三二七〇九
- 康寧企業有限公司**
電話：七四一九五三二
- 華鋼機械有限公司**
電話：六二二二八二

同敬賀

國產絲綢、人棉經銷商

- 大利絲綢公司**
加連威老道12號四樓
電話：3-668919
- 利豐行**
加連威老道120號三樓
電話：3-676930
- 志成絲綢商行**
蘇杭街49-51號三樓
電話：5-437134
- 炎德公司**
柯士甸道1號二樓
電話：3-7309782 3-7302036
- 瑞豐貿易有限公司**
香港灣仔道26號華源大廈35字樓
電話：5-8336838
- 開林絲綢有限公司**
紅磡彌敦道112-118號(三期)
三樓N座 電話：3-644316
- 豐盛長**
大道中37號謙源生行505室
電話：5-230381
- 同德貿易有限公司**
九龍紅磡彌敦道112-118號(三期)
三樓N座 電話：3-629286-9
- 東南布行有限公司**
深水埗大馬路154-156號
電話：3-805218-9
- 東峯綢布有限公司**
深水埗大馬路123-125號
電話：3-910499(3線)
- 時光絲綢有限公司**
深水埗大馬路123-125號
電話：3-810251
- 致惠有限公司**
新界葵青區永樂街1-5號
厚德工業大廈四樓A座
電話：0-4803836
- 華富絲綢有限公司**
蘇杭街49-51號二樓
電話：5-455206
- 華隆綢緞行**
金巴利道16號8樓A
電話：3-661352
- 新光正頭有限公司**
深水埗大馬路123-125號(4樓)
電話：3-805287
- 新中行綢布公司**
深水埗大馬路112-118號
電話：3-803681
- 華昌絲綢有限公司**
香港蘇杭街49號
電話：5-8540808
- 新威絲綢有限公司**
九龍青山道476號百佳大廈19樓
電話：3-7443181-3
- 青峯絲綢貿易公司**
紅磡彌敦道112-118號(三期)
三樓N座 電話：3-639338(3線)

同敬賀

港九鋼材五金進出口商會

香港德輔道中287-291號長遠大廈十樓

國產鋼材五金經銷同業致意

- 廣隆行**
香港彌敦道十號三樓
電話：5-430251
- 雄偉洋行**
香港德輔道中131號十三樓
電話：5-8150067
- 香港永康貿易有限公司**
香港德輔道中二十號十一樓
電話：5-291129
- 華一有限公司**
香港德輔道中287號十五樓
電話：5-448210
- 華達貿易行**
九龍新填地街419B座
電話：3-789215
- 德安有限公司**
香港干諾道西70-72號十一樓
電話：5-488148
- 僑信(鋼材五金)有限公司**
香港德輔道中二五四號九樓
電話：5-436047
- 僑民有限公司**
九龍彌敦道八七五號十樓
電話：3-7446119
- 振亞有限公司**
香港大道中222號1702室
電話：5-417511
- 凌天有限公司**
香港干諾道西188號1913室
電話：5-435501
- 兆安和有限公司**
香港永樂街六十三號二樓
電話：5-438839
- 永聯公司**
九龍彌敦道十八號地下
電話：3-880601

國產針棉織品經銷商

- 僑源有限公司**
德輔道中287-291號長遠大廈五樓
電話：5-442306 442307
- 華發有限公司**
香港德輔道中249-253號東東大廈
1204室 電話：5-454991(四線)
- 東后有限公司**
九龍深水埗彌敦道三十三號
電話：3-7790137-9(三線)
- 合豐號飛輪線**
九龍尖沙咀156號
電話：3-7294660
- 恒興隆有限公司**
香港永樂街五十九號
電話：5-444256 447841
- 偉豐線廠**
九龍深水埗彌敦道182號
電話：3-867790 7291027
- 加馬貿易(香港)公司**
香港干諾道中130-136號廣源大廈1001-1002室 電話：5-438577 5-438284
- 建華行**
九龍彌敦道155號
電話：3-870404
- 華新線業有限公司**
九龍長沙灣道一〇號地下
電話：3-7790285 3-7790286
- 合豐線業公司**
九龍彌敦道八十七號地下
電話：3-7779315-6
- 華誠企業有限公司**
干諾道西3號華利商業大廈16樓
電話：5-450599 5-413705
- 錦豐貿易行**
葵青區上居道188-202號工業中心二樓
電話：0-4113609
- 新豐行**
九龍彌敦道52號
電話：3-900318(三線)
- 迅行有限公司**
香港灣仔道11-13號51-53號光豐商業大廈
17字樓 電話：5-296302-4
- 華松企業有限公司**
干諾道西3號華利商業大廈1501-1503室
電話：5-455770, 455099
- 香港越洲織品有限公司**
香港文咸東街64-66號永興大廈三樓
電話：5-401002
- 山泰有限公司**
香港太子道1128號
電話：5-225023 5-259302
- 新僑興有限公司**
德輔道中287-291號長遠大廈五樓
電話：5-442013 435149
- 海光貿易公司**
九龍彌敦道245號
電話：3-872732 872742
- 義記手帕行**
香港文咸東街至德大廈102-105室
電話：5-447869 430117
- 中建國貨有限公司**
九龍青山道250-254號, 277-281號
電話：3-7282281
- 俊昌行有限公司**
香港文咸東街29號
電話：5-440401 418447
- 中記服裝用品公司**
九龍長沙灣道54號A地下
電話：3-7296455 3-7766214
- 漢華線業有限公司**
九龍深水埗彌敦道73號
電話：3-7290215-7
- 興華紡織品公司**
香港干諾道中188號香港商業中心1913室
電話：5-475501
- 蔣氏兄弟公司**
香港永樂街72-76號永興大廈10樓B/C座 電話：5-446639 5-446649
- 永泰實業公司**
九龍彌敦道169號人南商業大廈B座
電話：3-962680 3-962486
- 振昌行**
九龍彌敦道155號人南商業大廈13字樓A座
電話：3-934331-3
- 永高貿易公司**
九龍彌敦道610號電話商業中心20字樓
電話：3-7713040 3-7702395-6
- 興華毛毯有限公司**
香港彌敦道20-26號四樓
電話：3-7283211-4
- 振興行**
九龍深水埗彌敦道351號
電話：3-7283211-4
- 中偉企業有限公司**
香港灣仔道11-13號51-53號光豐商業大廈17樓
電話：5-256302-4
- 藝源線廠有限公司**
九龍彌敦道109-110號
電話：3-7898282

同敬賀

國產梭織服裝經銷商

- 萬新有限公司**
香港灣仔道20號
電話：5-831866
- 源美公司**
香港干諾道中186-188號
電話：5-589361
- 大福貿易有限公司**
香港皇后大道中36號
電話：5-413101
- 星華貿易有限公司**
香港皇后大道中359-361號
電話：5-447277
- 新風服裝有限公司**
九龍彌敦道一號
電話：3-346765
- 三洋有限公司**
香港灣仔道安樂里A座
電話：5-735986
- 誼興公司**
香港干諾道中20號
電話：5-402080
- 永華公司**
九龍彌敦道一號二樓
電話：3-805239

同敬賀

國產罐頭經銷商

- 維遠立華**
香港恒達企業股份有限公司
- 信大貿易有限公司**
香港新隆股份有限公司
- 安達股份有限公**
香港安達股份有限公司
- 大發食品有限公司**
香港大發食品有限公司

同敬賀

祝賀一九八九年春交會開幕

香港蛋品企業有限公司
UNION EGG CORPORATION LTD.

專營蛋品業務

經營品種：新鮮雞蛋、新鮮鴨蛋、精選鹹蛋、精選皮蛋

出口批發 無任歡迎

香港文咸東街22-26號中環銀行大廈19字樓
19/F, THE CHINA AND SOUTH SEA BANK BLDG
22-26, BONHAM STRAND EAST HONG KONG

電話 TEL: 5-457829 傳真 FAX: (852) 5-41089
電傳 TELEX: 9187 UONEG HK 電報 CABLE: 5751 HONG KONG